

NOTICE DE MONTAGE

ASSEMBLING INSTRUCTIONS - MONTAGEANLEITUNG - ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

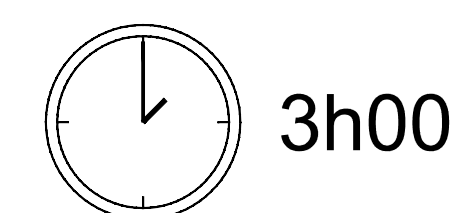
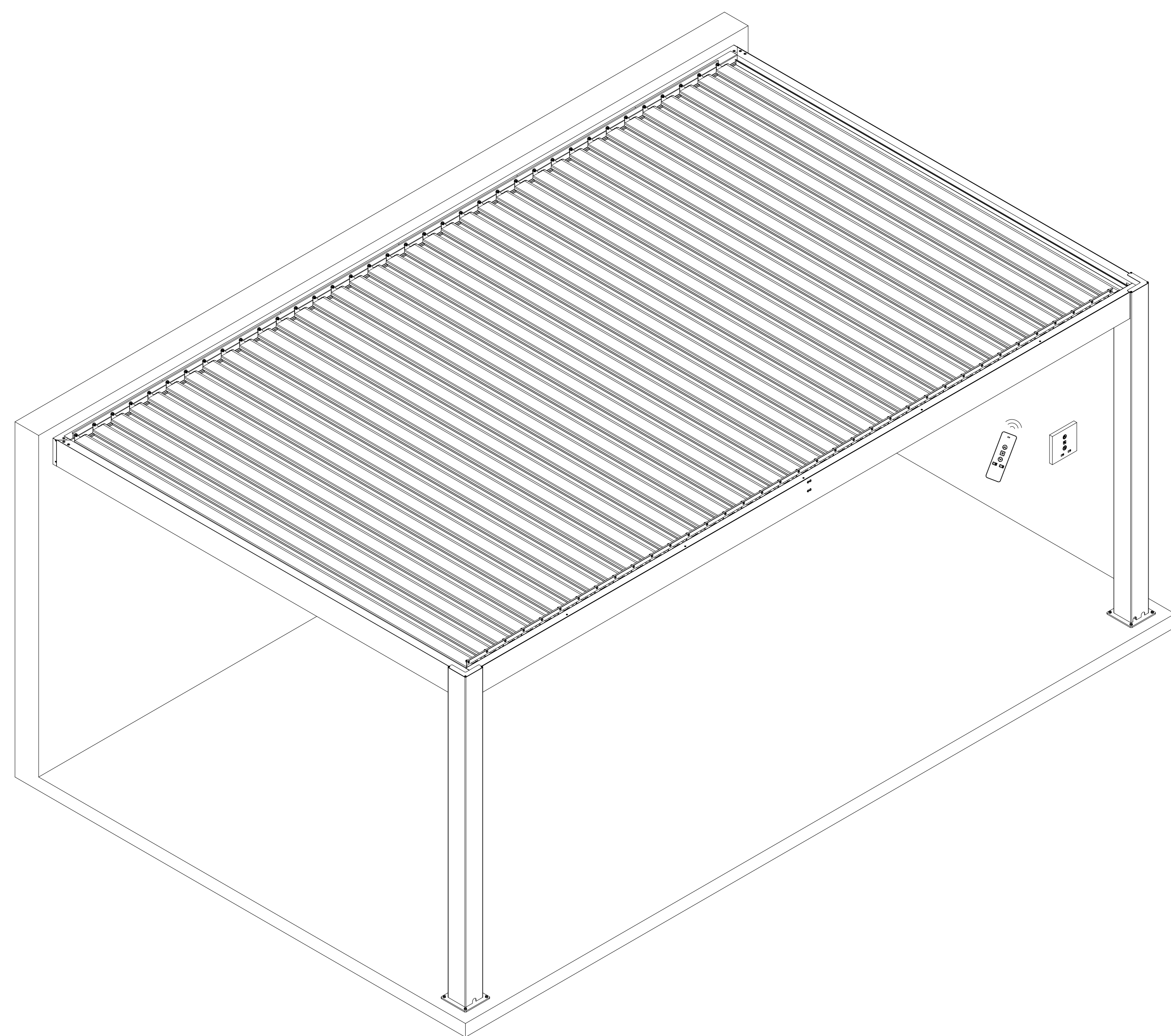
-INSTRUÇÕES DE MONTAGEM - INSTRUCCIONES DE MONTAJE - UPUTE ZA

MONTAŽU - MONTAJ TALIMATI

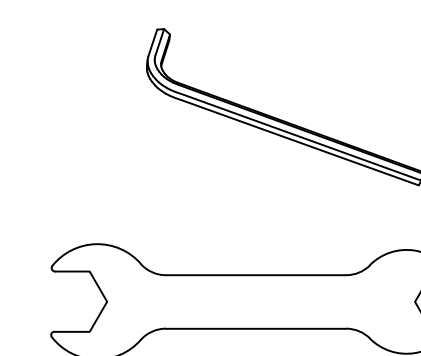
PERGOLA BIOCLIMATIQUE SUMMER

Réf : BX64-24 Coloris Gris + Blanc

Dim.(cm) : 400(W) x 600(L) x 257(H)



Outil Fourni



13mm

IMPORTANT :

Lisez attentivement ces instructions avant de commencer le montage de cette tonnelle. Assurez-vous que vous avez tous les éléments indiqués dans la liste p.4 et suivez rigoureusement les différentes étapes de montage. Ne serrez pas les composants tant que les lames orientables ne sont pas assemblées. Conservez cette notice pour le cas échéant.

Conseils de Sécurité requis

Le port de gants pour l'assemblage est fortement recommandé.

Ne pas engager le montage de la tonnelle par temps de pluie ou par condition de vent.

Ne pas mettre en contact tout câblage électrique avec les profilés aluminium. Toujours porter des chaussures et lunettes de protection lors du travail des profilés aluminium.

Mettez tout sachet plastique hors de portée des enfants.

La tonnelle doit être montée, positionnée et fixée sur une surface plane.

Ne pas s'appuyer sur la tonnelle durant la phase de montage.

Tenir les enfants à l'écart du chantier de montage.

Ne pas monter la tonnelle dans un lieu exposé à des vents soutenus.

Ne pas tenter de monter la tonnelle si vous êtes fatigué, sous l'emprise d'alcools ou de stupéfiants, ou vous êtes sujets à des vertiges.

Si vous utilisez une échelle ou assimilé et des outils électriques, assurez-vous de suivre les recommandations de sécurité du fabricant.

Tout outil chaud tel que mèches, foret, etc...ne doivent pas être mis en contact avec la tonnelle.

Assurez-vous qu'il n'y ait pas de câble ou autre cachés dans le sol avant de positionner les systèmes de fixation.

Conseil d'ordre général

Cette tonnelle comporte plusieurs composants. Le montage demande au moins de 90mins

Le lieu d'installation de la tonnelle doit être choisi de manière appropriée et ne doit pas se situer sous les arbres. A minimum 1m d'un mûr, sinon choisir une pergola adossée

Si vous fixez la tonnelle directement dans le ciment ou assimilé, utilisez les trous pré-perforés de la base fournie.

Vérifiez les composants et pour faciliter le montage, disposez-les à porté de main.

Mettez les petites pièces telles que les vis, etc... dans un récipients pour éviter de les perdre.

Notez que les charnières se trouvant du côté droit, l'ouverture se fait côté droit. Dégagez le toit des feuilles, neige ou tout autre objet ou matière.

Entretien et maintenance

Pour nettoyer votre tonnelle, utiliser un produit détergent doux et rincer à l'eau claire. NE surtout pas utiliser d'acétone, ni de support de nettoyage abrasif.

Matériels et équipements

Equipements de protection :

1. Casque
2. Gants
3. Combinaison à manches longues en Coton
4. Trousse de secours d'urgence
5. Lunette de protection



Instruments de mesure :

1. Mètre à ruban (5m)
2. Equerre
3. Niveau



Outils :

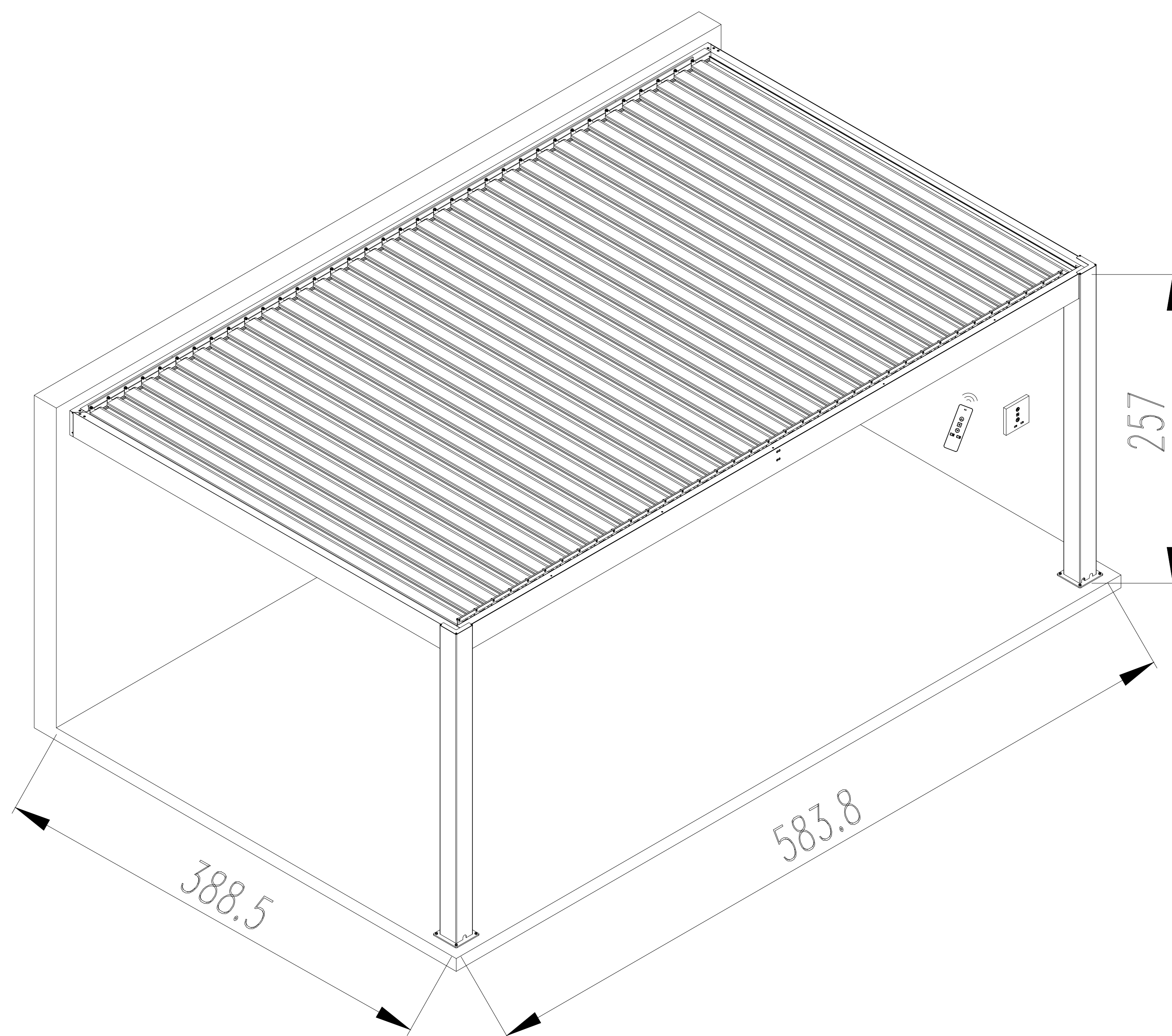
1. Echelle stable (env. 2m de haut)
2. Clé Allen 5mm
3. Visseuse électrique
4. Maillet
5. Marqueur ou crayon
6. Perceuse à percussion (foret de 8 et 10 mm)
7. Couteau ou cutter
8. Pistolet à mastic



Silicone

Dimensions : 400 x 600 x 257

Assurez-vous que l'emplacement de la pergola est convenable et appropriée



Matériels et équipements

1. Trois personnes sont nécessaires pour le montage : 1 pour les prises de mesures et marquage, 1 pour l'installation et 1 pour assister l'installateur.
2. Les éléments de fixation au sol ne sont pas fournis, ils doivent être choisis en fonction de la nature de votre sol. En l'absence de dalle béton au sol, réalisez des plots bétons au niveau de chaque poteau pour fixer les platines. Dim minimales recommandées : 500x500x500mm + ferrailage.
3. Contrôlez les aplombs, les niveaux et les diagonales.
4. L'implantation se fait une fois la pergola assemblée cadre + poteau.
5. L'utilisation d'outils électrique est requise : assurez-vous de leur bon fonctionnement et respectez les consignes de sécurité.
6. Soyez attentifs lors de l'utilisation des outils contenant ou coupants.
7. Protégez-vous avec une combinaison à manches longues en coton et mettez les éléments de protection (lunettes, casque, gants).
8. Pour le travail en hauteur et la tête en l'air, assurez-vous de ne pas échapper de vis qui puisse vous blesser les yeux ou que vous puissiez avaler de manière accidentelle.
9. Ne pas grimper ni se tenir debout sur les lames de toit sous peine de risque de chute
10. Si vous vous blessez, utilisez immédiatement la trousse de secours pour éviter les saignements, etc... En cas d'urgence, appeler immédiatement le centre de secours le plus proche.

Content

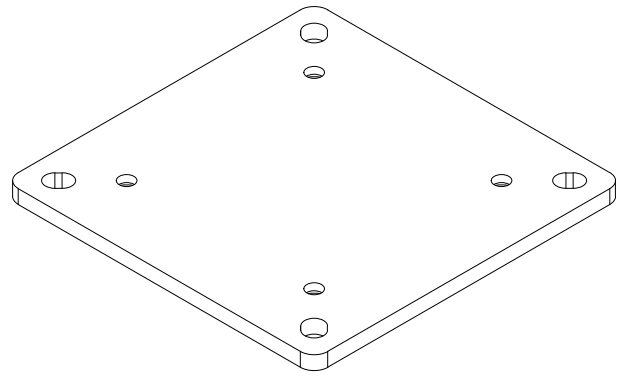
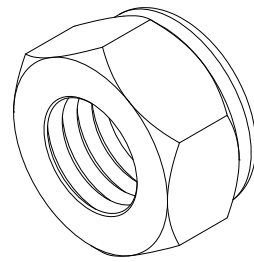
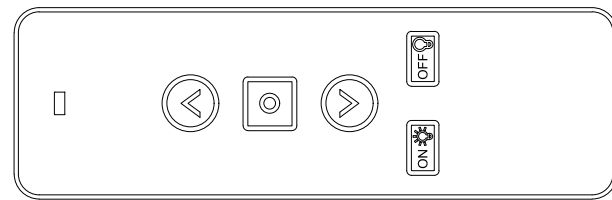
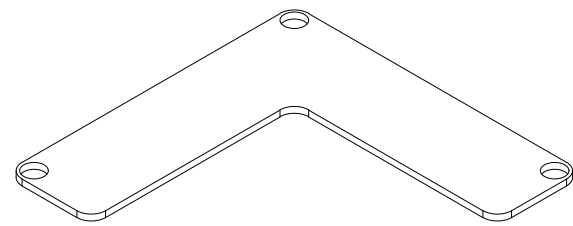
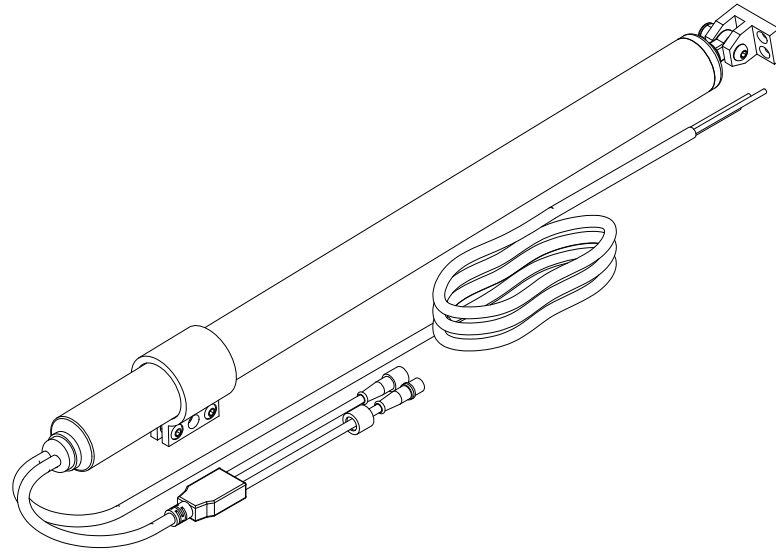
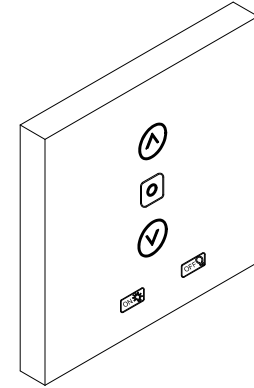
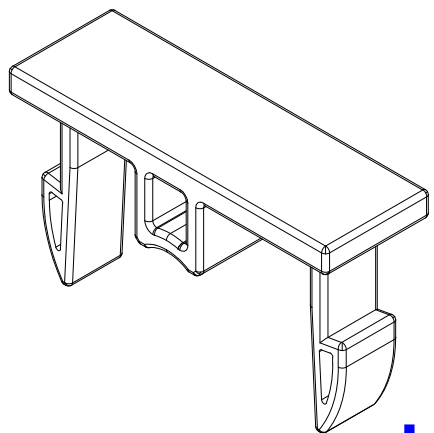
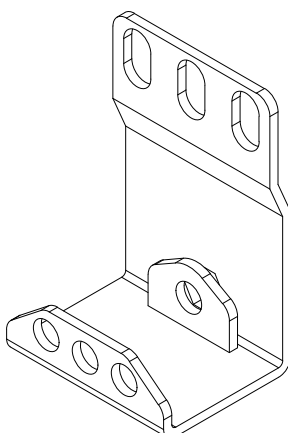
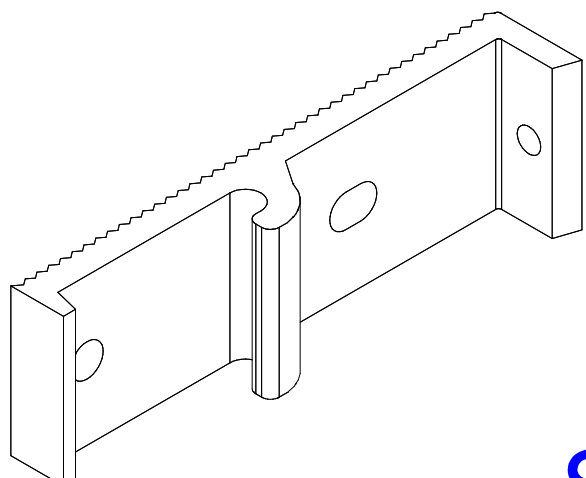
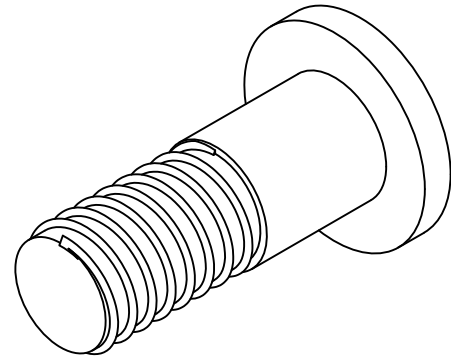
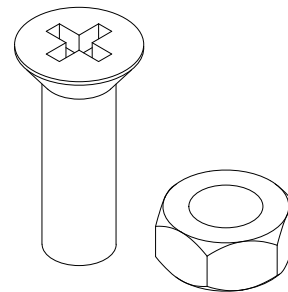
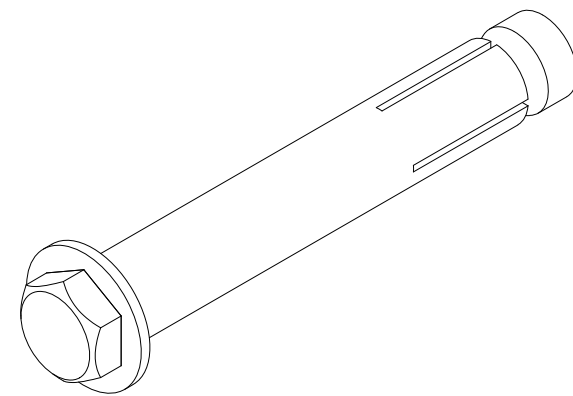
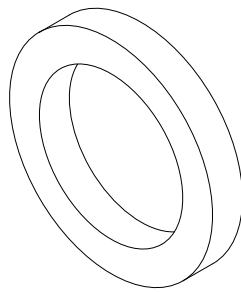
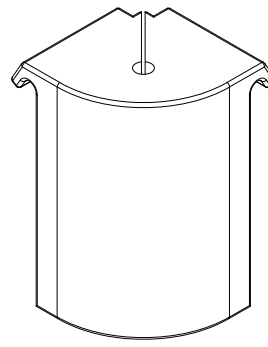
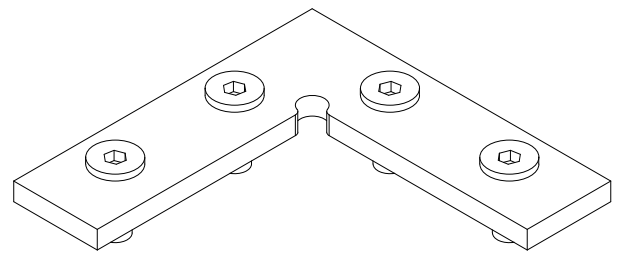
(1) Liste de colisage	Page 5
(2) Liste des composants et pièces	Page 6 - 9
(3) Installer le cadre de Pergola	Page 10 - 20
(4) Installer la lame de persienne et le moteur	Page 21 - 31
(5) Affichage des fonctions de la télécommande... ..	Page 32
(6) Méthode d'inspection du moteur	Page 33 - 35
(7) L'entretien et l'attention de la pergola	Page 36 - 38

Liste de colisage

Colis	Composant	Description
1/6	B-1/B-3 C-1/C-3 E F	Poutre x2 Gouttière longue x2 Cremaillere x2 Couvercle de boîtier de fil x2
2/6	B-2/B-4 C-2/C-4	Poutre x2 Gouttière courte x2
3/6	D-2b D-2a D-1	Lame standard avec bandeau led x7 Lame standard x4 Lame position moteur x1
4/6	D-2a	Lame standard x12
5/6	D-2a	Lame standard x12
6/6	A-1/A-2 ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱	Poteau x2 Platine de fixation x2 Equerre en L x2 Le clip supérieur x72 M8x22.4 boulons x72 Rondelle plastique x72 Ecrou bloquage x72 Moteur x1 Support moteur x1 Vis et écrou x2 Couvercle en caoutchouc x1 Télécommande x1 Panneau de commande x1 Support Mural x6 Cheville Béton x12 Equerre en L-2 x4 Plaquette de fixation et Boulon x6 Cache support x2 ST4.2x25 vis autotaraudeuse x20

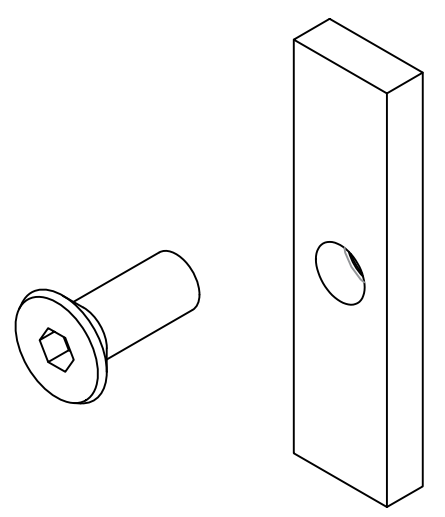
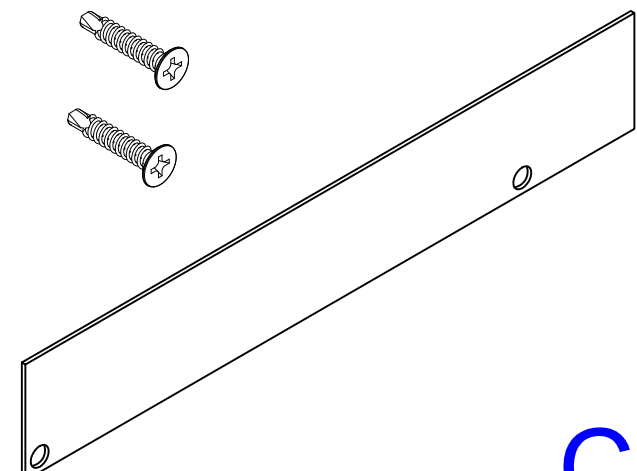
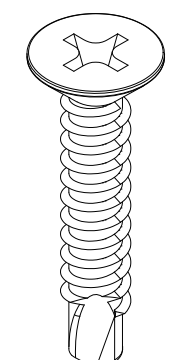
Liste des composants et pièces

PIÈCES ET VISSERIE

①	 x 2 Platine de fixation	⑥	 x 72 Ecrou Bloquage	⑪	 x 1 Télécommande
②	 x 2 Equerre en L	⑦	 x 1 Moteur	⑫	 x 1 Panneau de commande
③	 x 72 Le clip supérieur	⑧	 x 1 Support moteur	⑬	 x 6 Support Mural
④	 x 72 M8x22.4 boulons	⑨	 x 2 Vis et écrou	⑭	 x 12 Cheville béton
⑤	 x 72 Rondelle plastique	⑩	 x 1 Couvercle en caoutchouc	⑮	 x 4 Equerre en L - 2

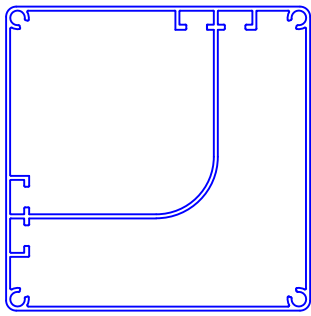
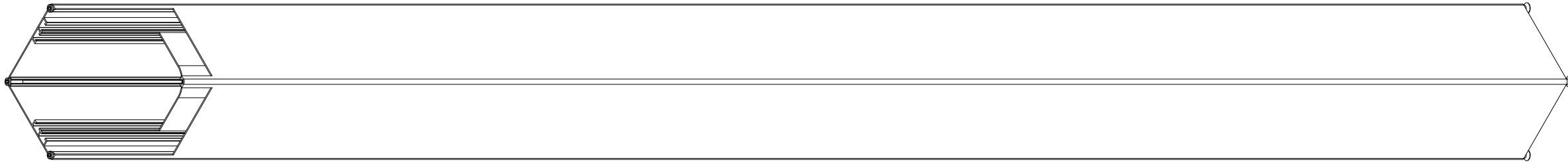
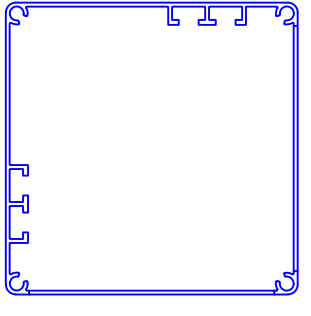
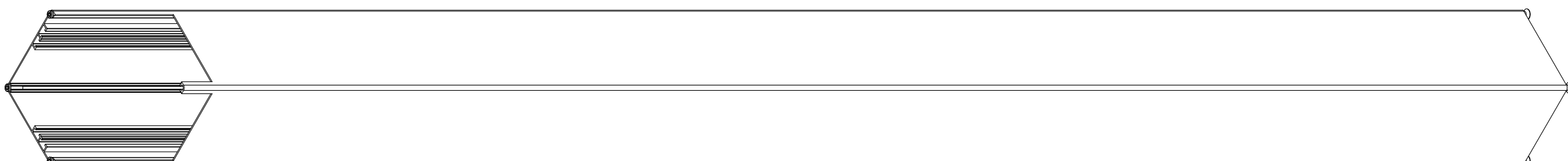
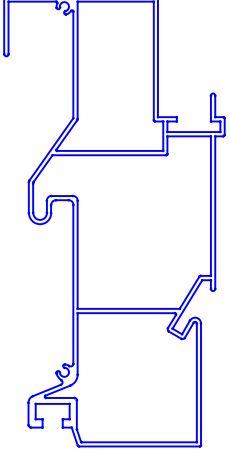
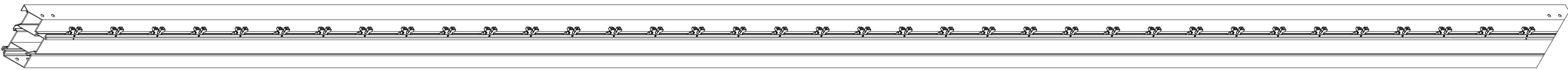
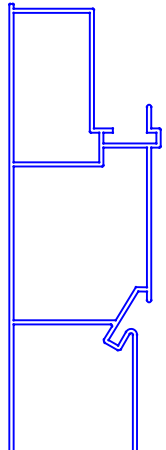
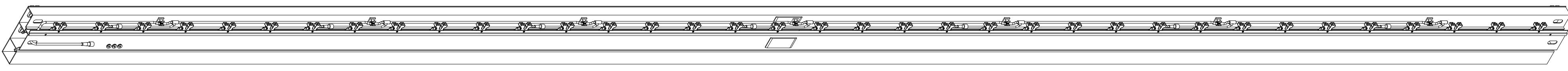
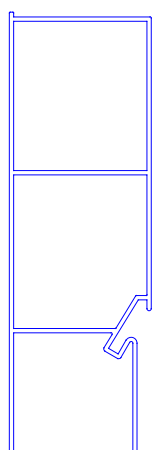
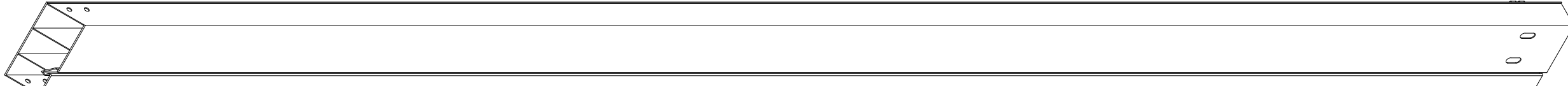
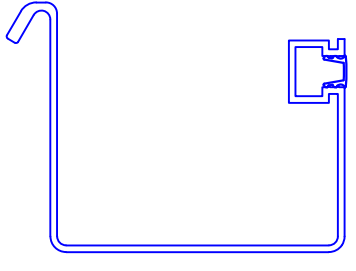
Liste des composants et pièces

PIÈCES ET VISSERIE

16	 x 6 Plaquette de fixation et boulon					
17	 x 2 Cache support					
18	 x 20 ST4.2 x 25 vis autotaraudeuse					
19						
20						

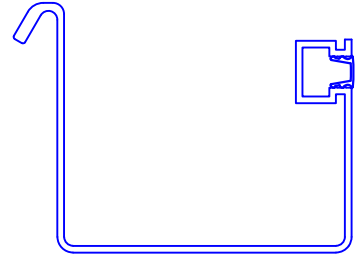
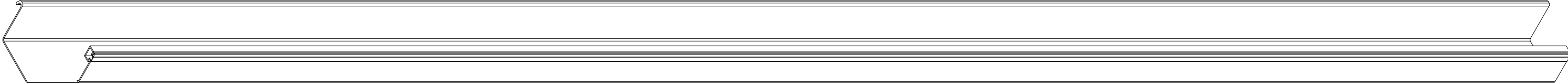
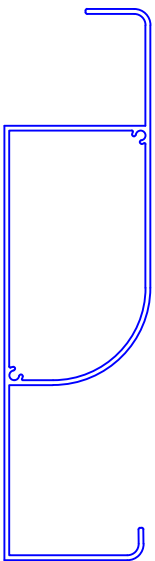
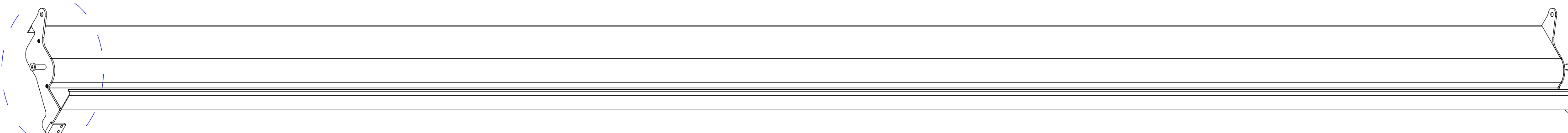
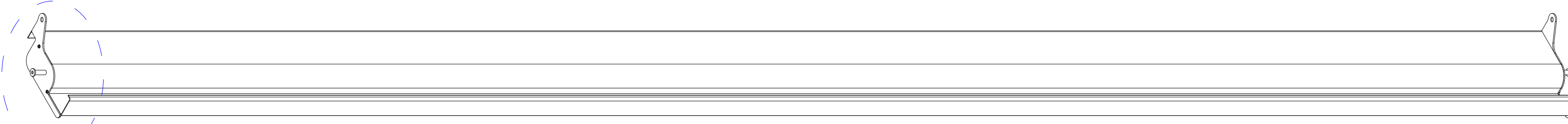
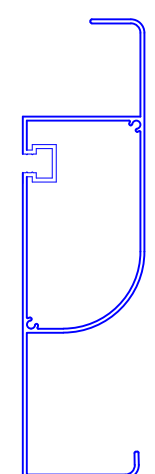
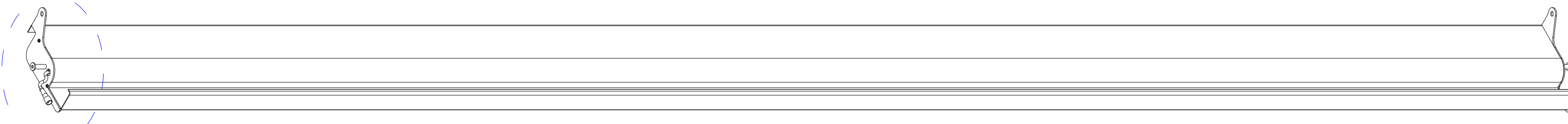
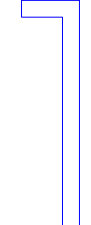
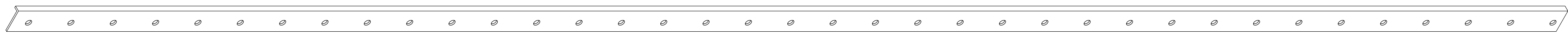
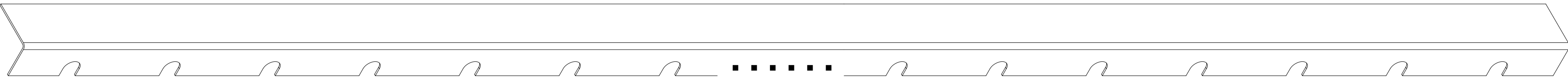
Liste des composants et pièces

ARMATURE

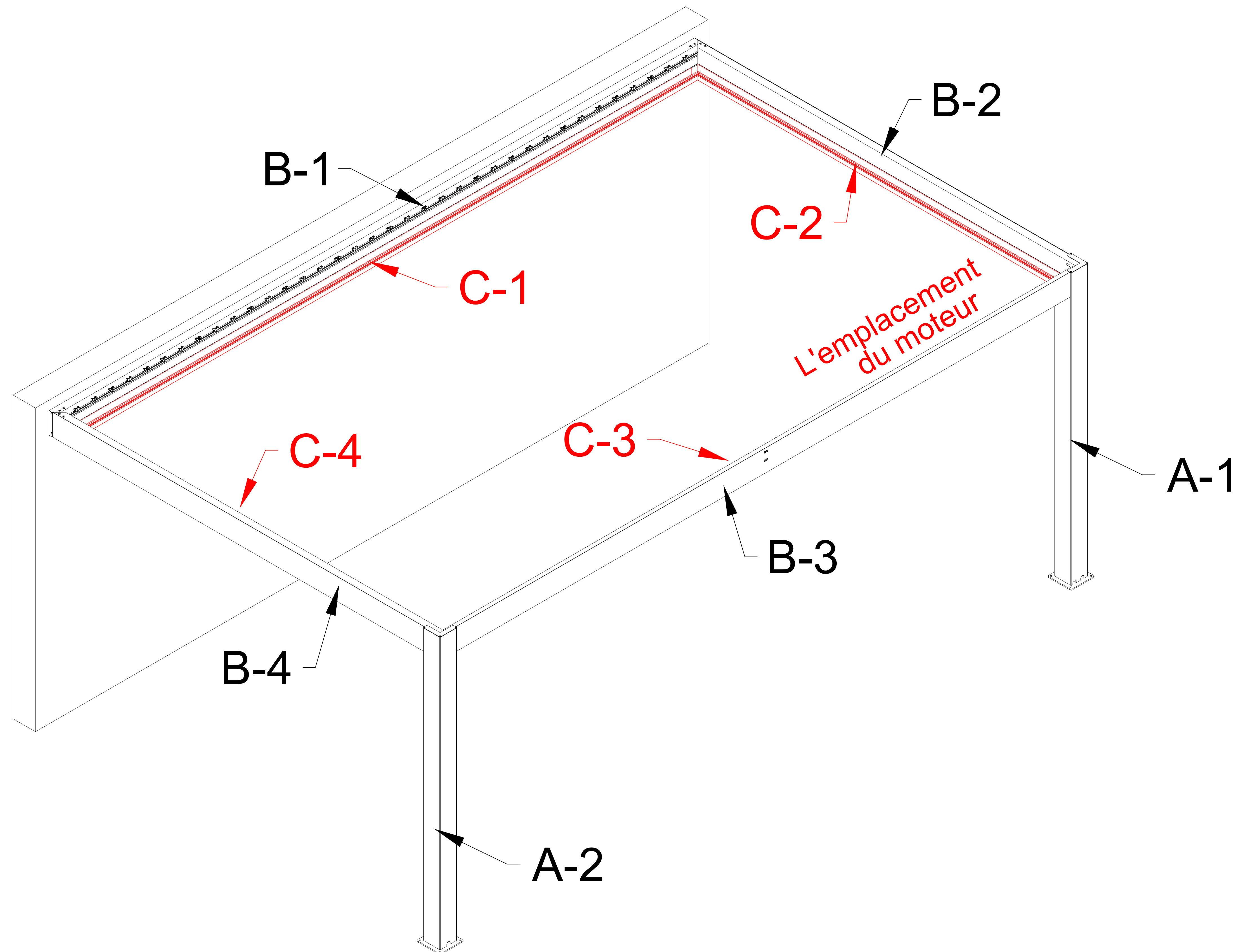
A-1		 L=2564mm	x 1 Poteau
A-2		 L=2564mm	x 1 Poteau
B-1		 L=5755mm	x 1 Poutre
B-3		 L=5635mm	x 1 Poutre
B-2 B-4		 L=3813mm	x 2 Poutre
C-1 C-3		 C-1=5535mm C-3=5503mm	x 2 Gouttière longue

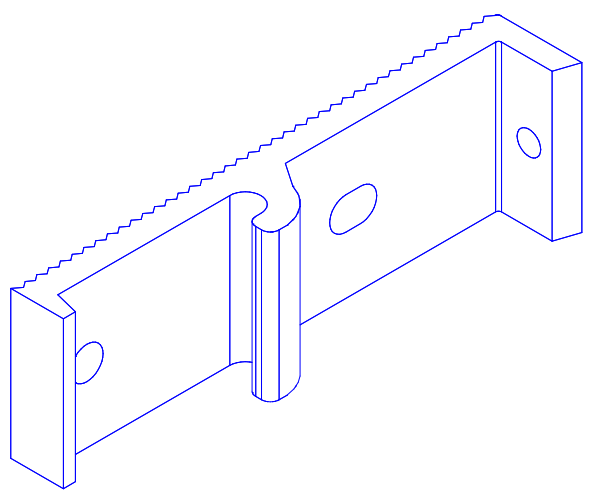
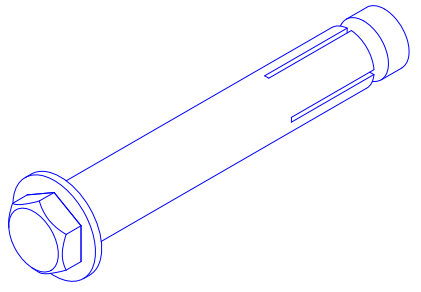
Liste des composants et pièces

ARMATURE

C-2 C-4		 L=3630mm x 2 Gouttière courte
D-1		 L=3666mm x 1 Lame position moteur
D-2a		 L=3666mm x 28 Lame standard
D-2b		 L=3666mm x 7 Lame standard avec bandeau led
E		 L=5455mm x 2 Cremallere
F		 L=5635mm x 2 Couvercle de boîtier de fil

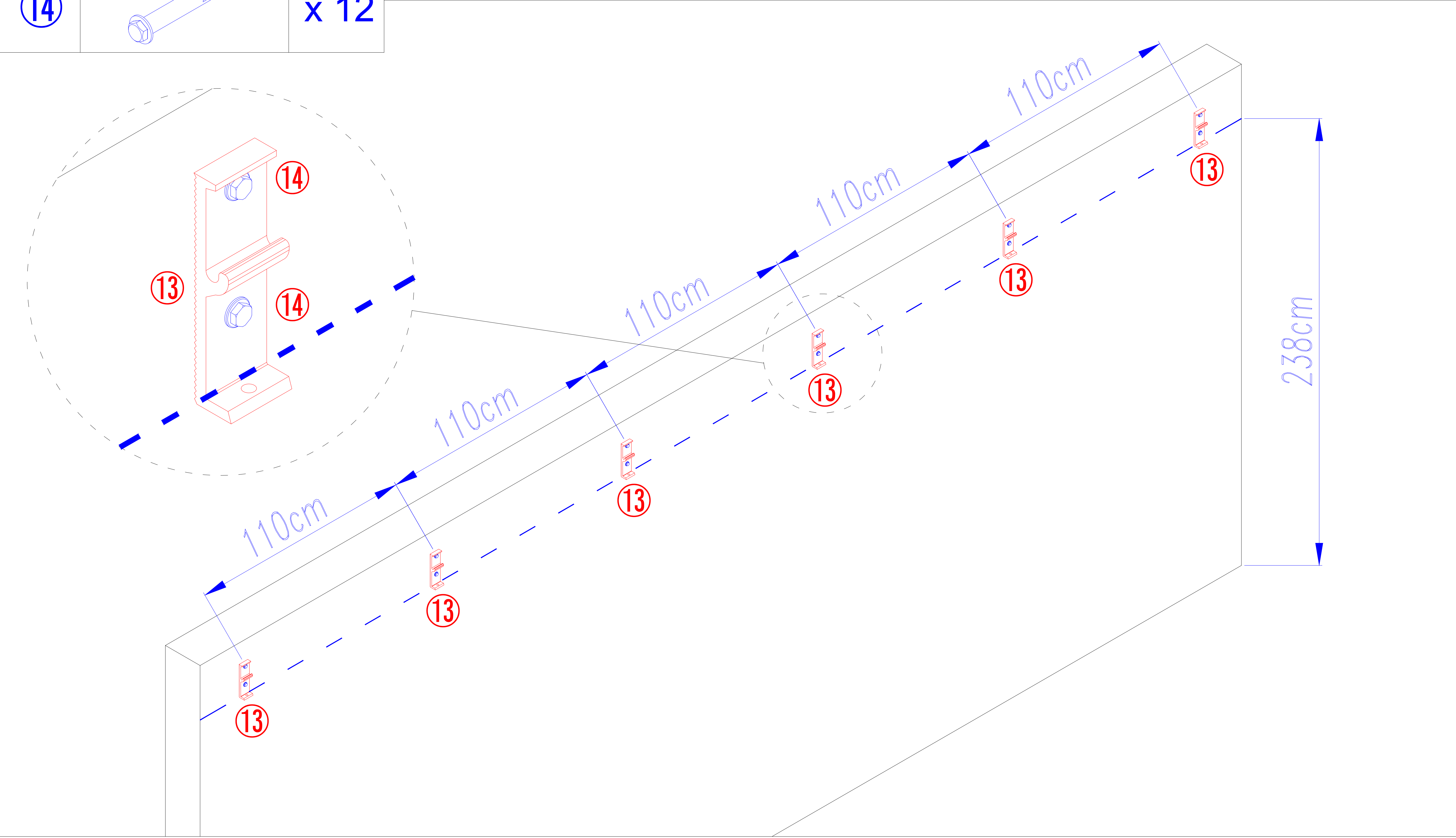
A PLACER DES ELEMENTS SELON LES NUMEROS INDIQUE DANS L'EMBALLAGE

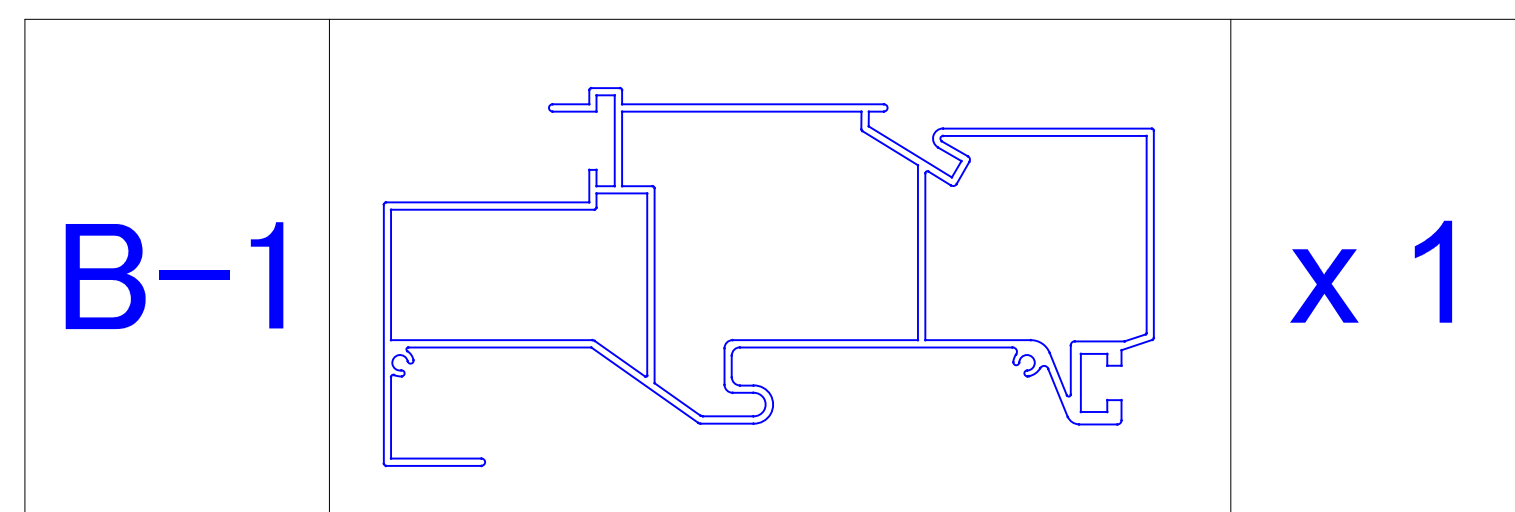


⑬		x 6
⑭		x 12

MISE EN PLACE DES POTEAUX ET POUTRES

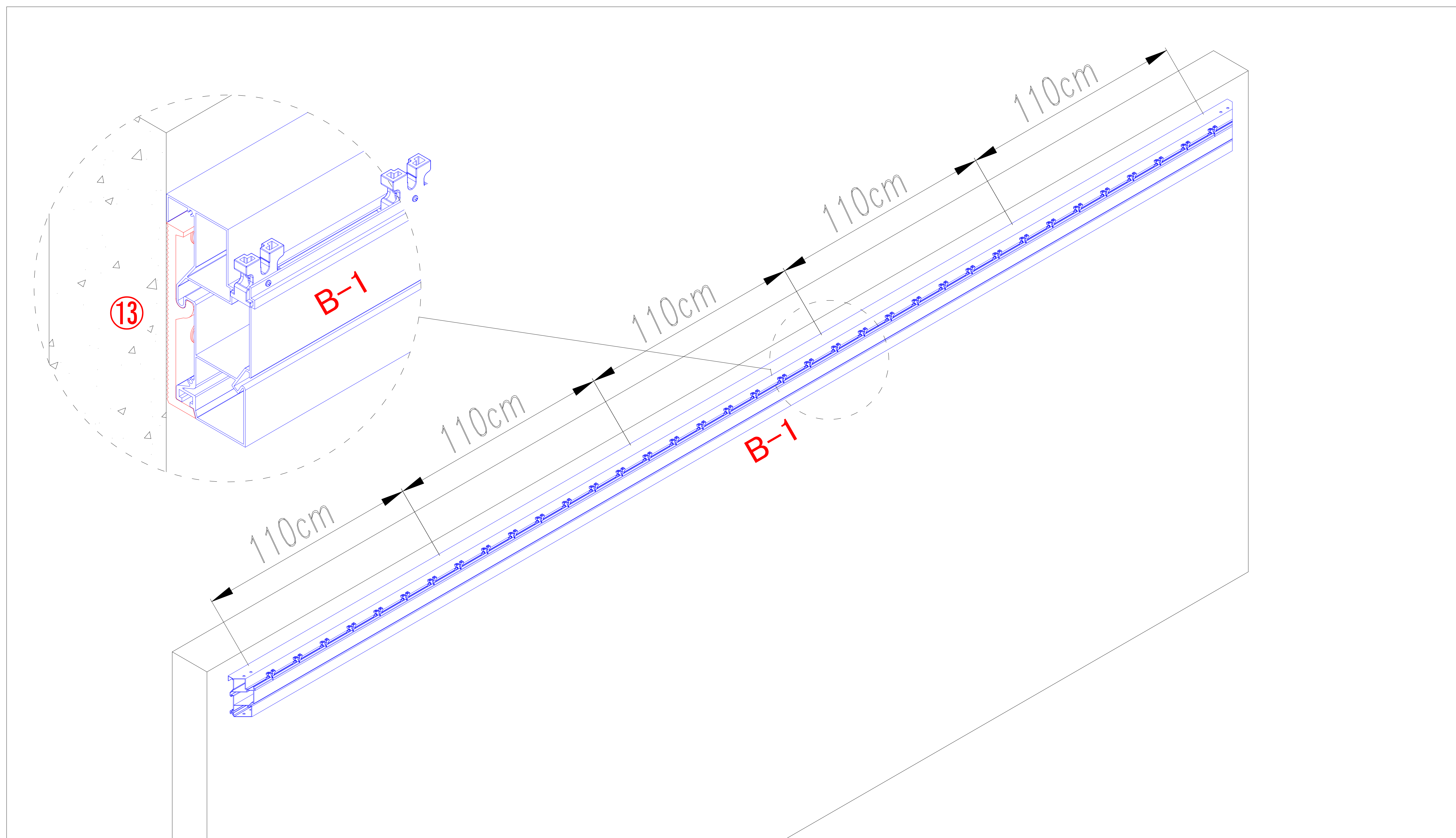
1) Comme illustré , utiliser les chevilles béton ⑭ pour fixer le support mural ⑬ au mur en fonction de leur taille.

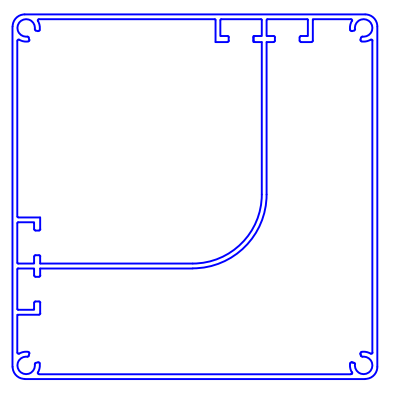
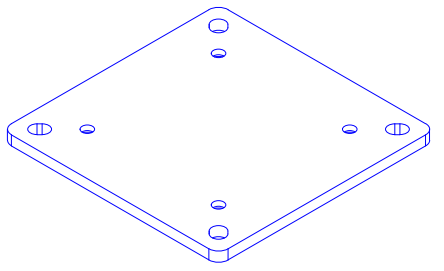
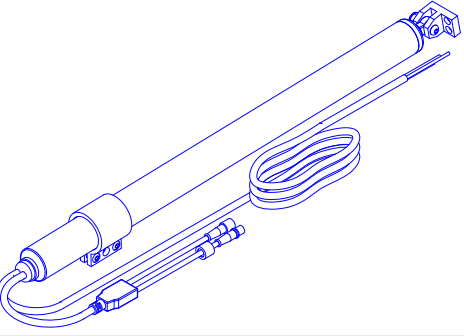




MISE EN PLACE DES POTEAUX ET POUTRES

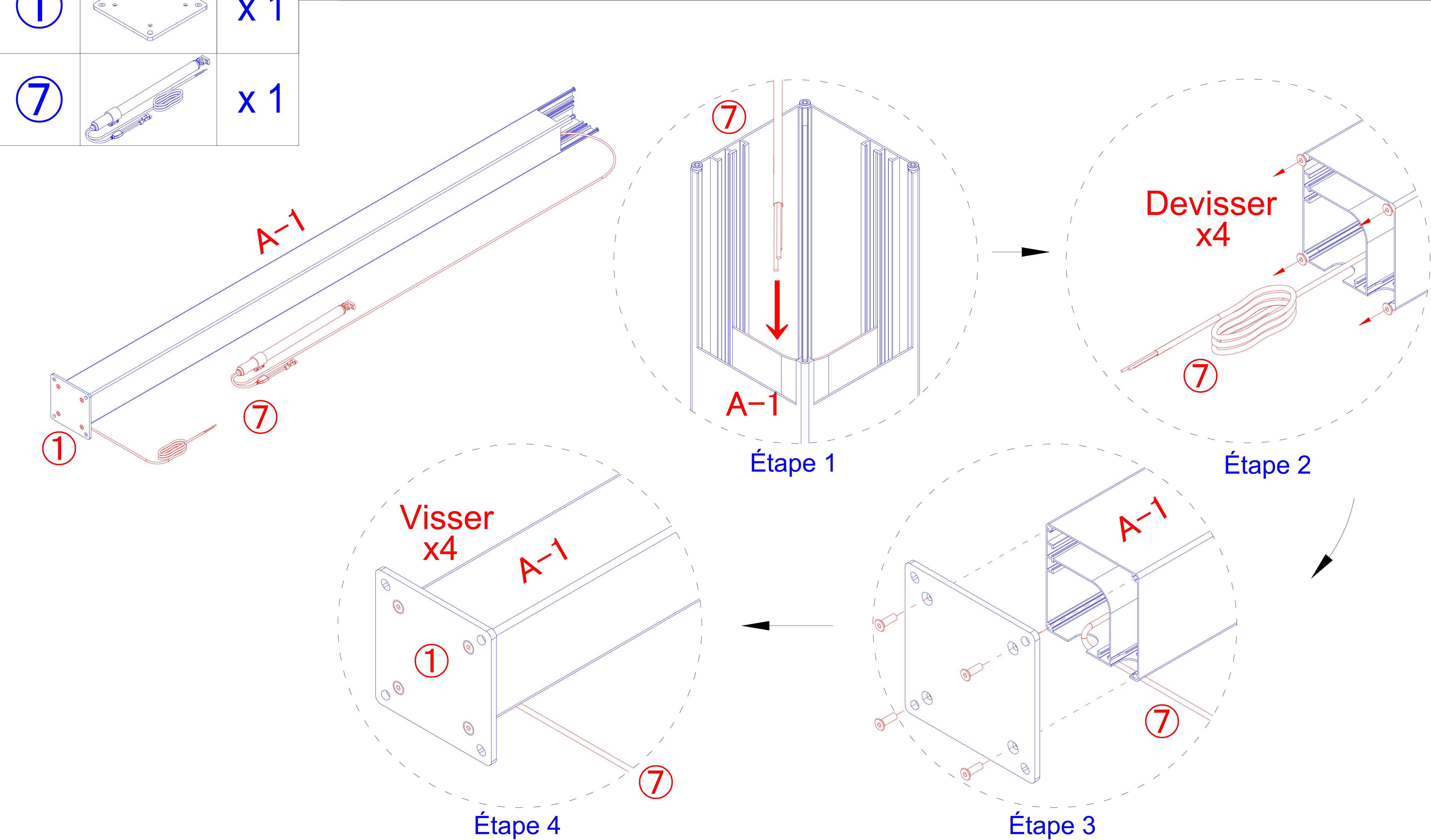
1) Comme illustré , accrocher la poutre B-1 sur le support mural ⑬.

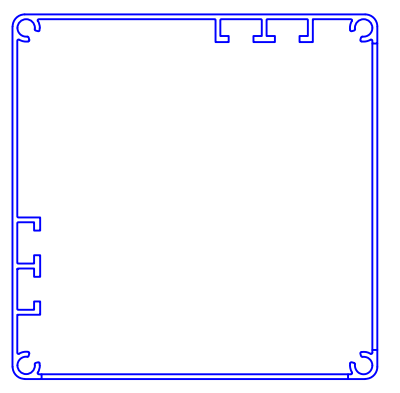
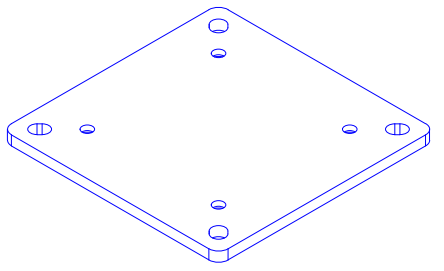


A-1		x 1
①		x 1
⑦		x 1

MISE EN PLACE DES POTEaux ET POUTRES

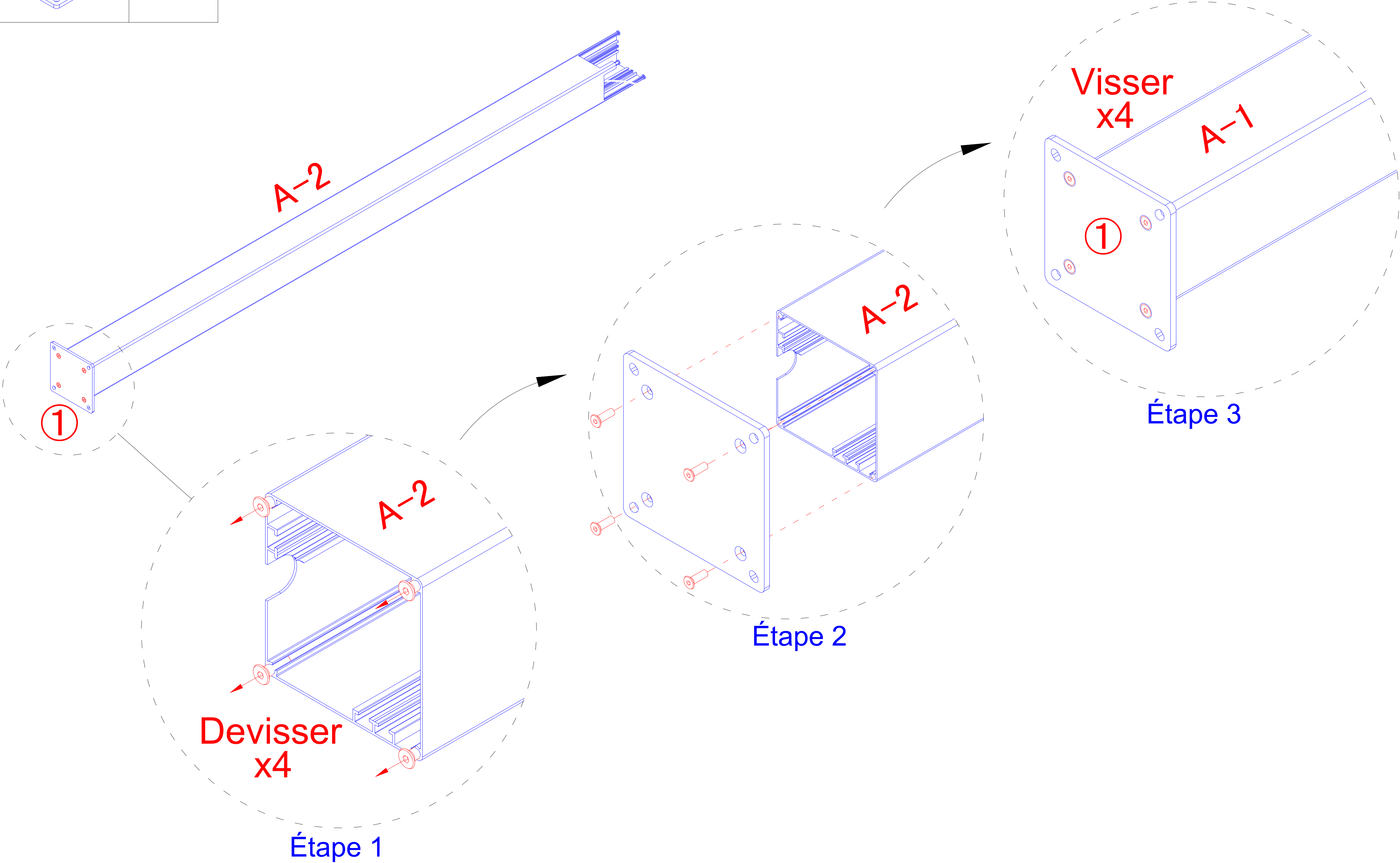
1) Faites glisser la fiche du moteur par le haut du poteau dans la cavité incurvée à l'intérieur du poteau et retirez-le par le bas. Dévissez les boulons préinstallés au bas du poteau A-1, alignez la plaque de base ① et verrouillez la plaque de base ① pour le poteau avec les boulons dévissés.

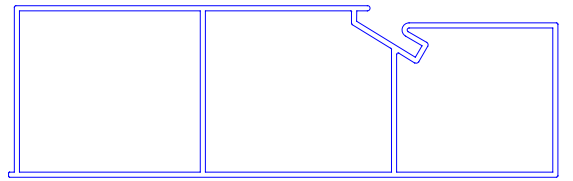
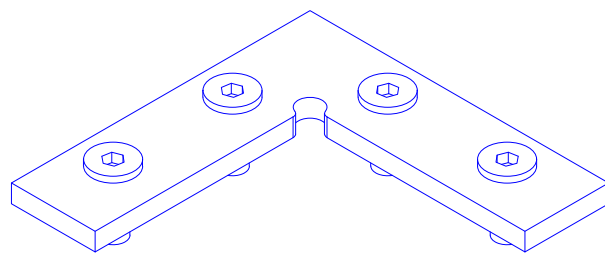


A-2		x 1
①		x 1

MISE EN PLACE DES POTEaux ET POUTRES

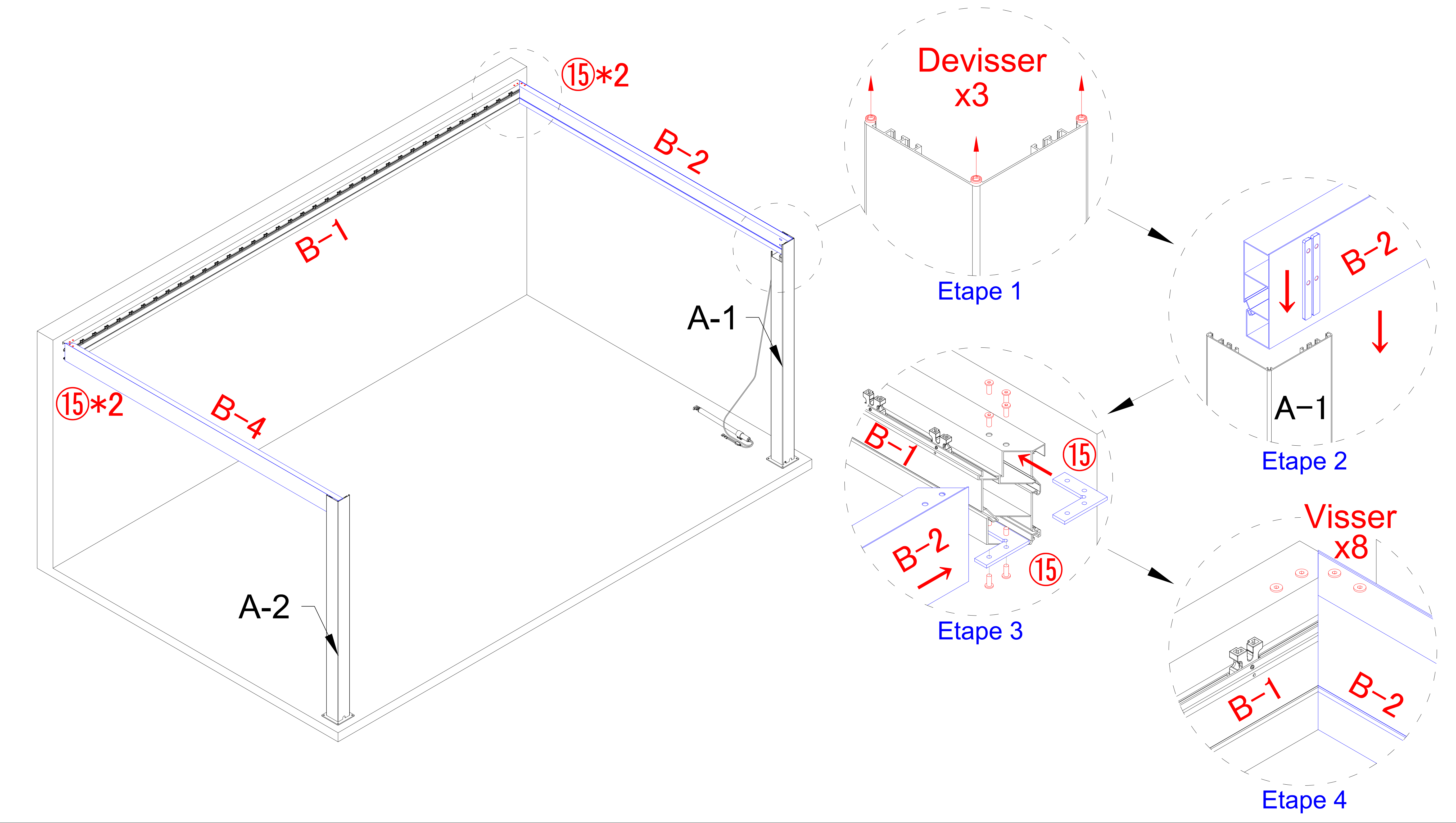
1) Fixer la platine de fixation ① au poteau A-2 par le jeu de dévisser et visser (les vis dans le poteau).

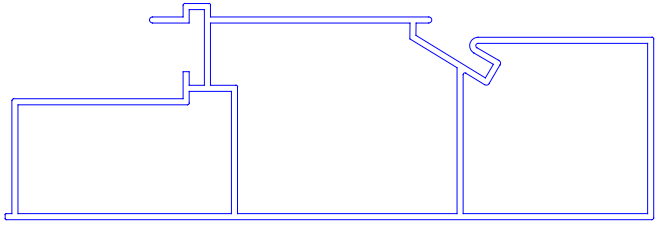


B-2		x 2
B-4		
⑮		x 4

MISE NE PLACE DES POTEaux ET POUTRES

- 1) Dévisser les vis de la tête du poteau.
- 2) Faites glisser le curseur de la poutre dans l'encoche du poteau.
- 3) Desserrez d'abord les vis ci-dessus Equerre en L - 2 ⑮, fixez ensuite Equerre en L - 2 ⑮ sur les angles des poutres B-1, B-2 et B-4.

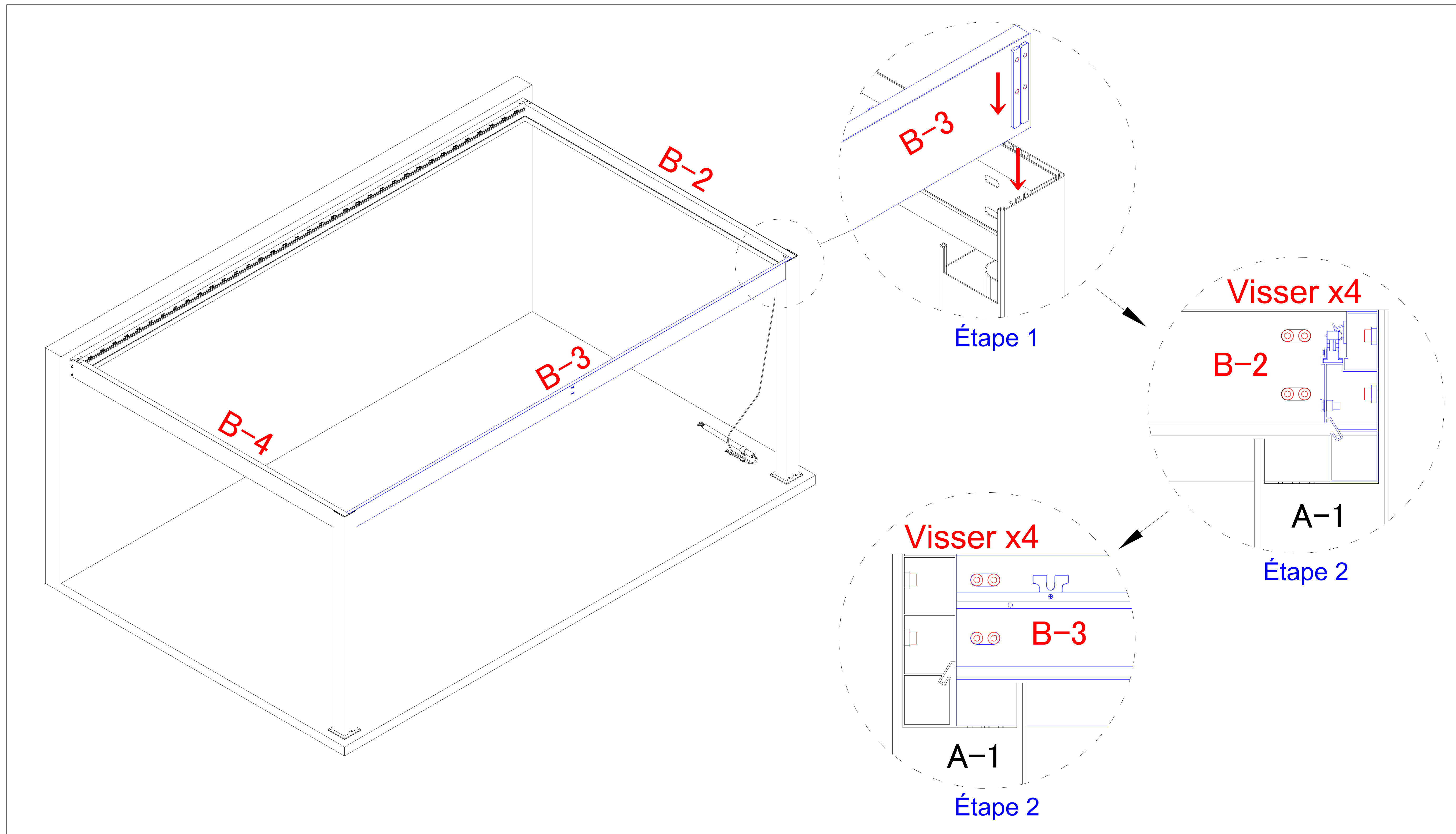


B-3		x 1
-----	---	-----

MISE NE PLACE DES POTEaux ET POUTRES

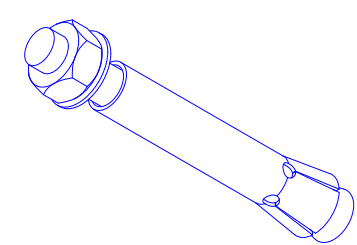
1) Faites glisser le curseur de la poutre dans l'encoche du poteau.

2) Serrez la vis pour serrer le curseur.





Non Fourni



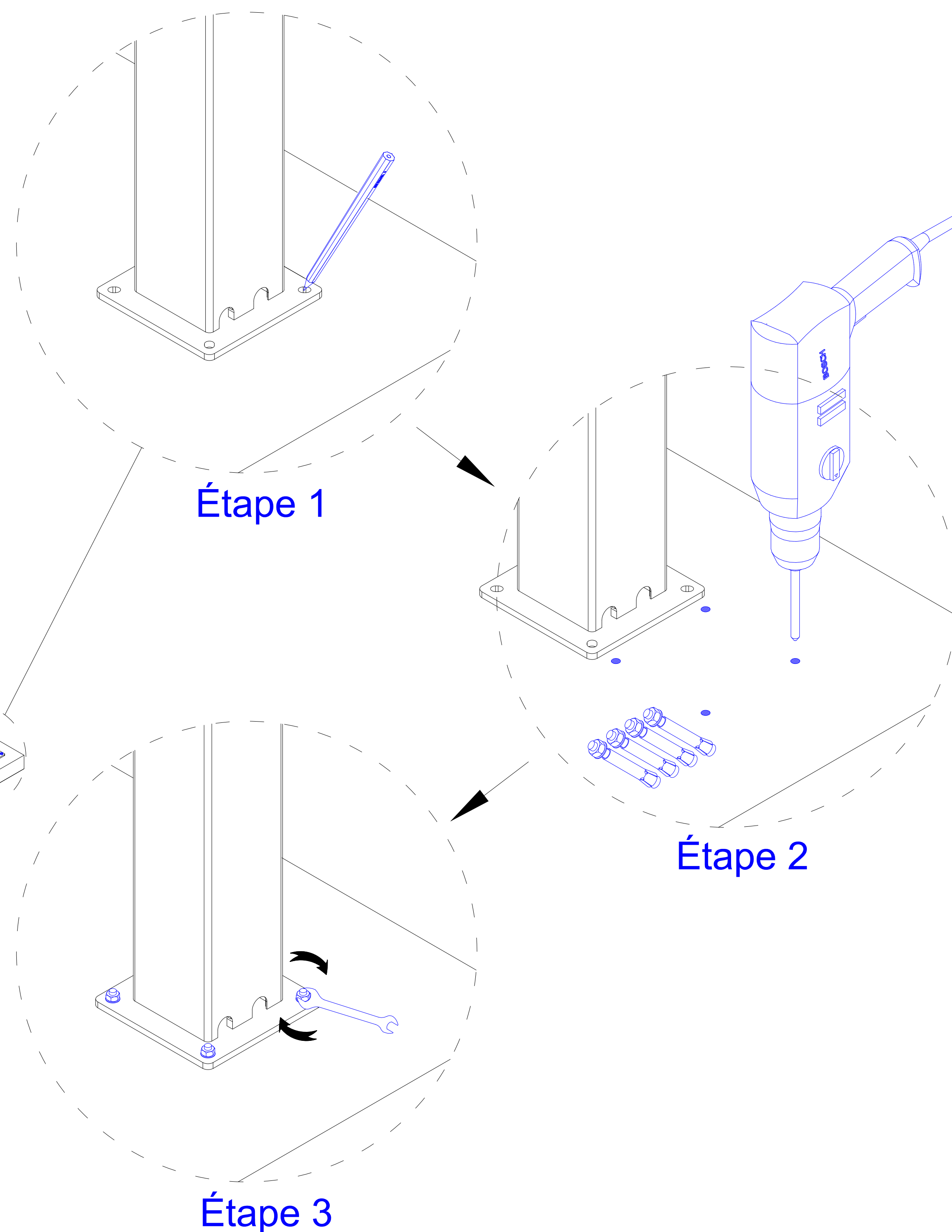
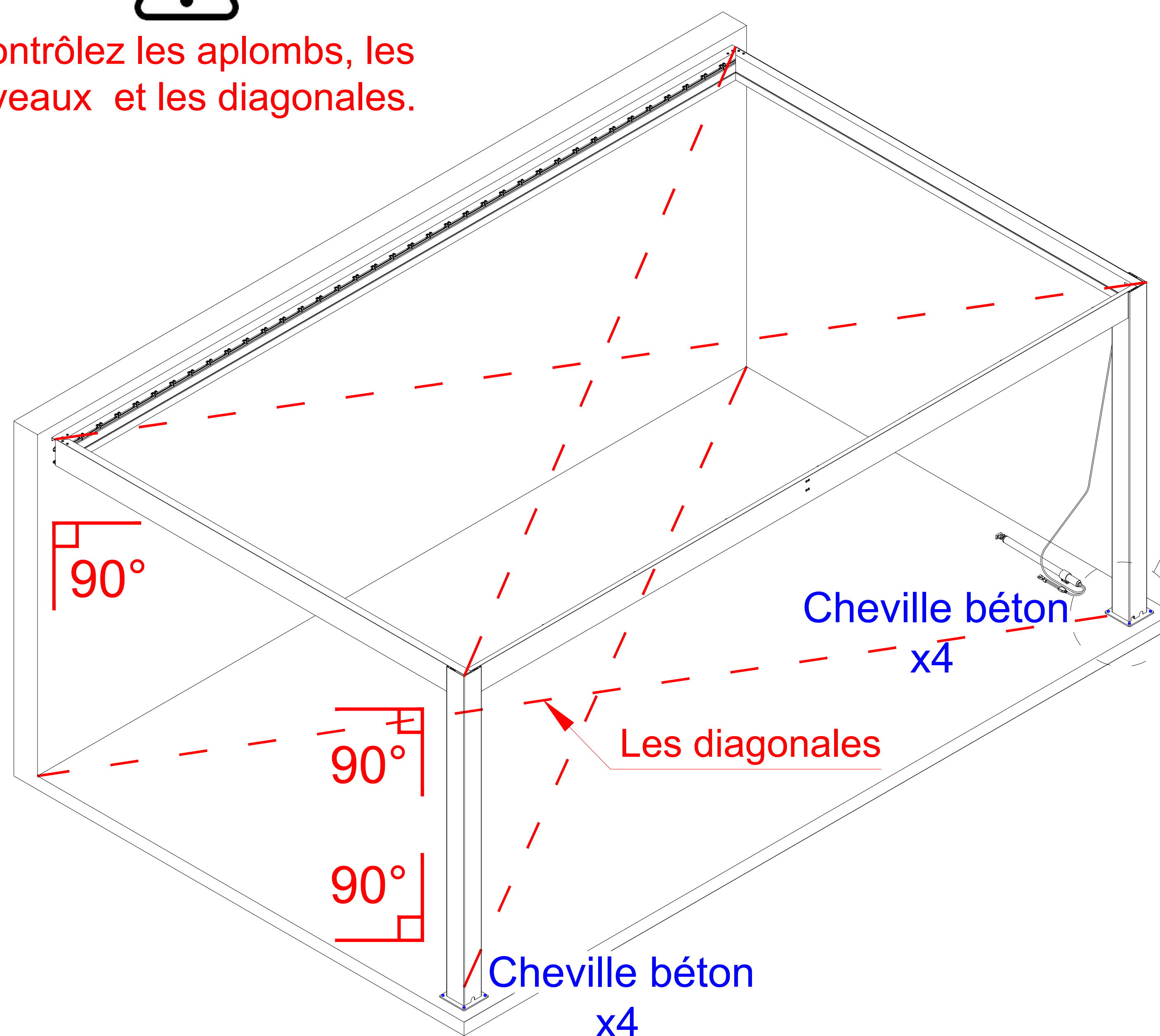
Cheville Béton

FIXATION LA PERGOLA AU SOL

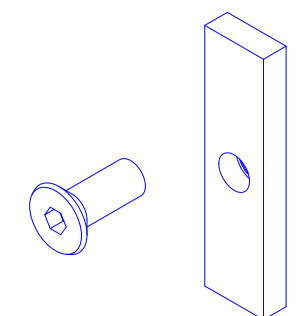
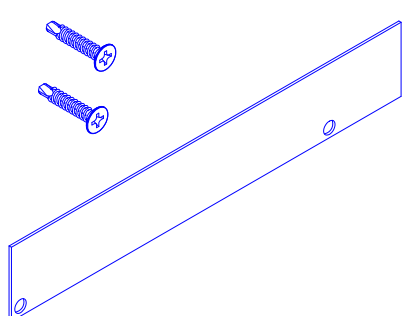
1) Les éléments de fixation au sol ne sont pas fournis, ils doivent être choisis en fonction de la nature de votre sol



Contrôlez les aplombs, les niveaux et les diagonales.

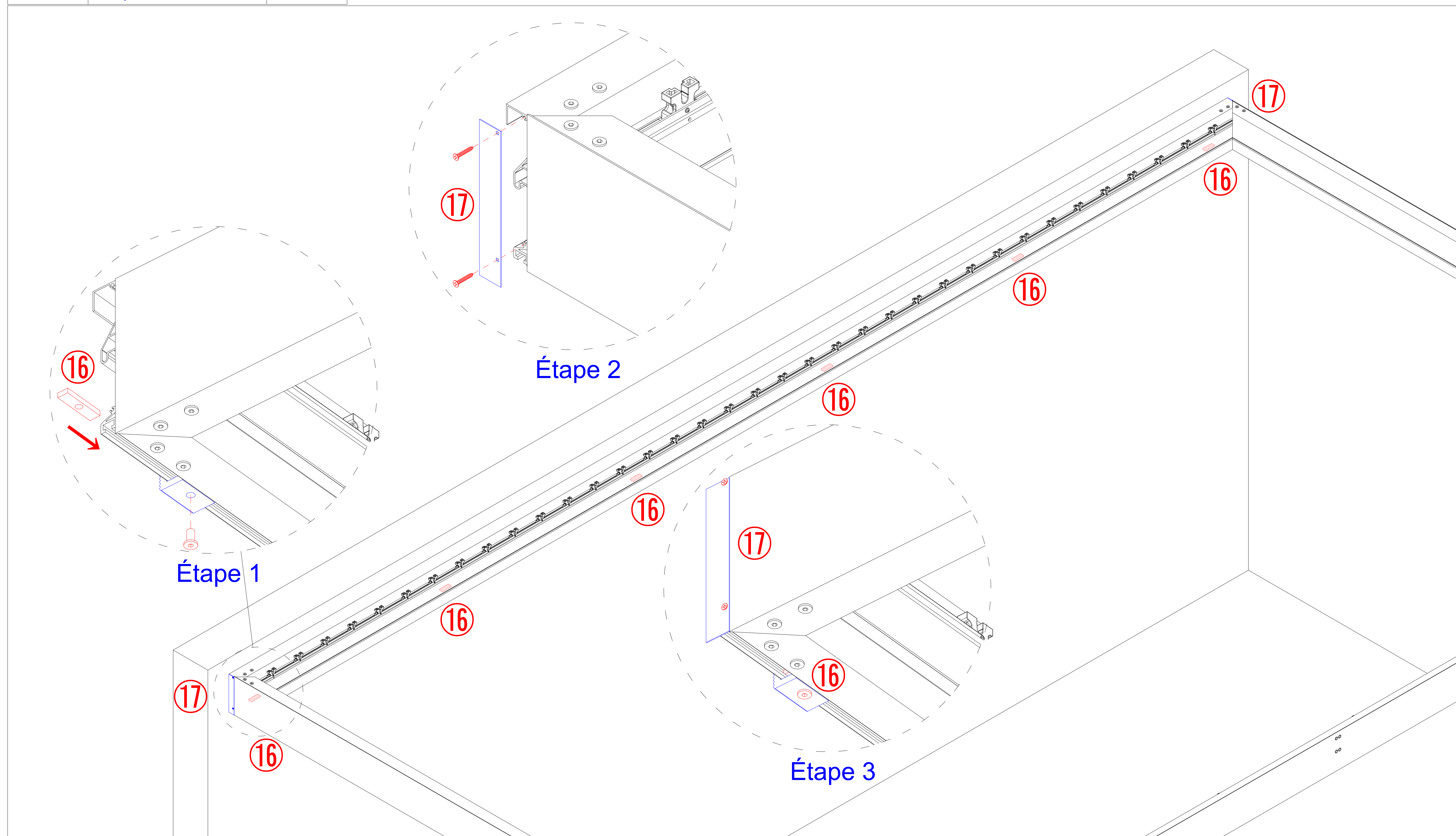


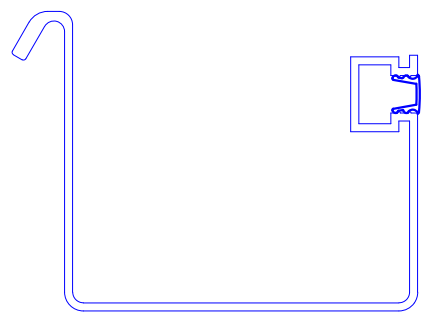
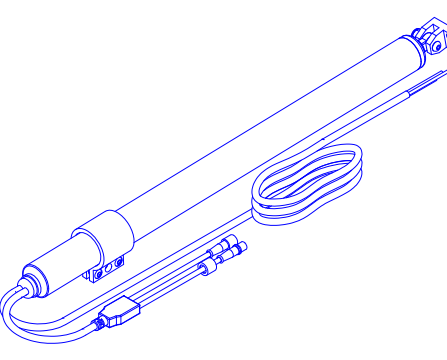
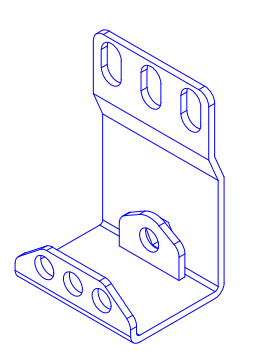
IL INCOMBE A L'UTILISATEUR D'ASSURER L'ANCRAGE ADEQUAT DE L'ARMATURE,
Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés à la pergola ou à son contenu par les catastrophes naturelles ou événements particuliers. Toute Pergola n'étant pas ancrée solidement risque de s'envoler et de causer des dommages, qui ne seront pas imputables au fabricant. Verifier périodiquement les ancrages pour assurer la stabilité de Votre Pergola. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable d'une pergola qui s'envole.

16		x 6
17		x 2

FIXATION LA PLAQUETTE DE FIXATION ET BOULON ET CACHE SUPPORT

- 1) Comme illustré, fixer la poutre B-1 avec plaque de fixation et boulon 16.
- 2) Fixer la cache support 17 au poutre avec crocher B-1.

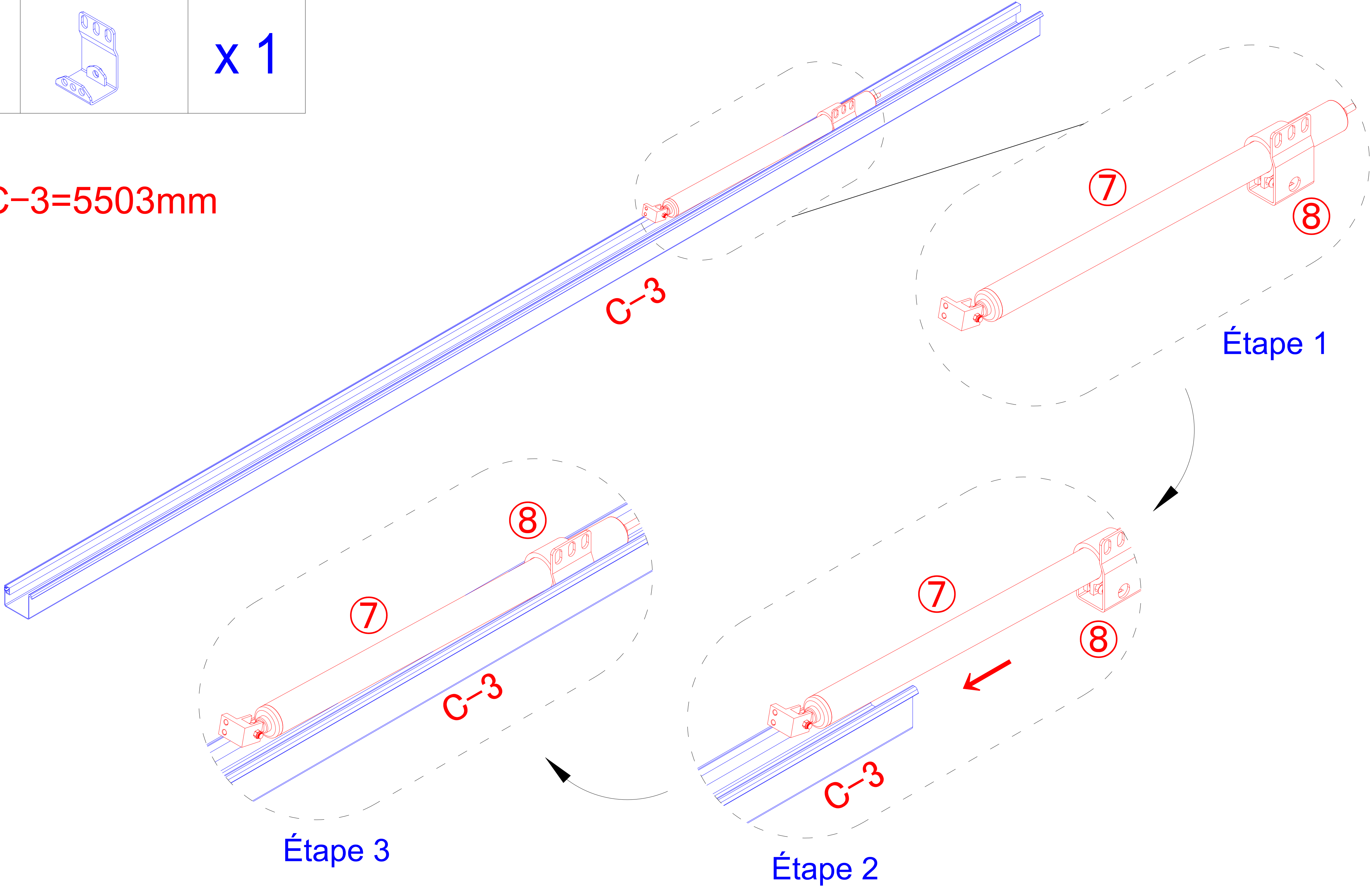


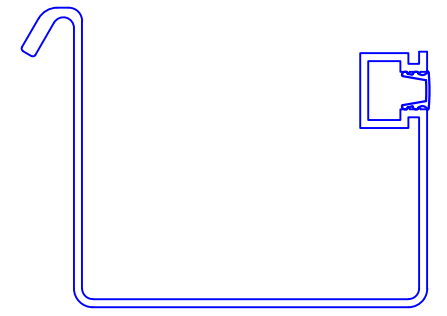
C-3		x 1
⑦		
⑧		x 1

MOTEUR DE MONTAGE

1) Comme indiqué, installez d'abord le moteur ⑦ sur le support moteur ⑧, puis insérez-les dans la gouttière longue C-3.

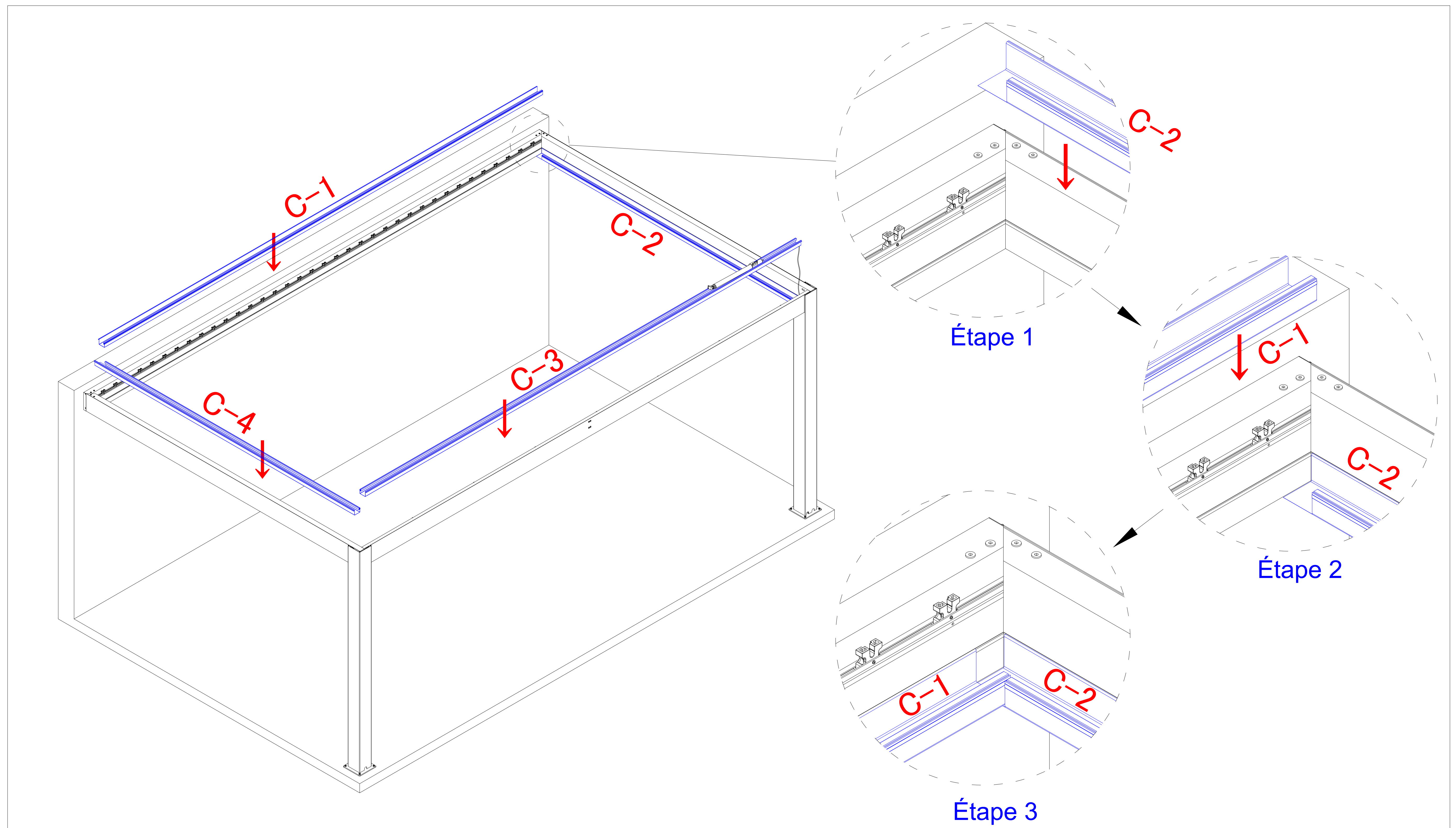
C-3=5503mm



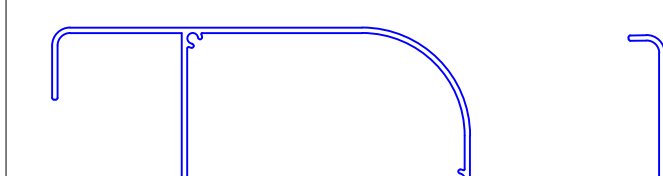
C-1 ~ C-4		x 4
-----------------	---	-----

MISE EN PLACE DES GOUTTIÈRES

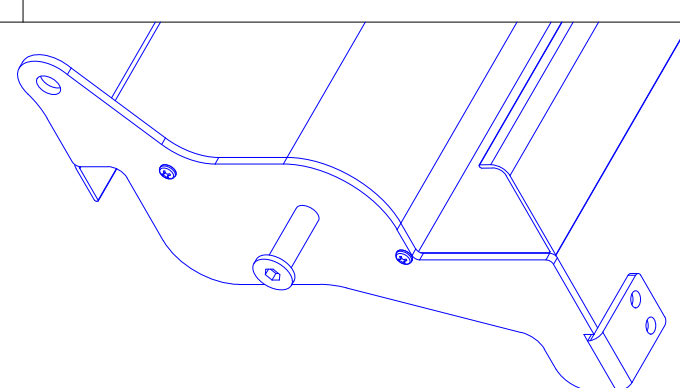
1) Assembler la gouttières C-1, C-2, C-3, C-4 aux poutres selon leur taille respective en les accrochant directement dans les rainures des poutres.



D-1



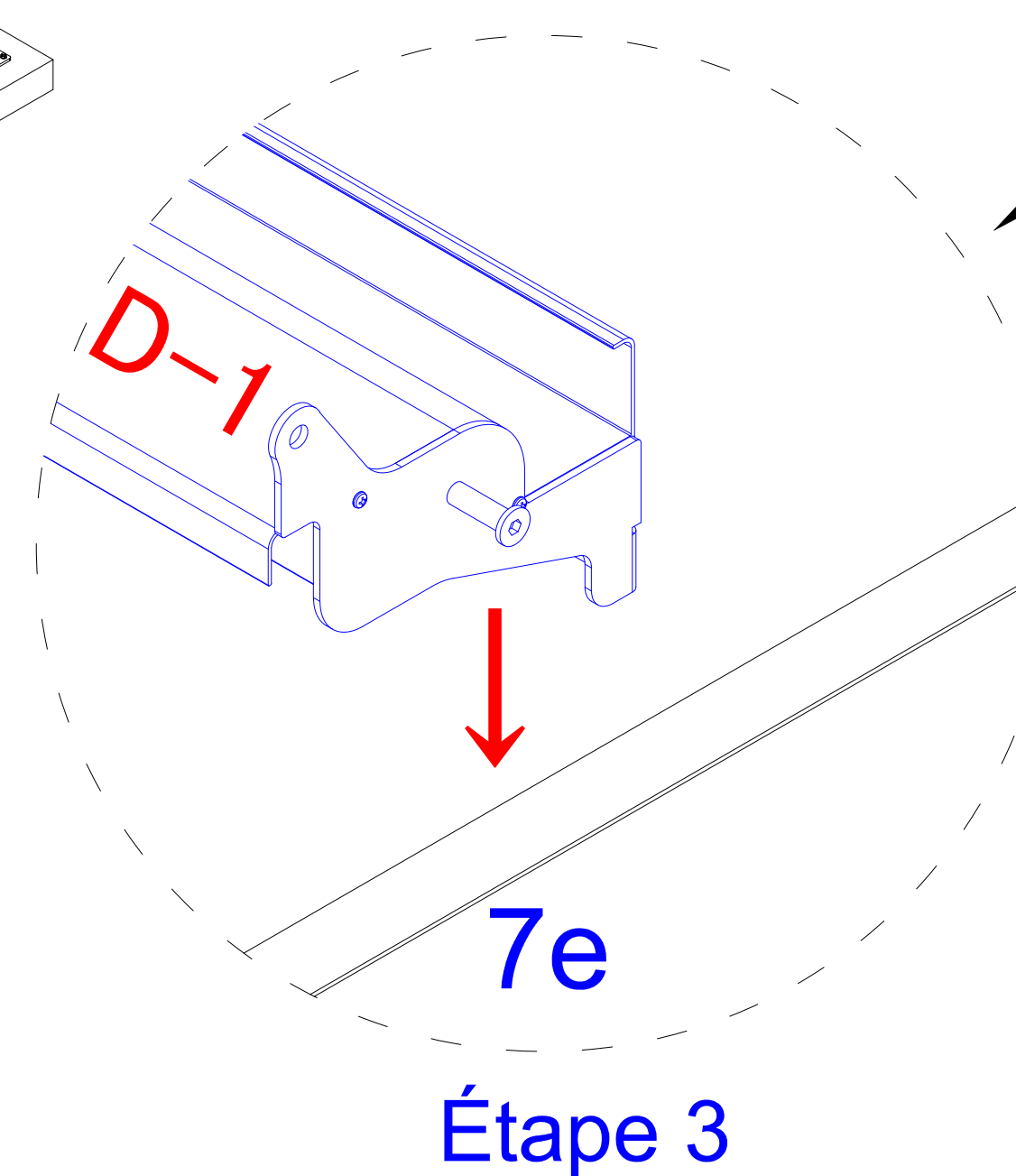
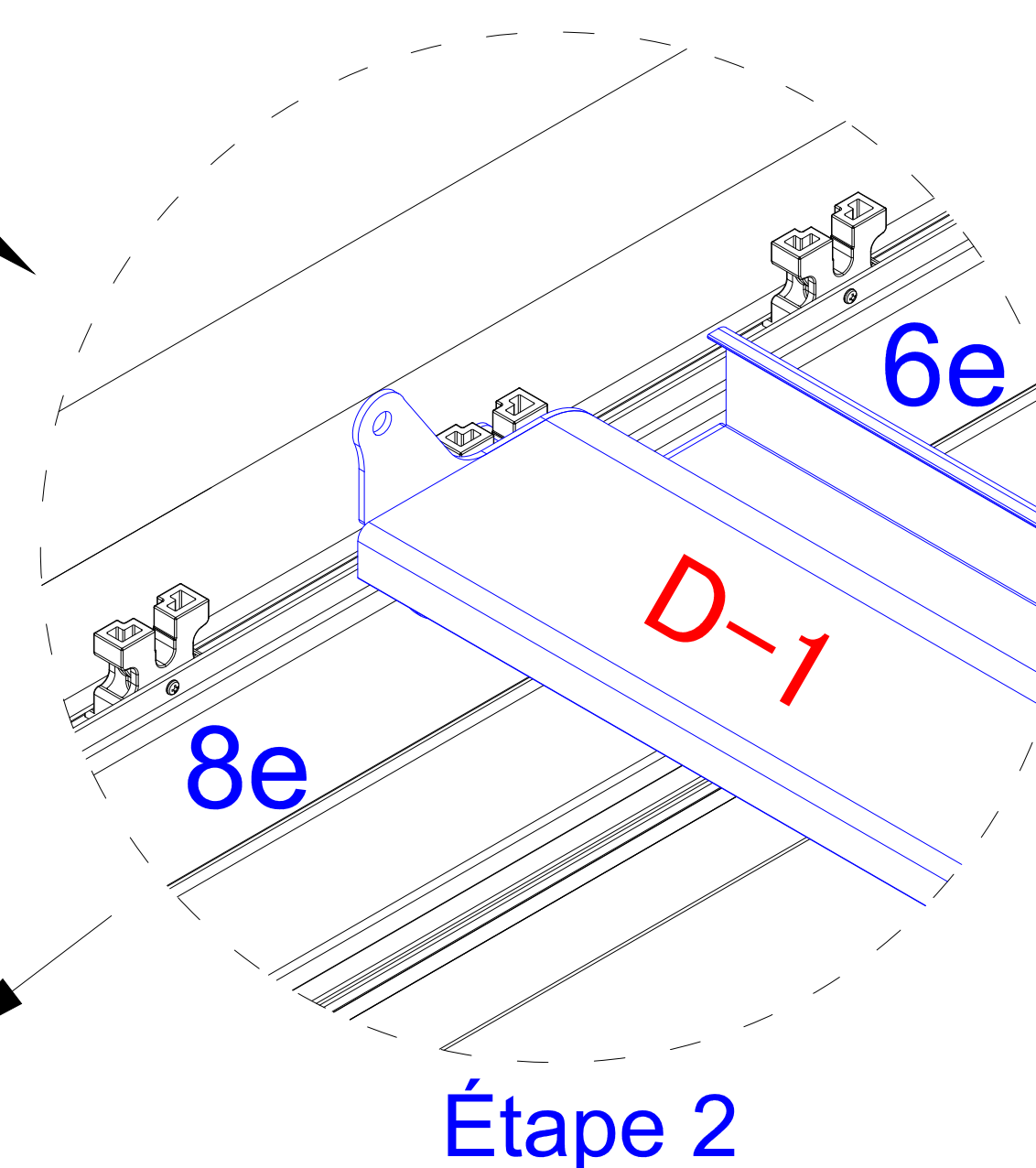
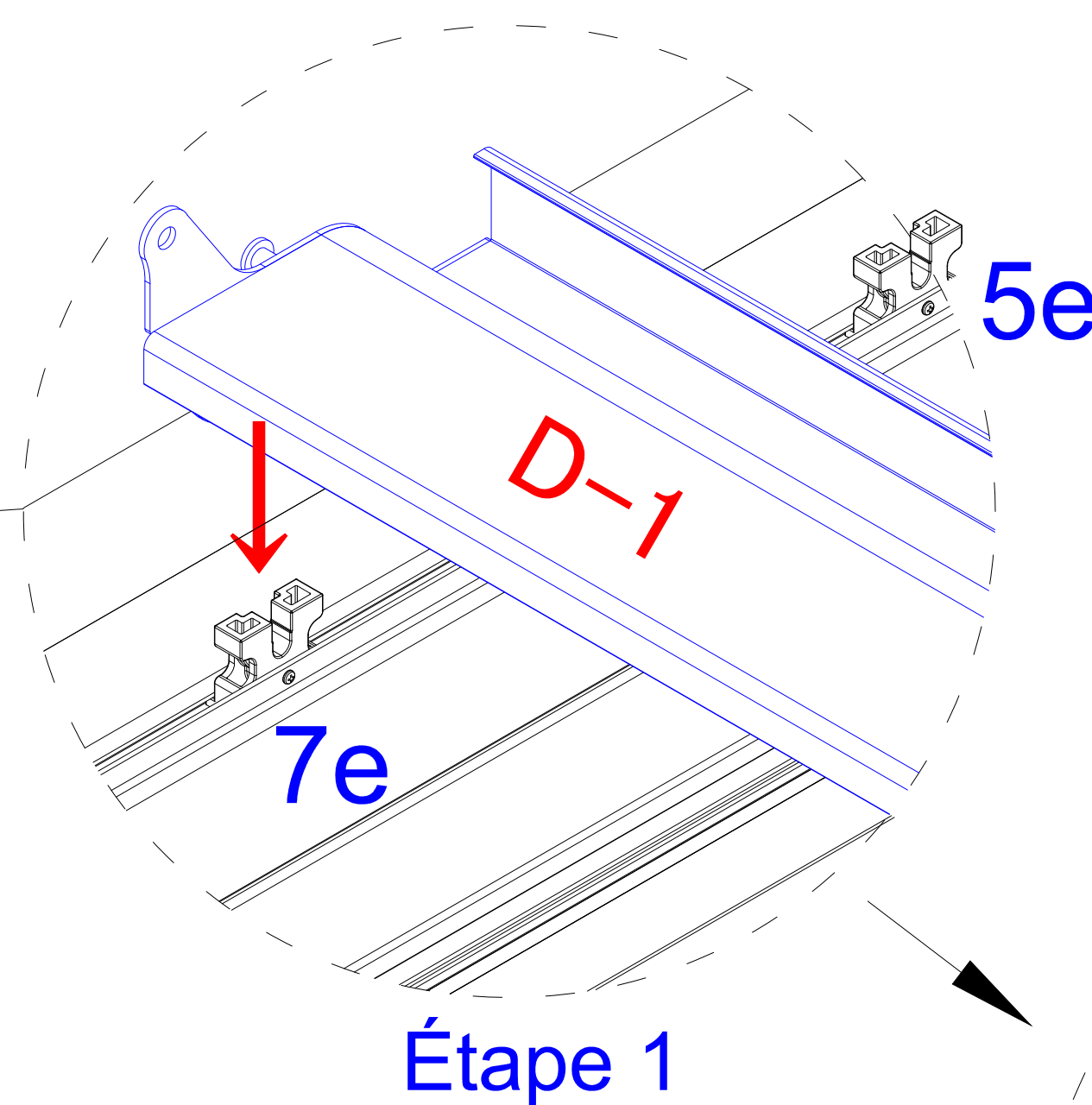
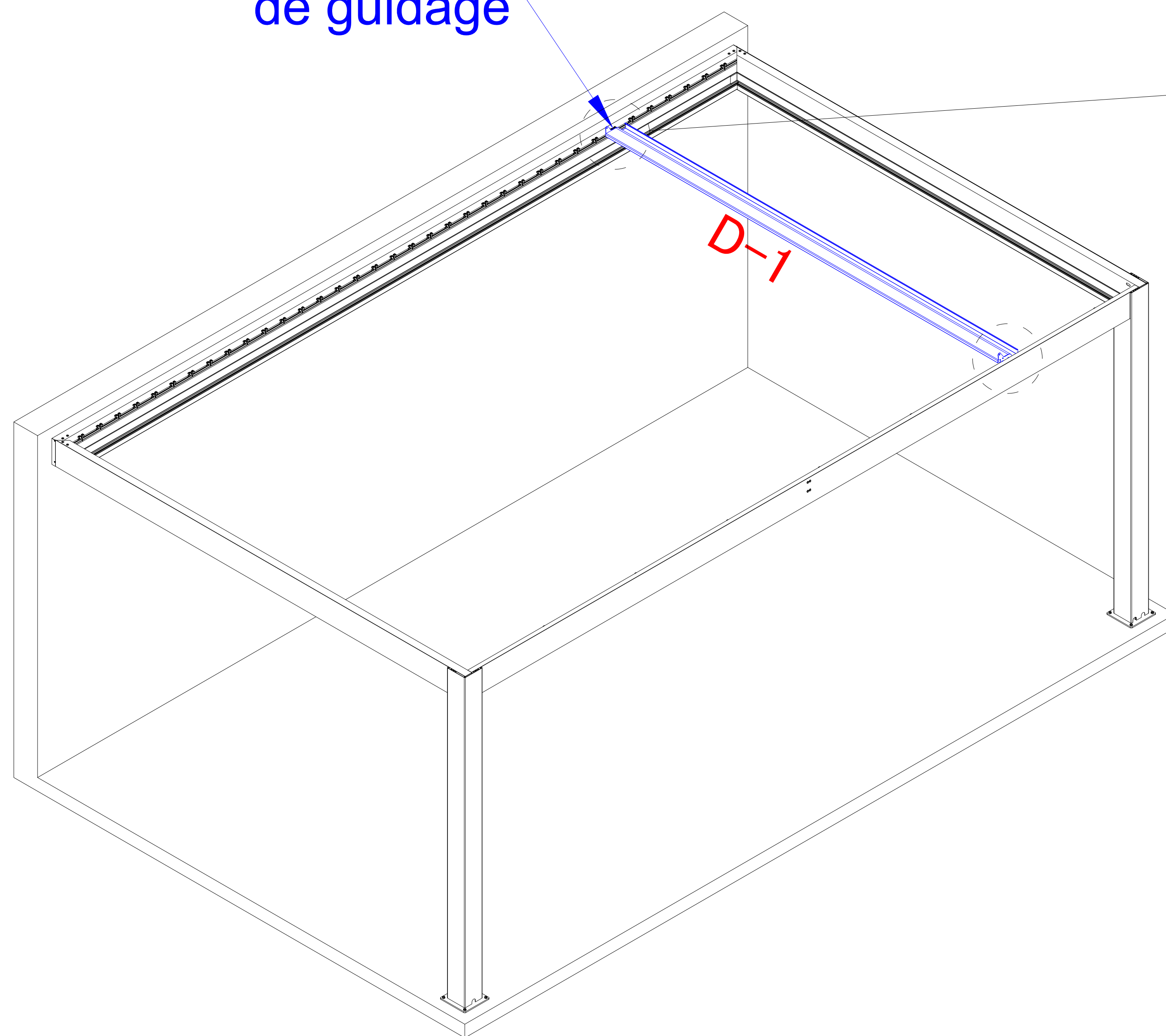
x 1

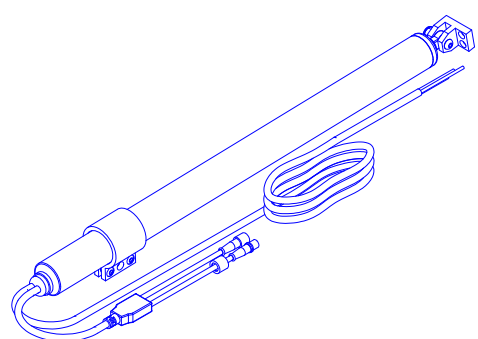
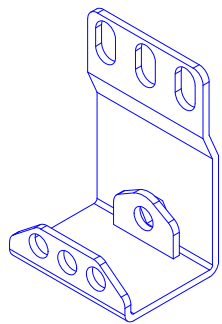
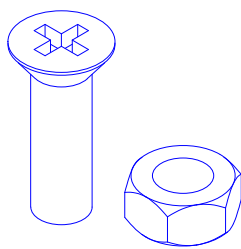


POSE DES LAMES ORIENTABLES DE TOIT

Il y a 36 lames dont 28 lame standard D-2a, 7 lame standard avec bandeau led D-2b et 1 lame position moteur D-1.

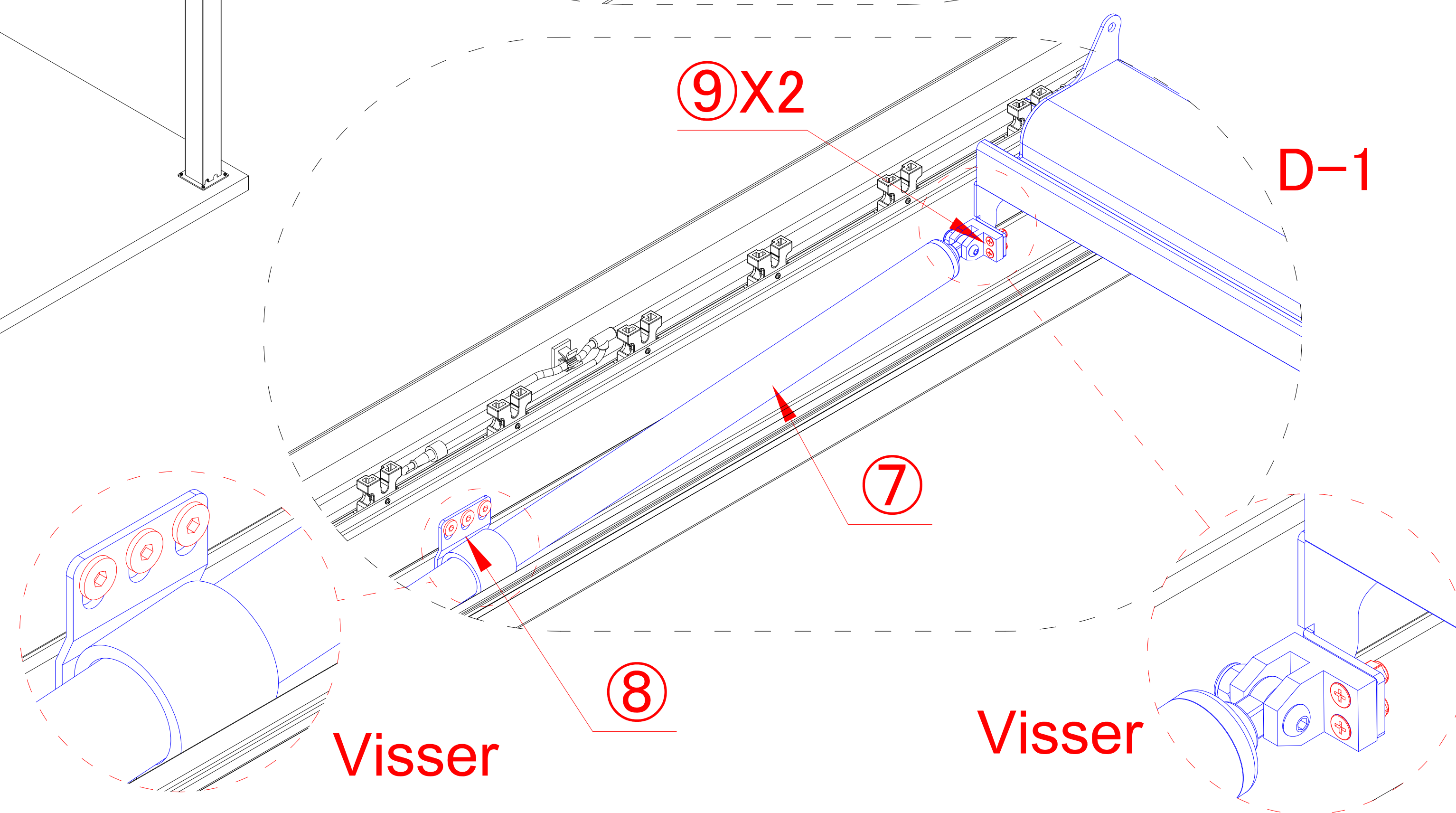
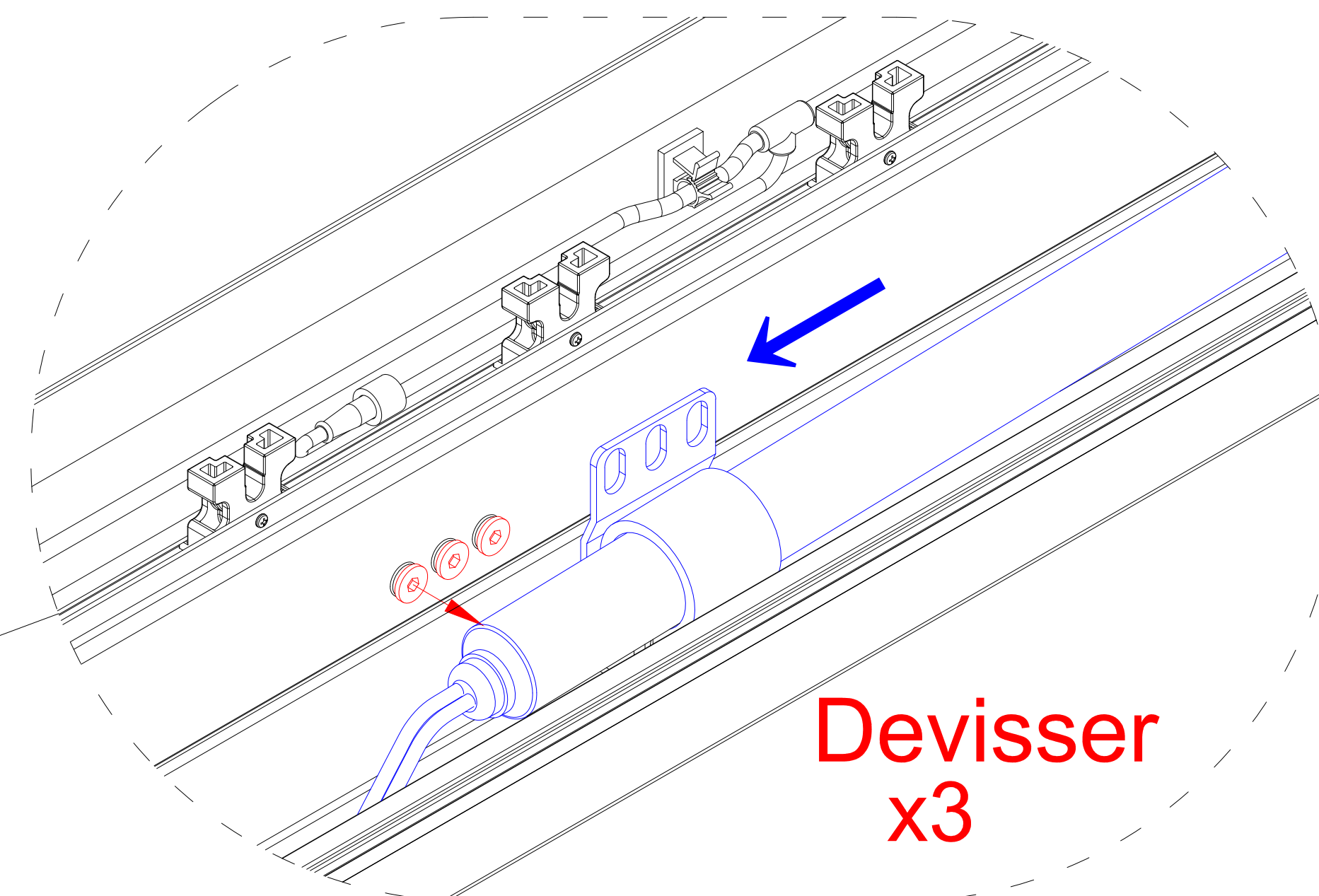
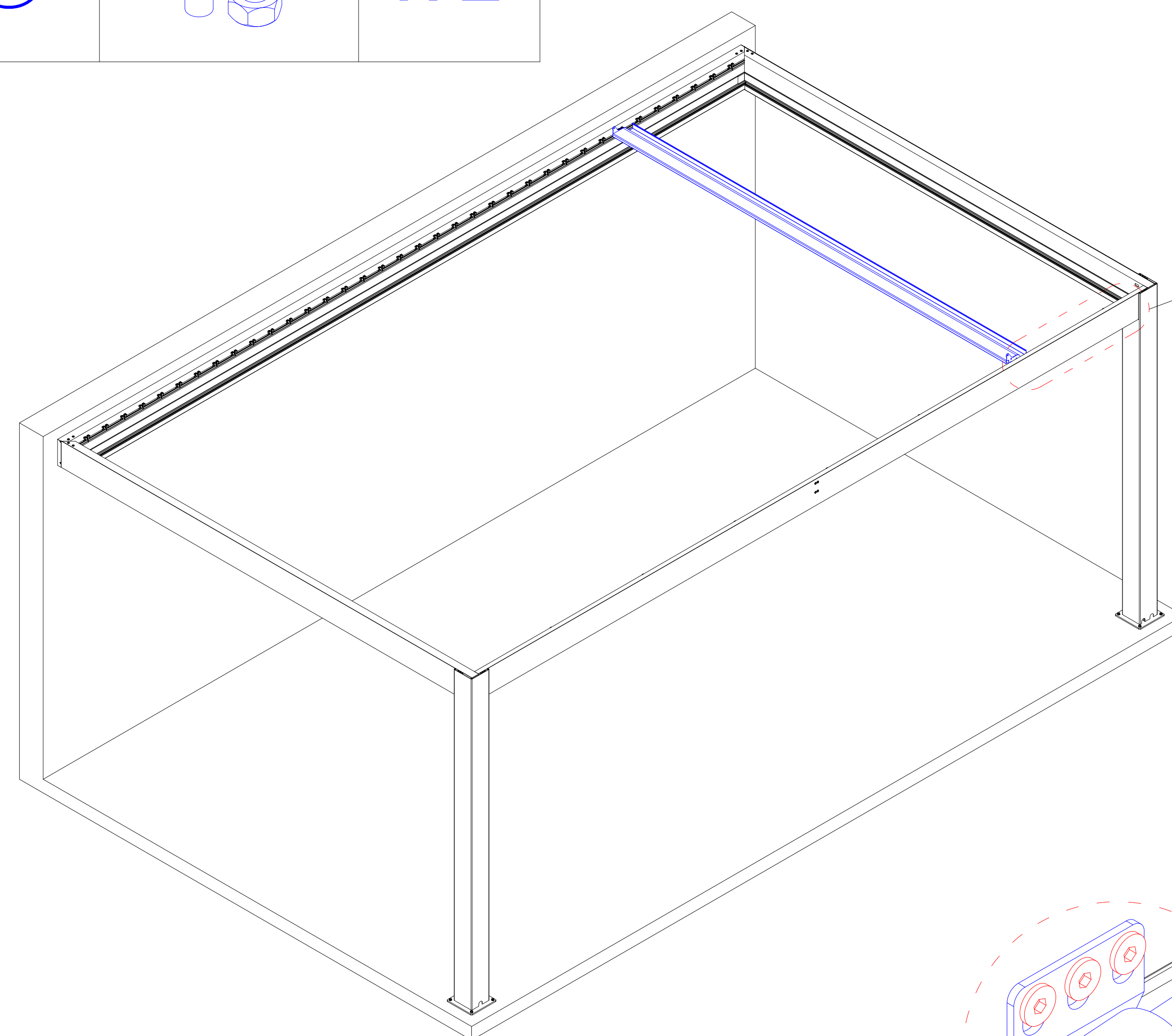
7e position d'axe
de guidage



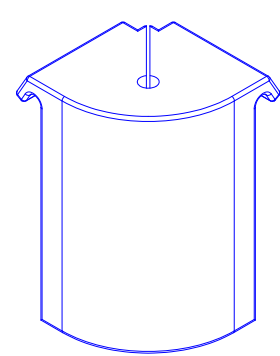
⑦		
⑧		
⑨		x 2

MOTEUR DE MONTAGE

- 1) Comme indiqué, dévissez les boulons de la poutre, approchez le moteur de cette position et fixer le support moteur ⑧ à la poutre avec des boulons.
- 2) Connectez le support du bras du moteur ⑦ au capuchon d'extrémité de la lame d'entraînement D-1.



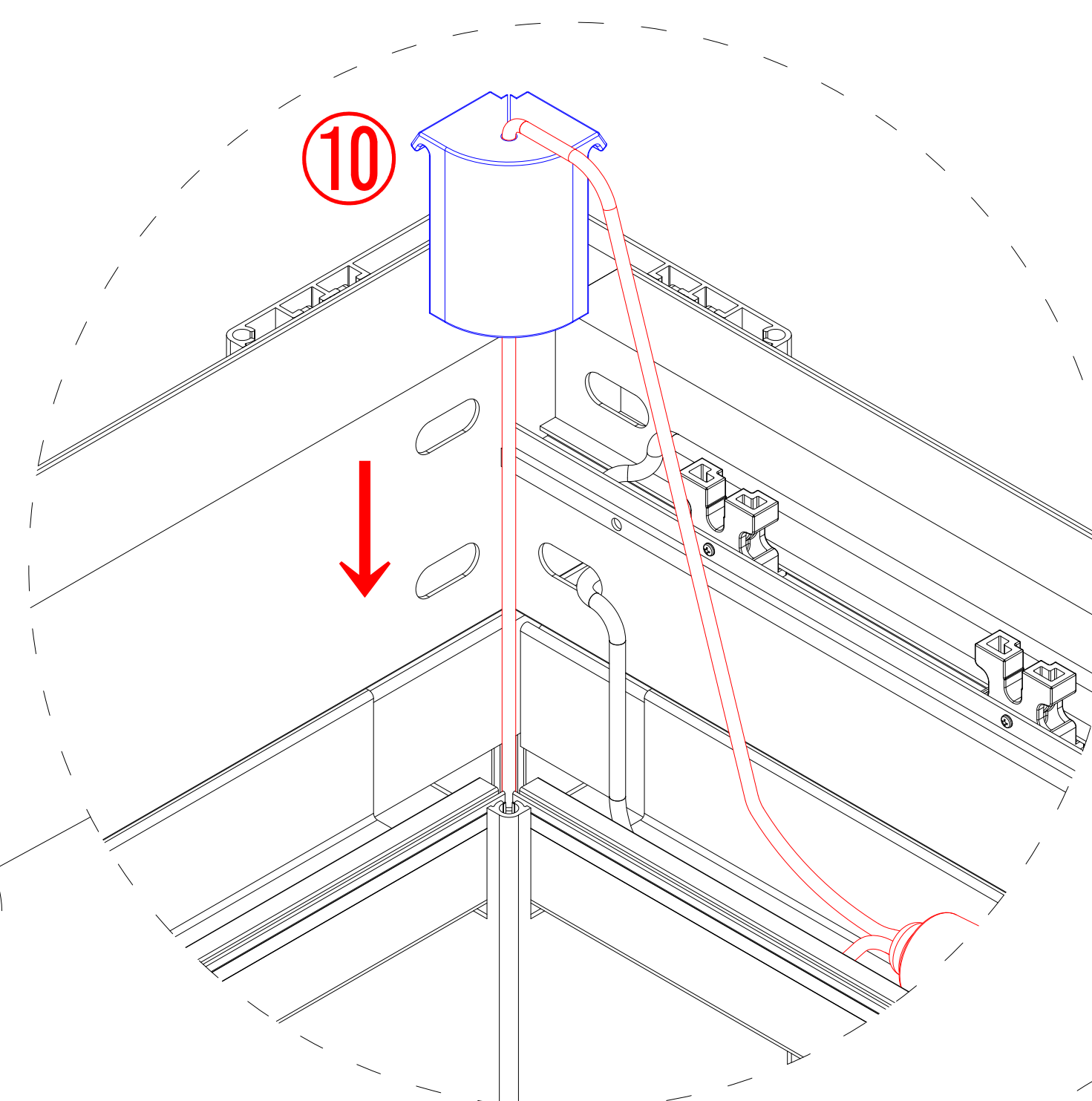
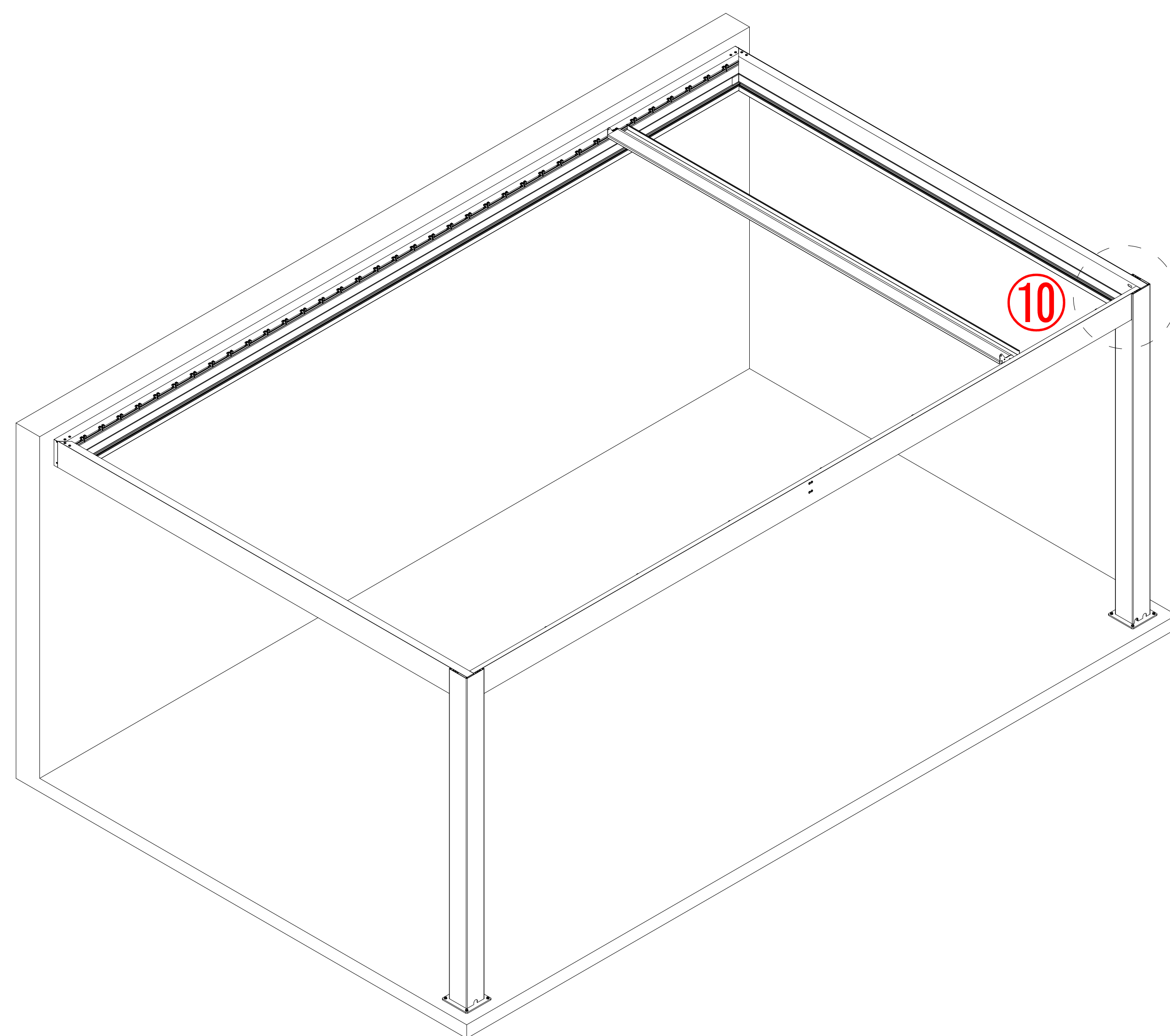
10



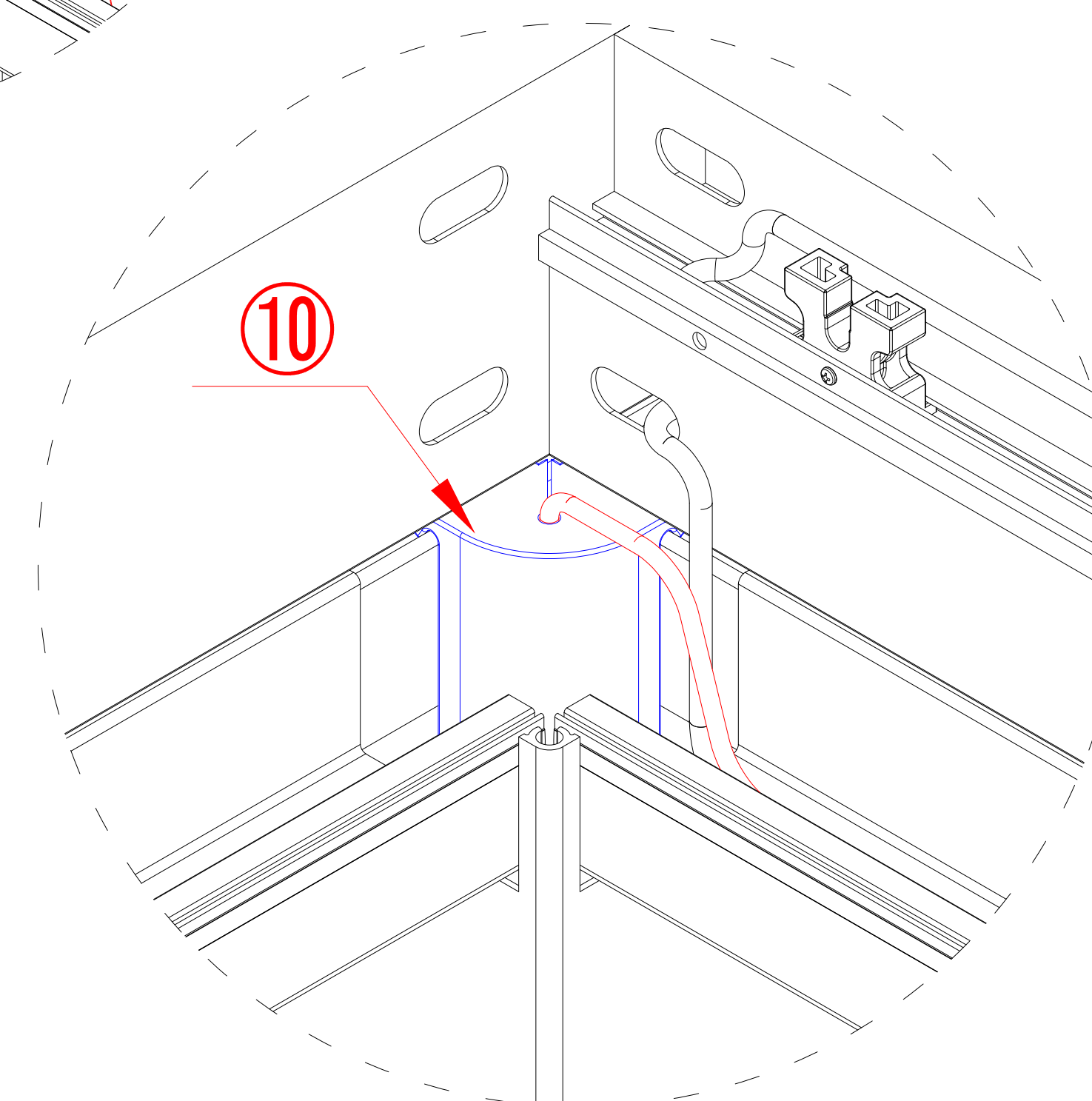
x 1

INSTALLATION DU FIL

1) Comme indiqué sur l'image, lors de la disposition des fils du moteur, veuillez mettre les fils peuvent être branchés dans le couvercle en caoutchouc ⑩, puis le couvercle en caoutchouc peut être accroché au faisceau (le couvercle en caoutchouc a des crochets et le faisceau a des rainures)

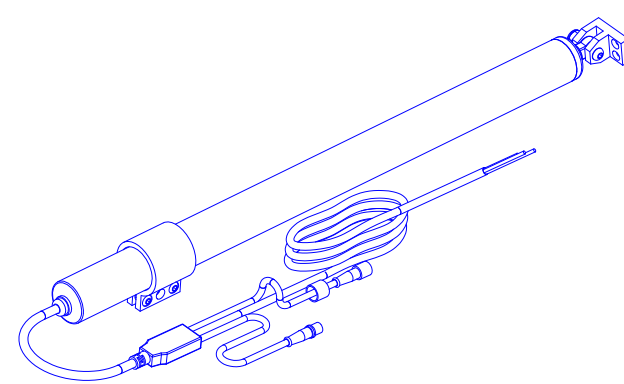


Étape 1



Étape 2

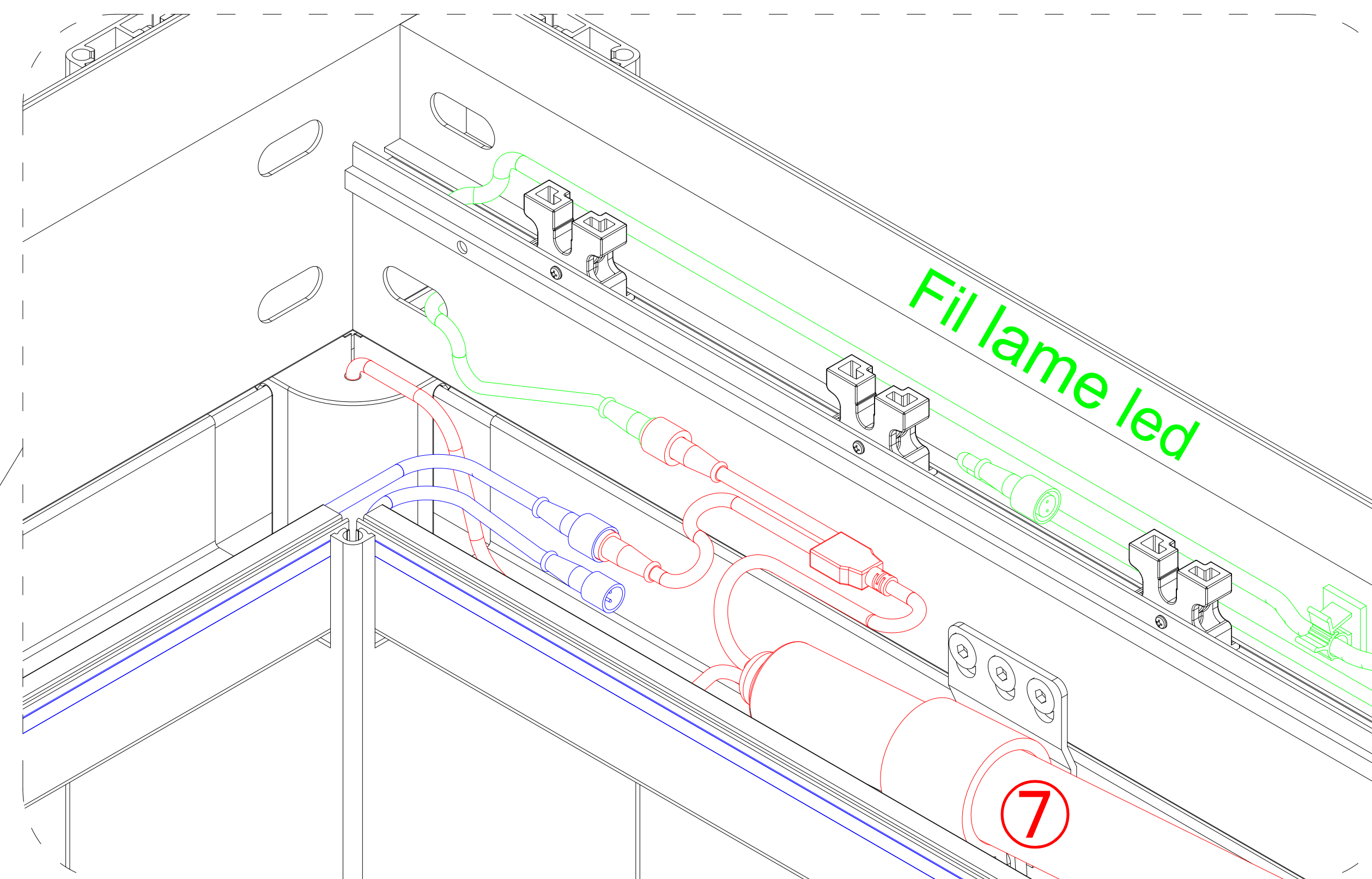
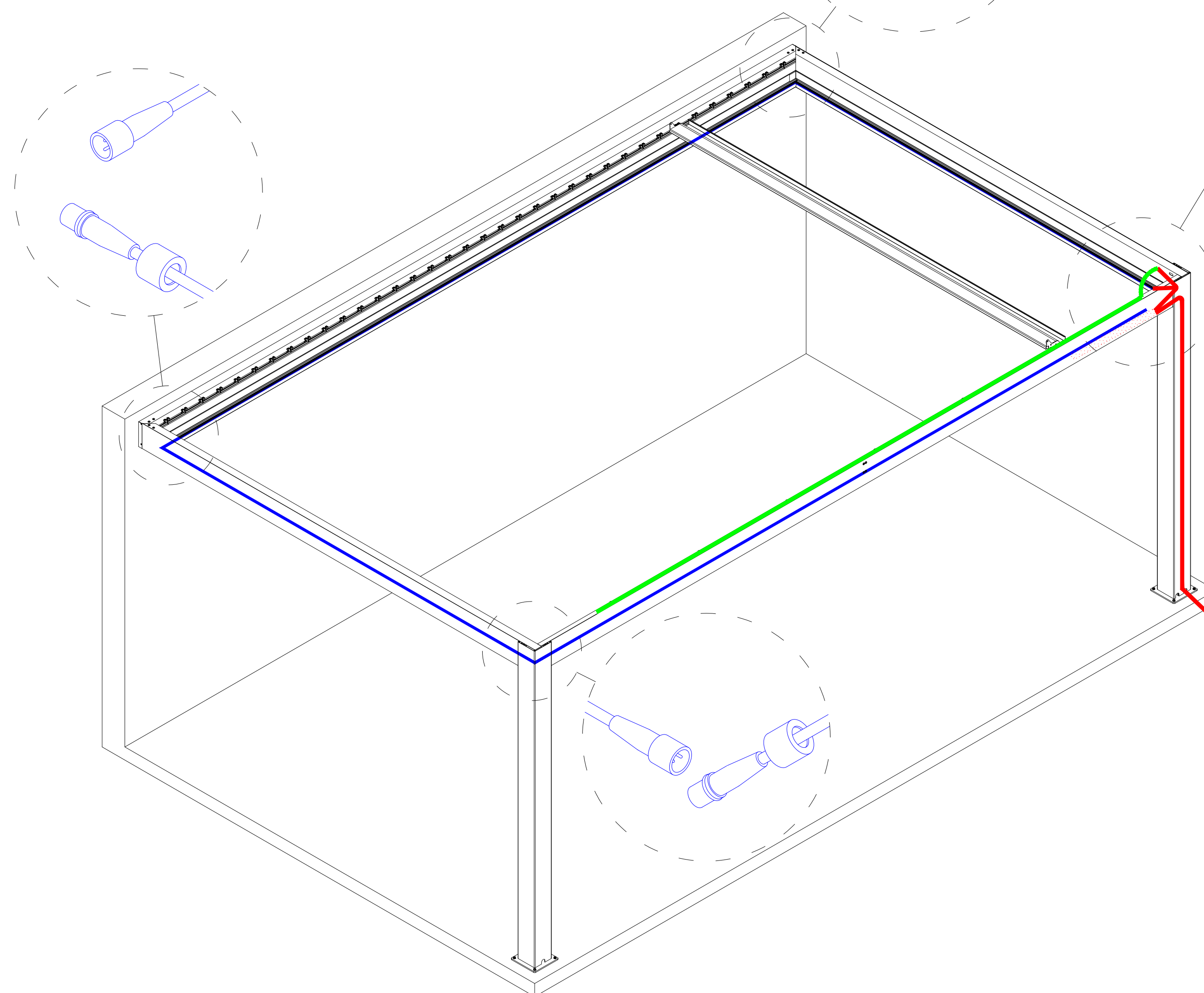
7



INSTALLATION DU FIL

1) Comme indiqué, connectez les Fil Gouttière LED et le moteur, connectez les Fil lame led et le moteur.

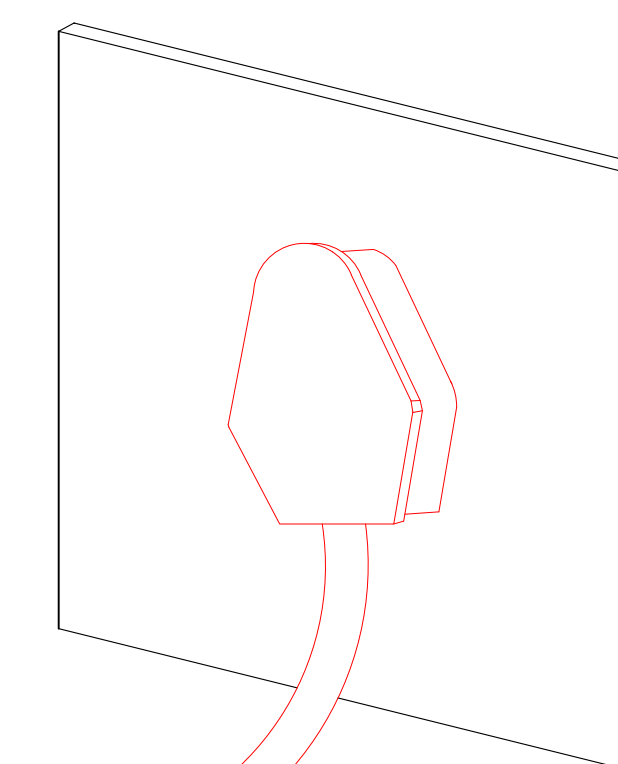
Fil lame led
Fil Gouttière LED
Fil électrique



Fiche et prise locales

1. Éviter les zones Humides

2. La prise: 10A, 220 - 240V

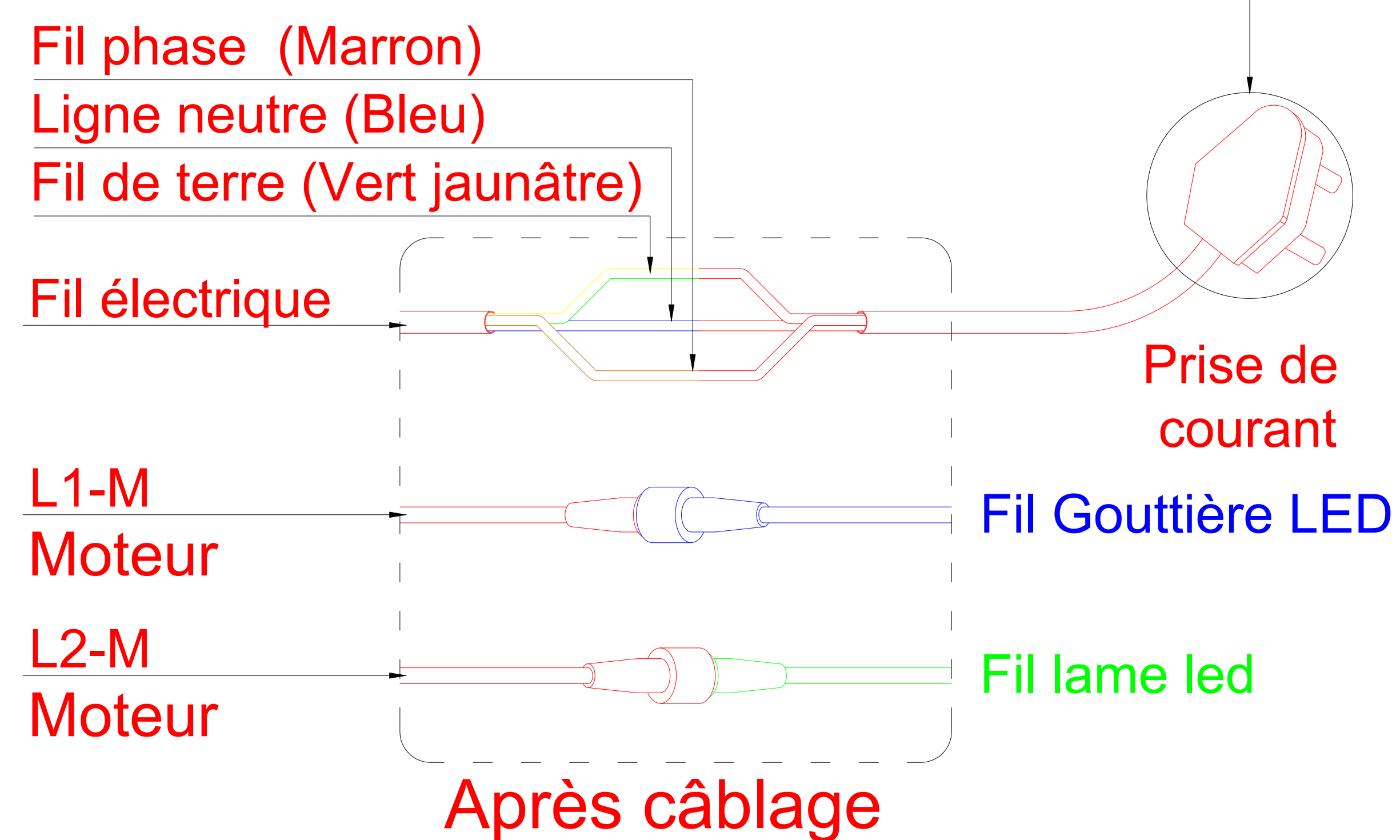
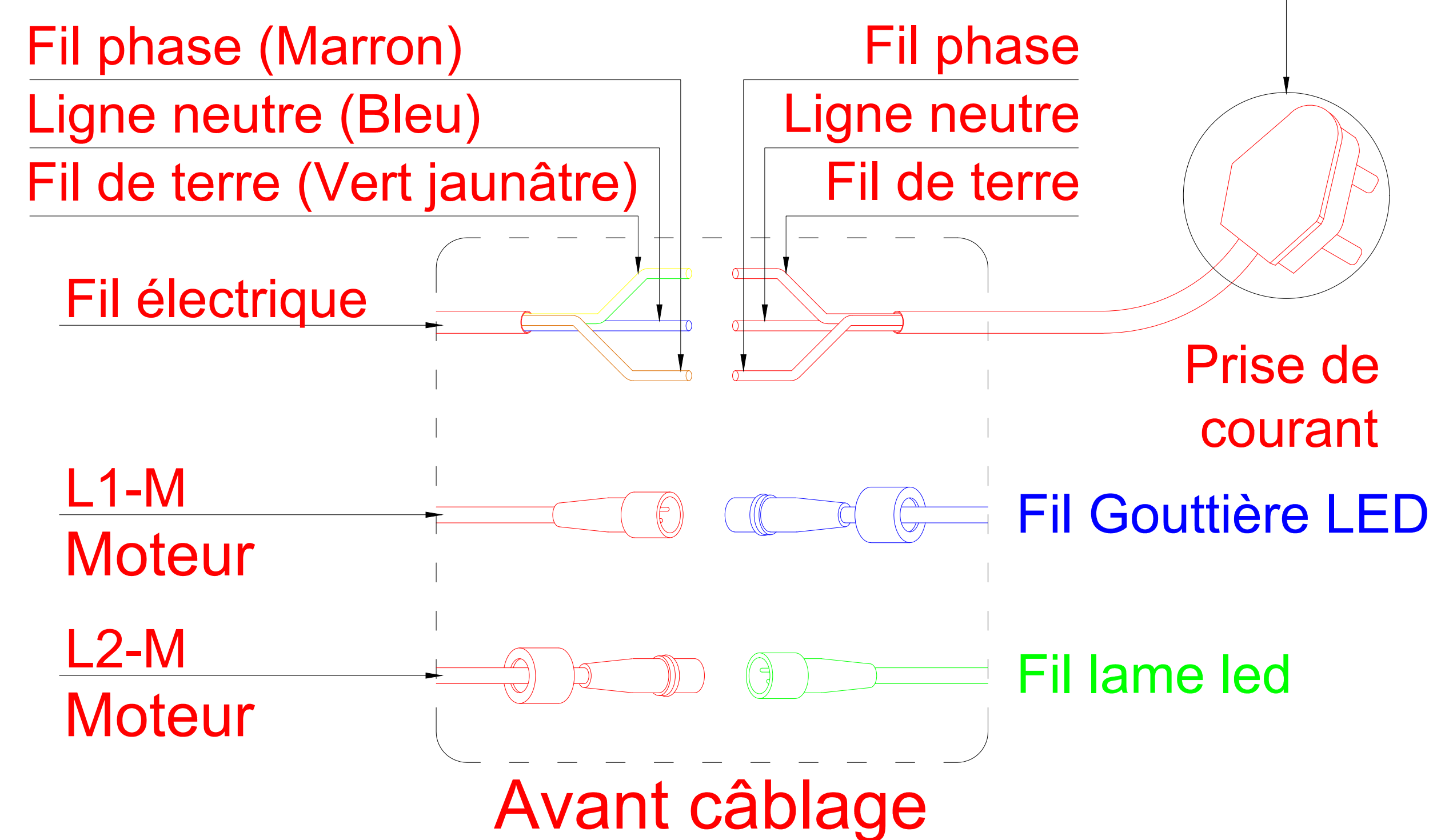


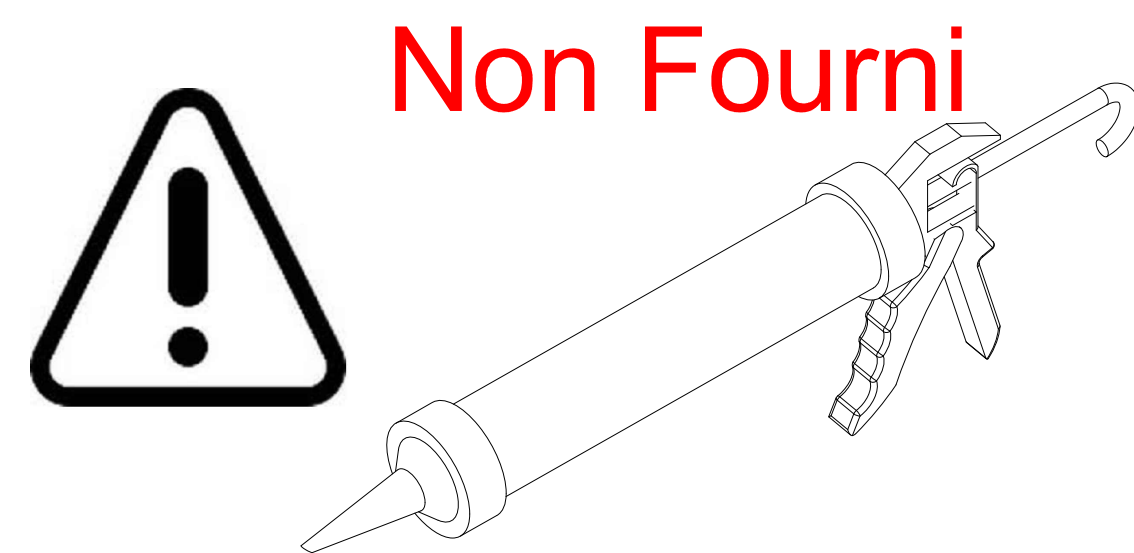


Attention: Veuillez suivre les étapes pour connecter le fil correctement, sinon le moteur serait en panne.

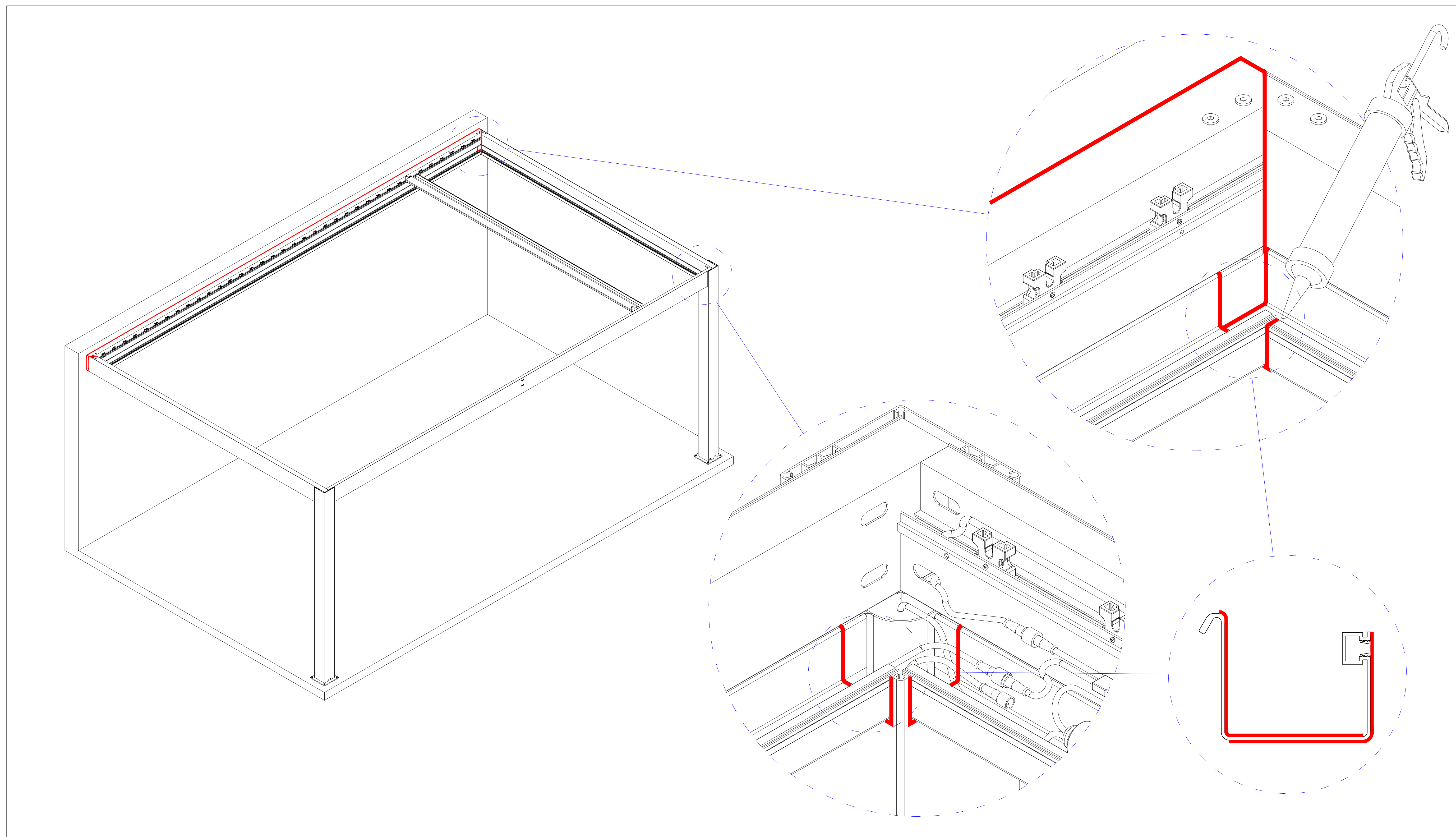


La prise non fournie

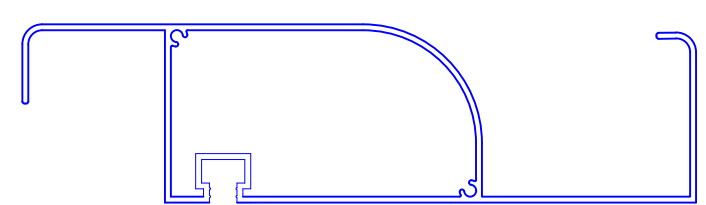




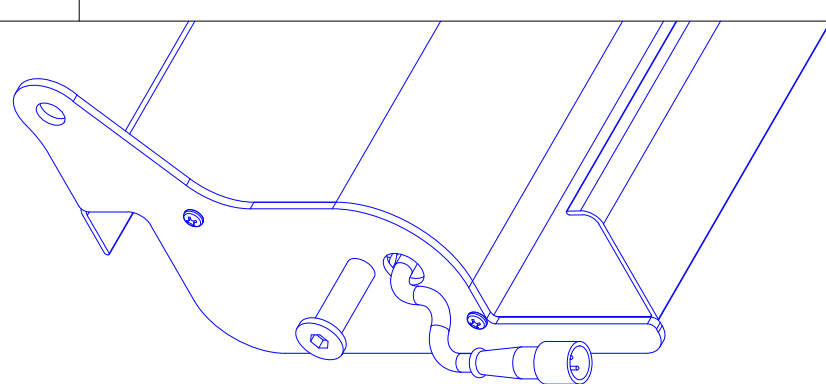
FINITION DE LA POSE DE L'OSSATURE : ETANCHEITE
Il est possible de jointer les angles pour renforcer l'étanchéité voir le visuel.



D-2b

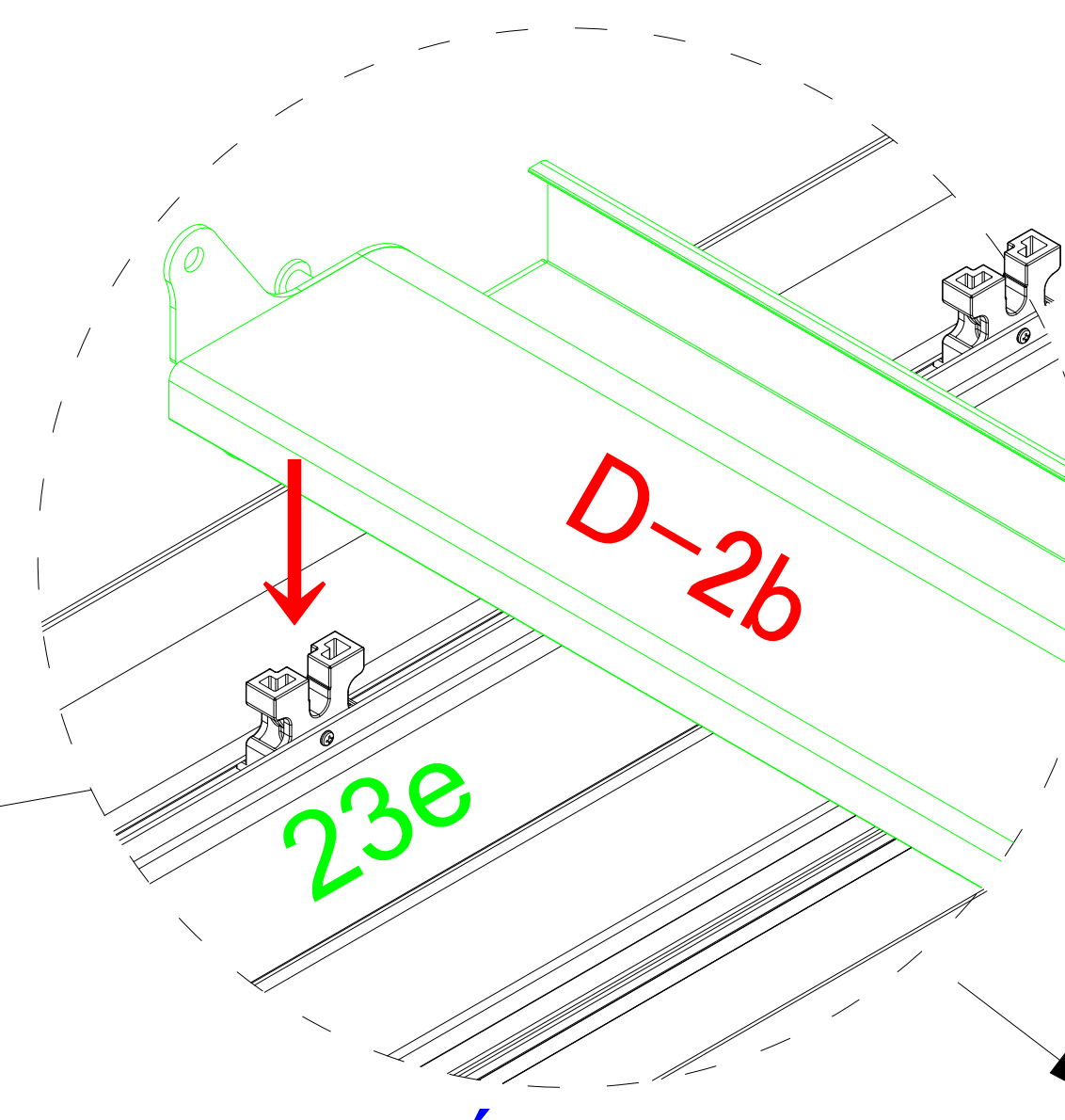
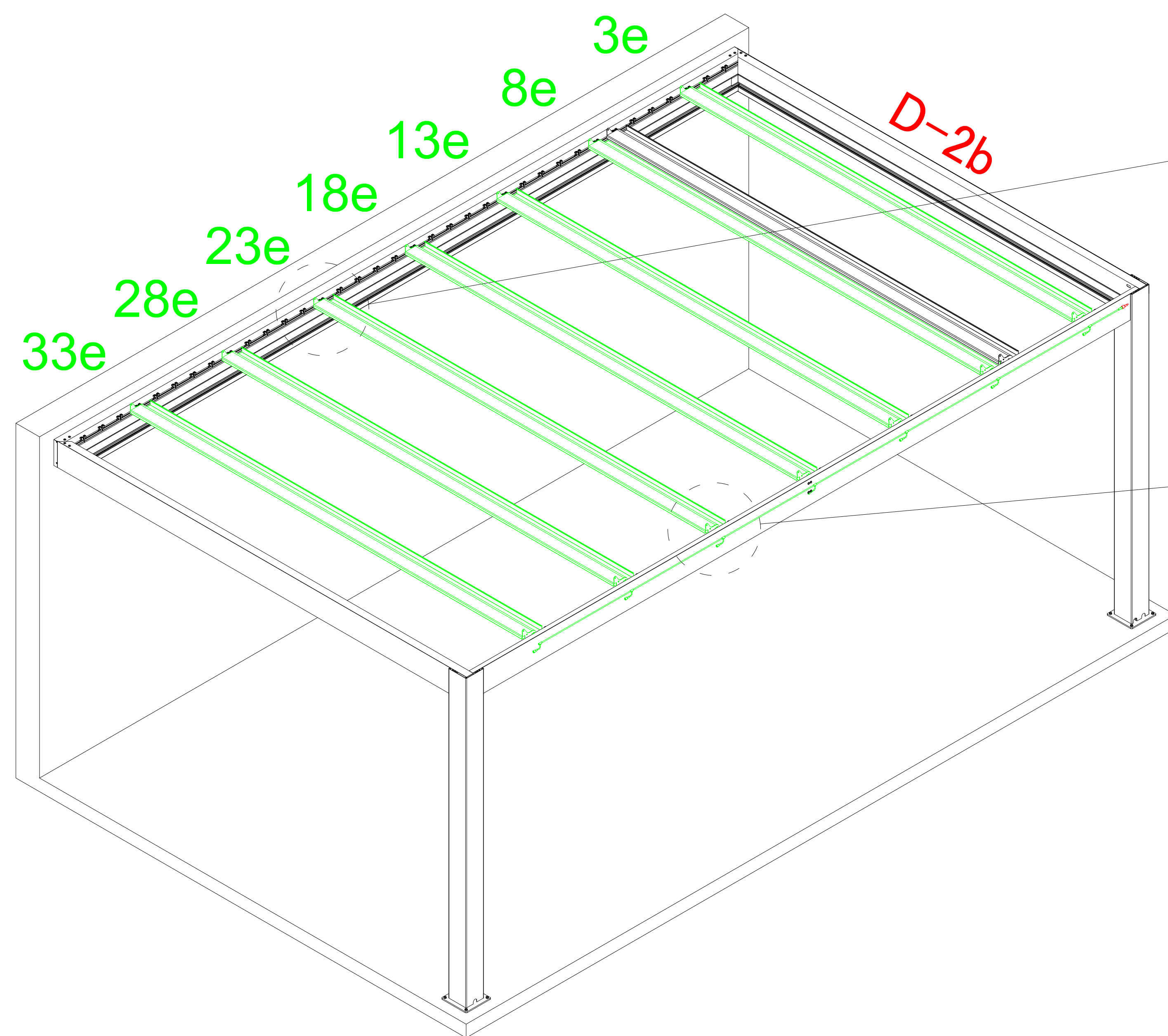


x 7

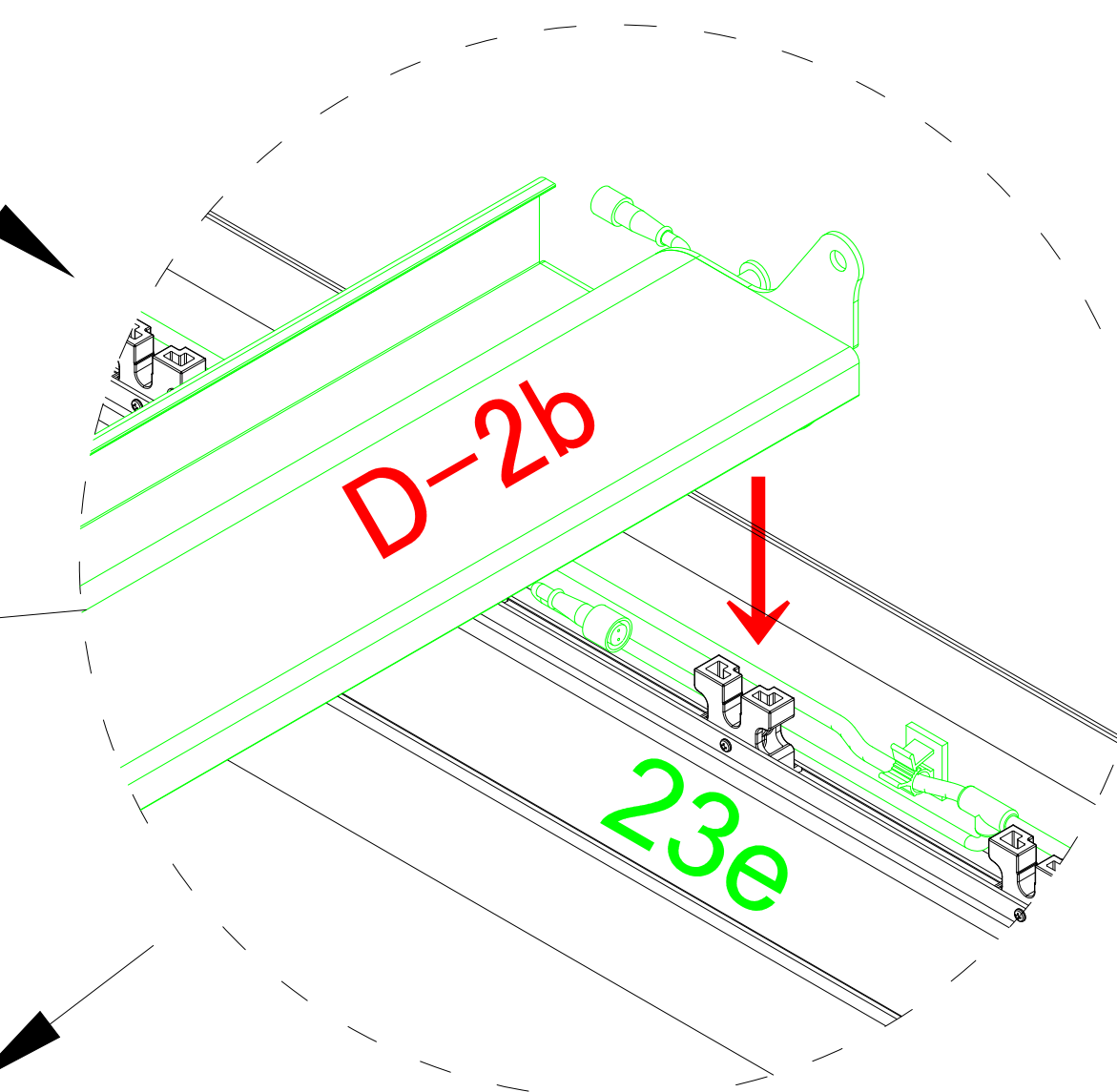


POSE DES LAMES ORIENTABLES DE TOIT

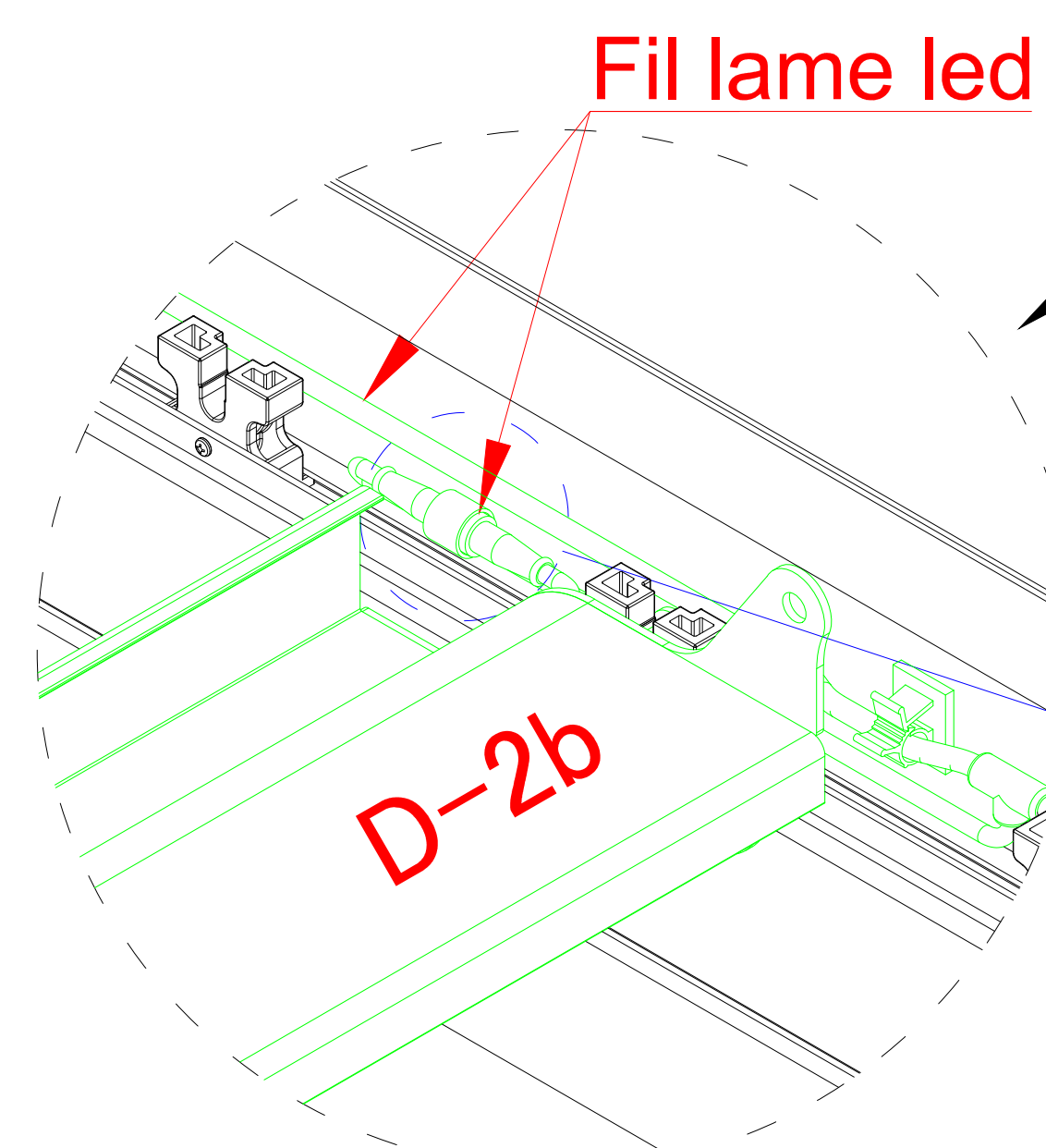
1) Il y a 36 lames dont 28 lame standard D-2a, 7 lame standard avec bandeau led D-2b et 1 lame position moteur D-1.



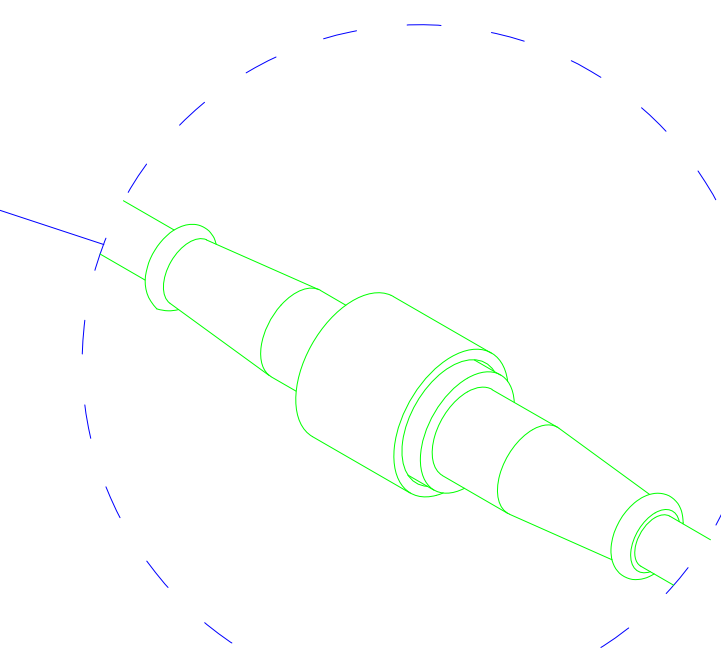
Étape 1



Étape 2

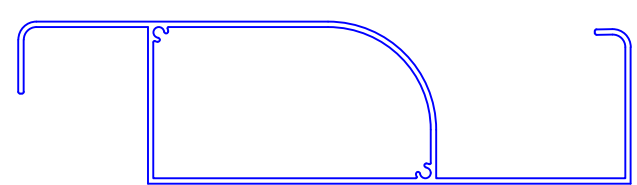


Étape 3

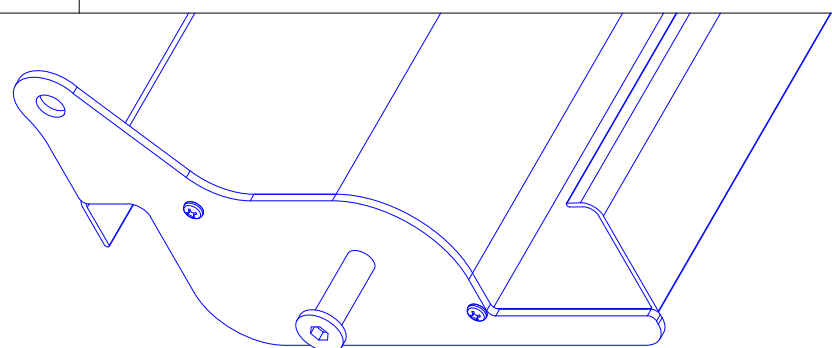


Après câblage

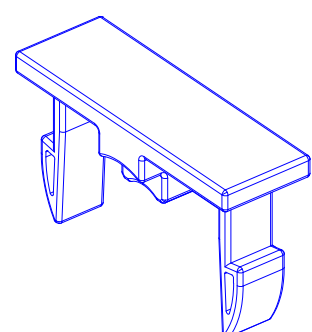
D-2a



x 2



③

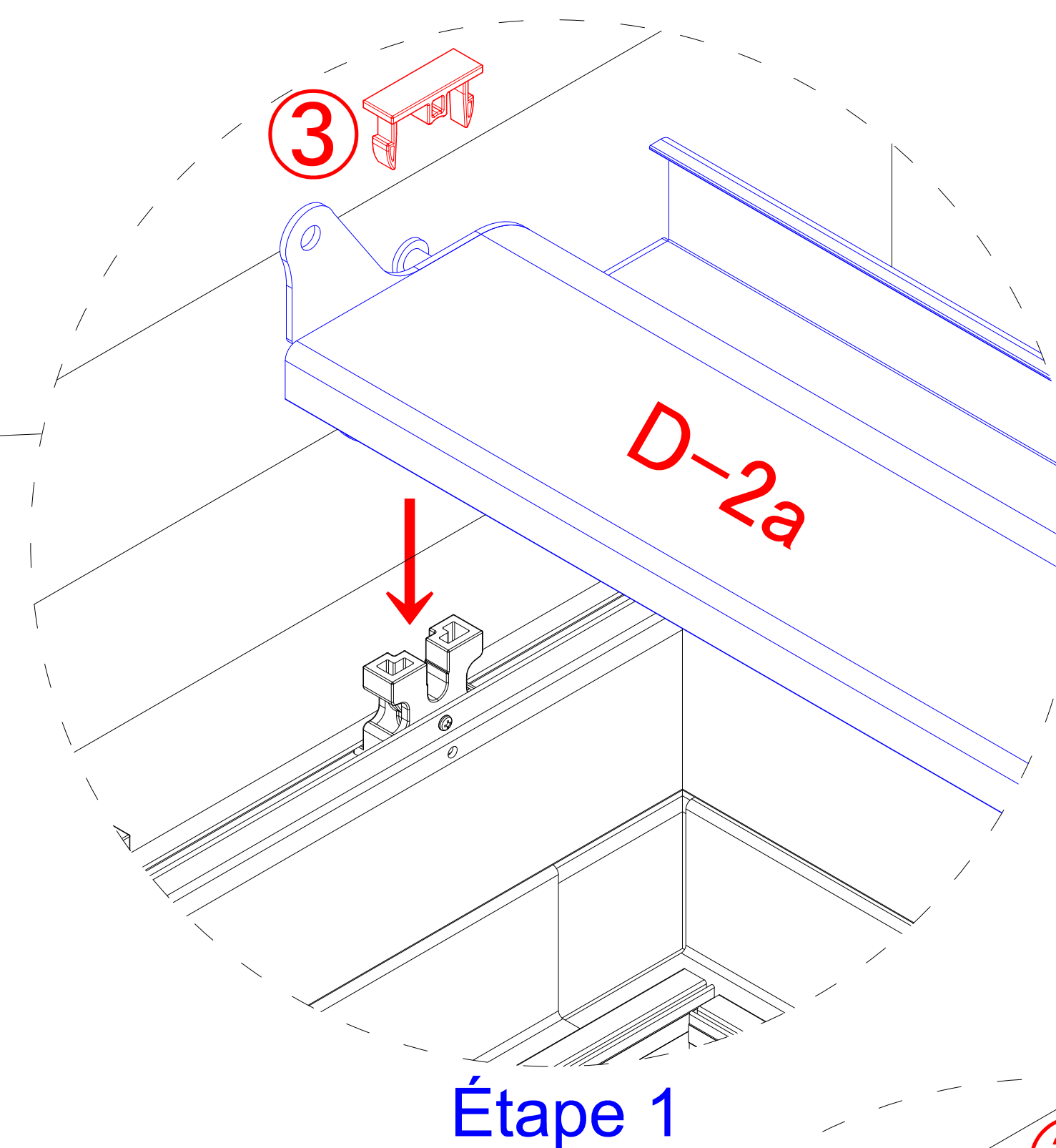
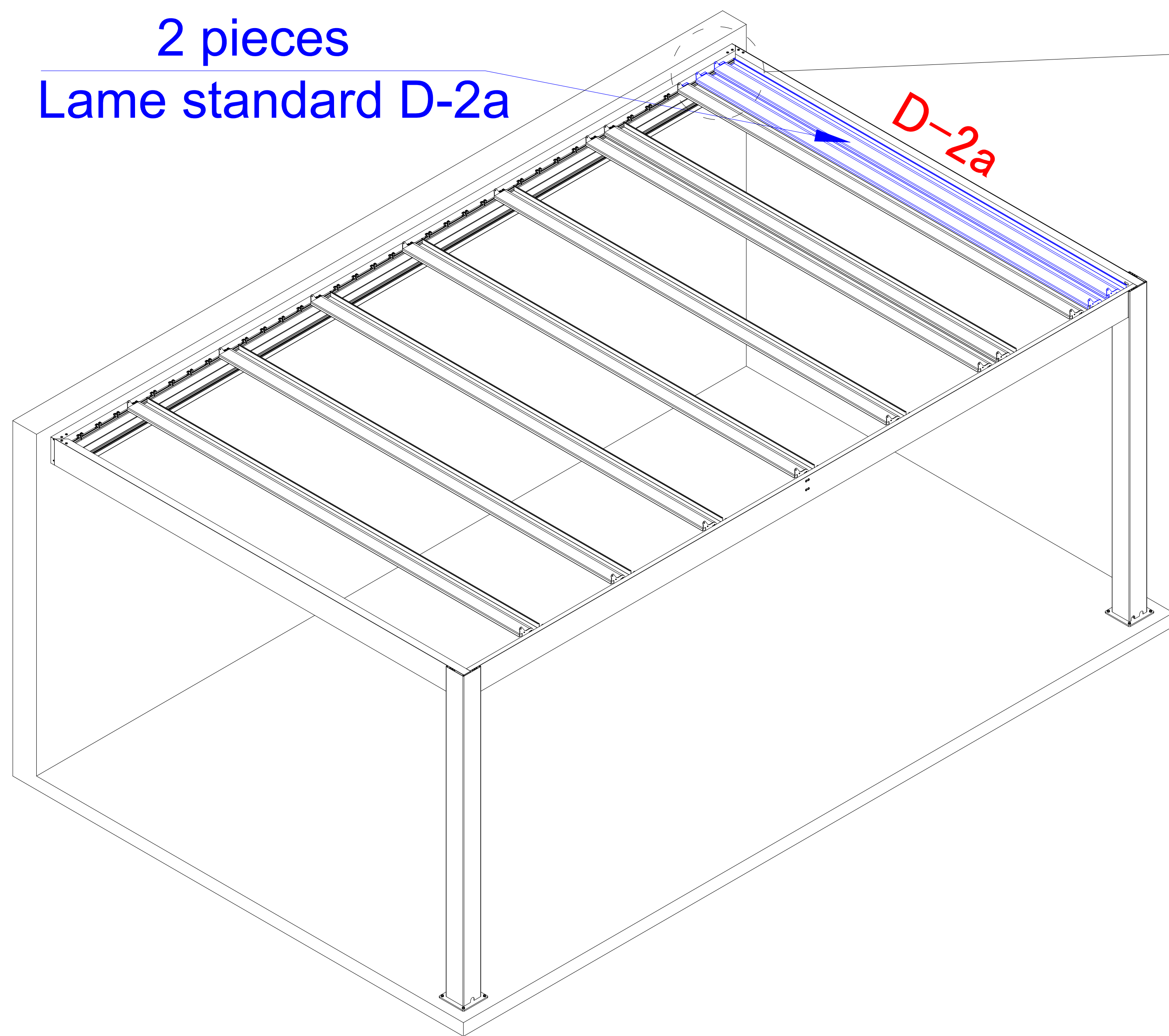


x 6

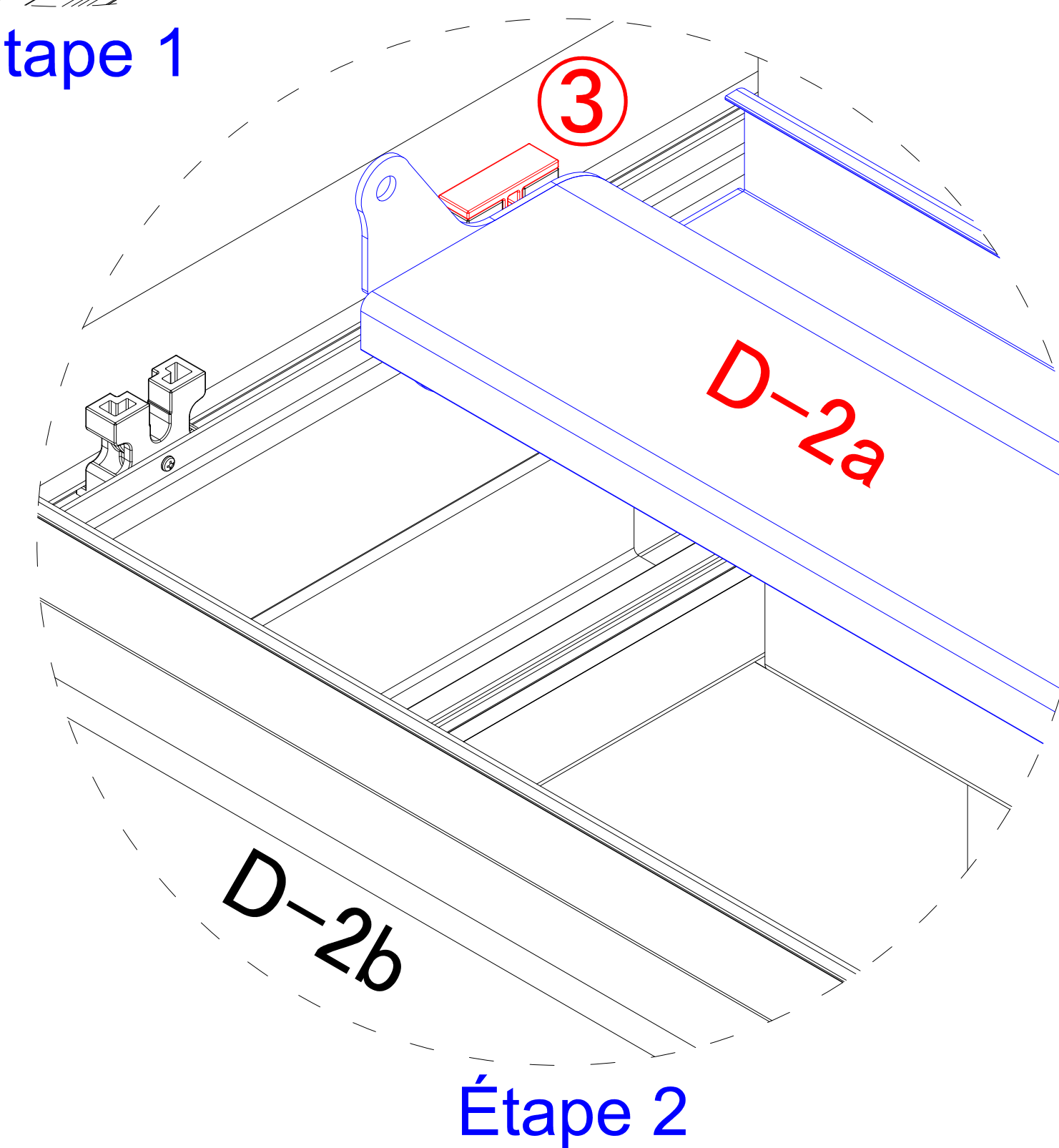
POSE DES LAMES ORIENTABLES DE TOIT

1) Il y a 36 lames dont 28 lames standard D-2a, 7 lame standard D-2b et 1 lame position moteur D-1.

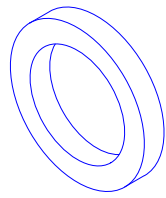
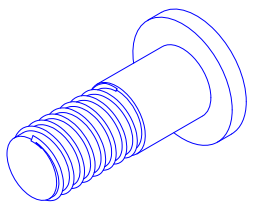
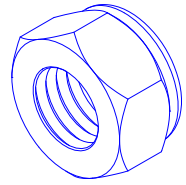
2 pieces
Lame standard D-2a



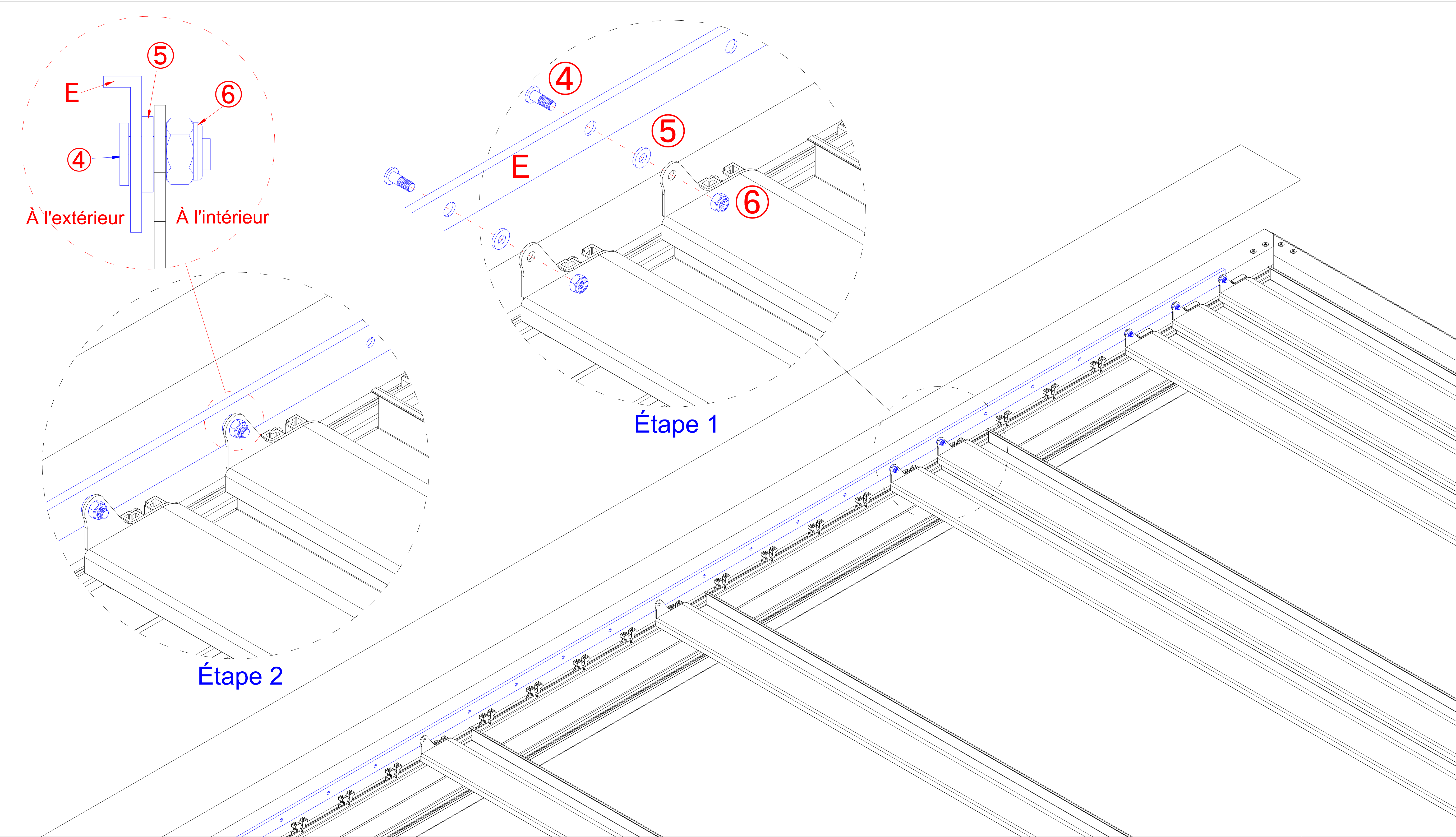
Étape 1

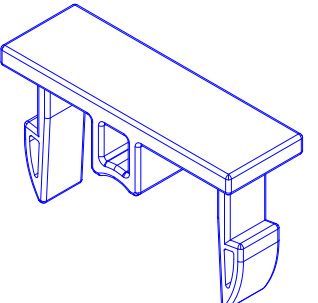
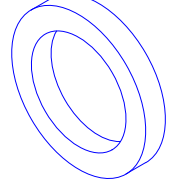
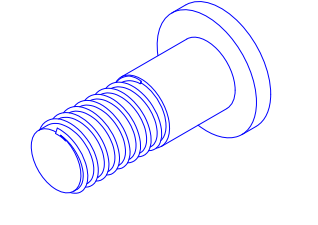
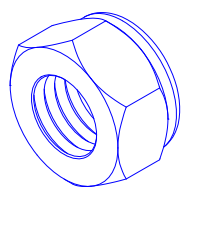


Étape 2

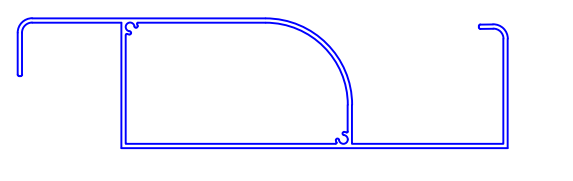
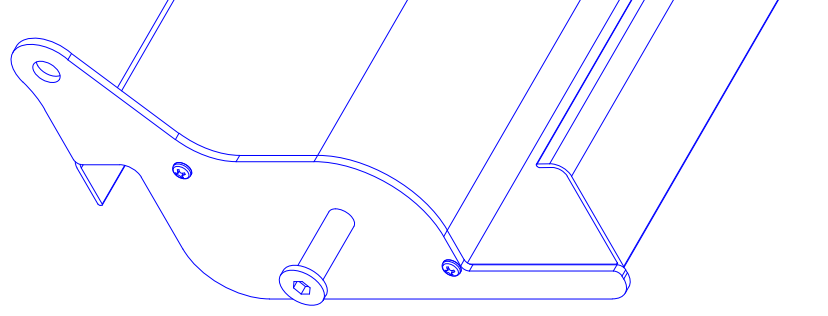
E		x 2	⑤		x 10
④		x 10	⑥		x 10

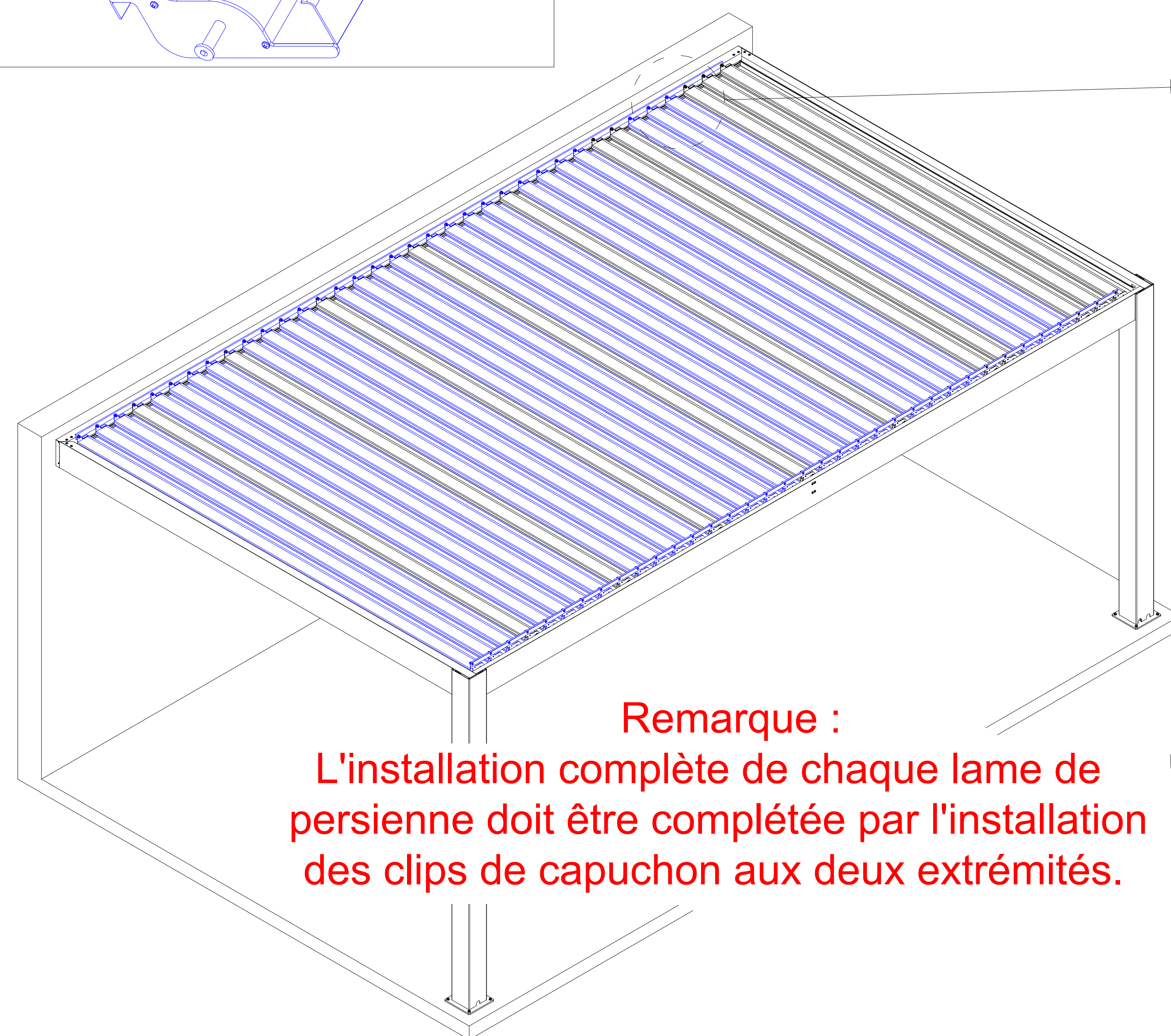
METTRE EN PLACE LE BLOCAGE DES LAME PAR LES CREMAILLERES
Positionner la crémaillère E avec les M8x22.4 boulons ④, les rondelles plastiques ⑤ et les Ecrou Bloquage ⑥, puis répéter l'opération 10 fois.



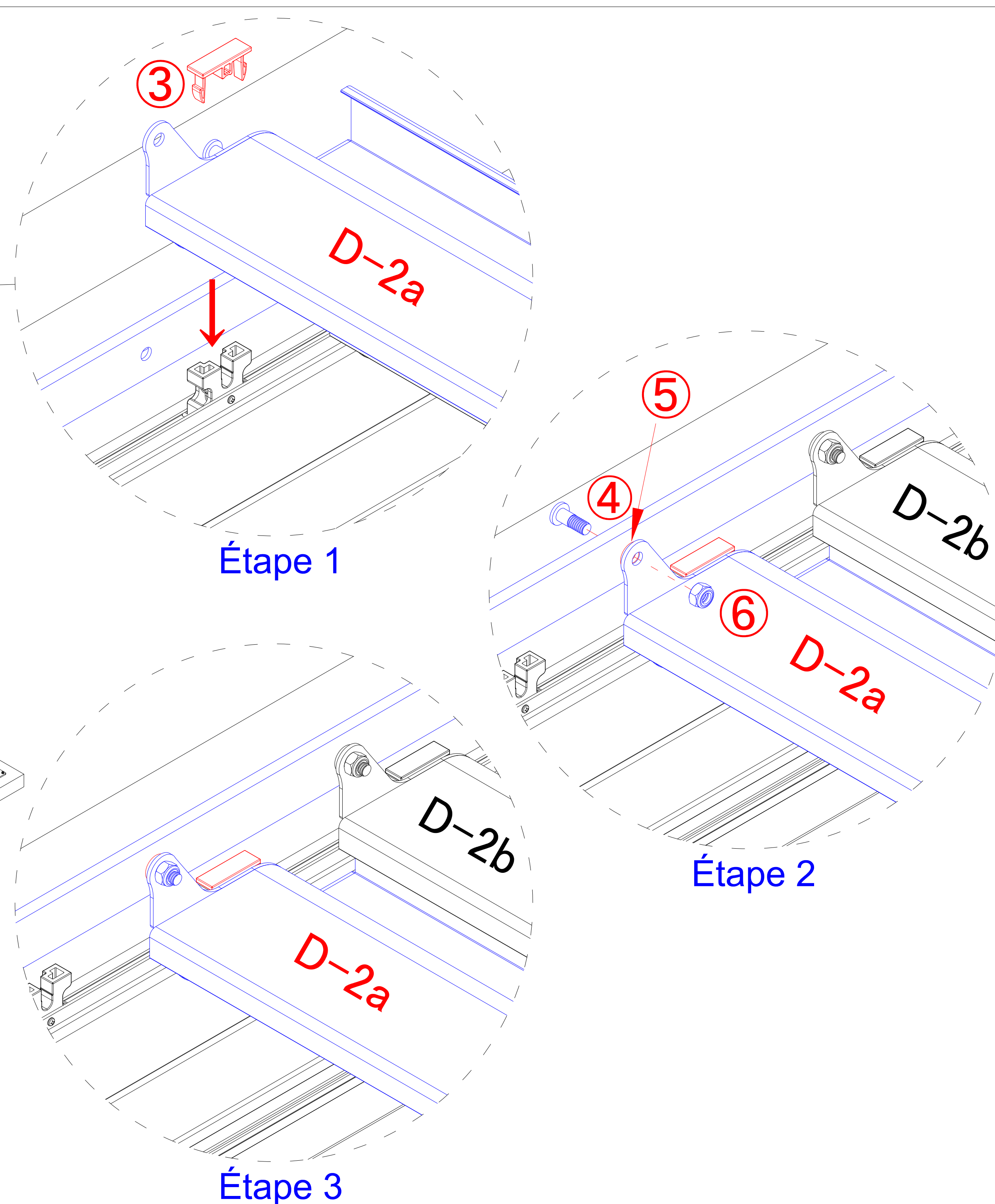
③		x 66	⑤		x 62
④		x 62	⑥		x 62

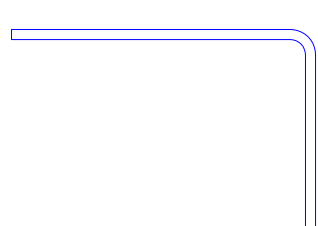
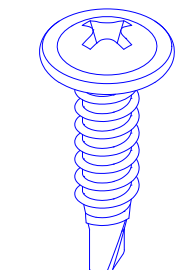
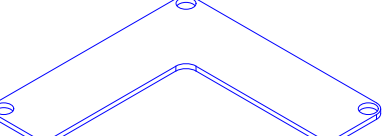
METTRE EN PLACE LE BLOCAGE DES LAME PAR LES CREMAILLERES
Positionner la crémaillère E avec les Capuchons clips ④,
les rondelles plastiques ⑤ et les Clips ⑥, puis répéter l'opération 62 fois.

D-2a		x 26
		



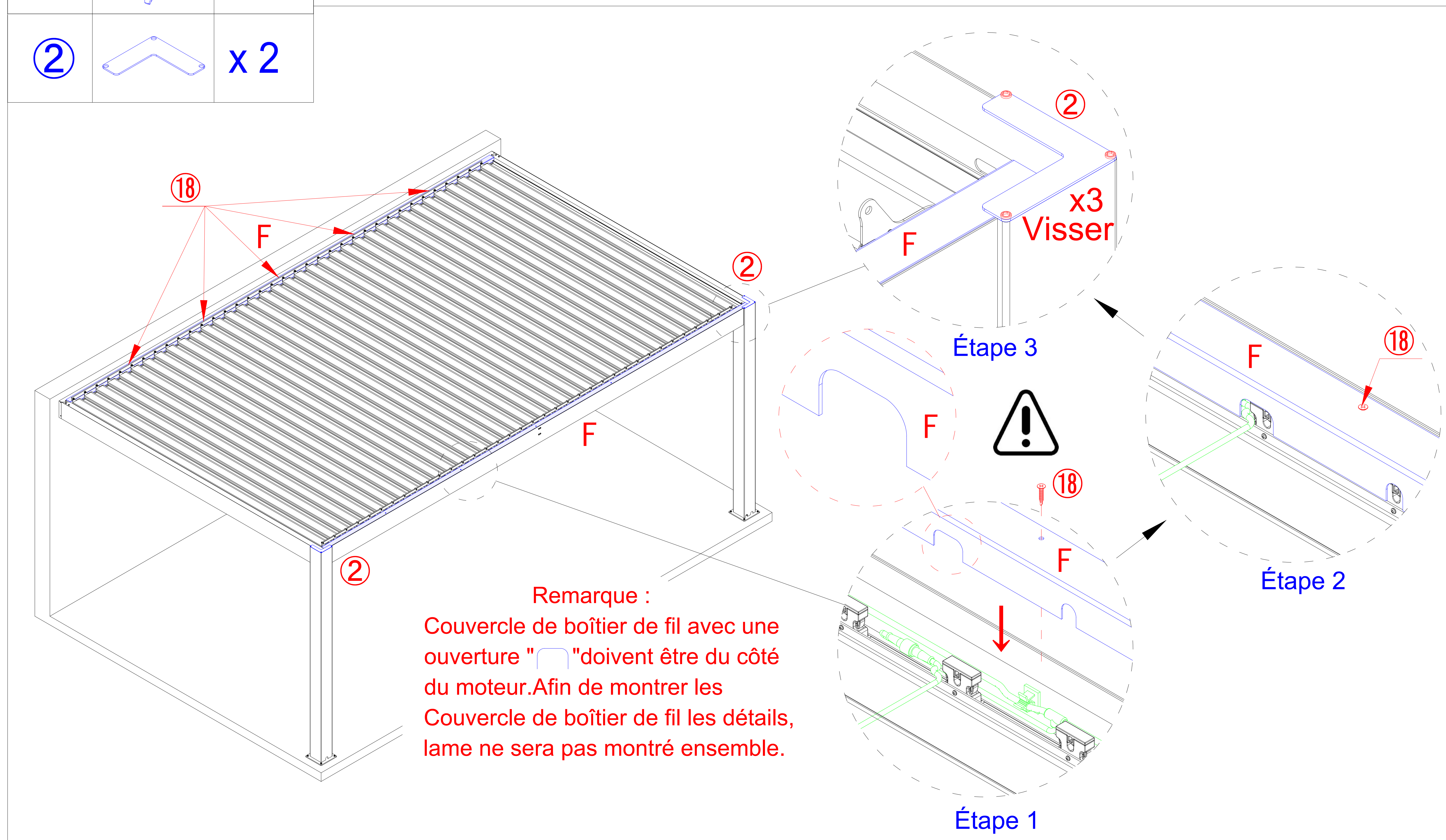
Remarque :
L'installation complète de chaque lame de persienne doit être complétée par l'installation des clips de capuchon aux deux extrémités.

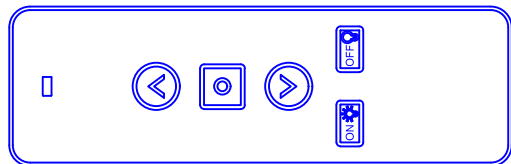
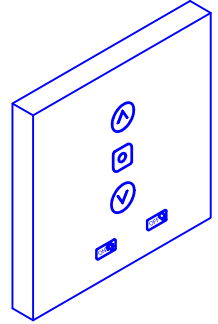


F		x 2
18		x 20
2		x 2

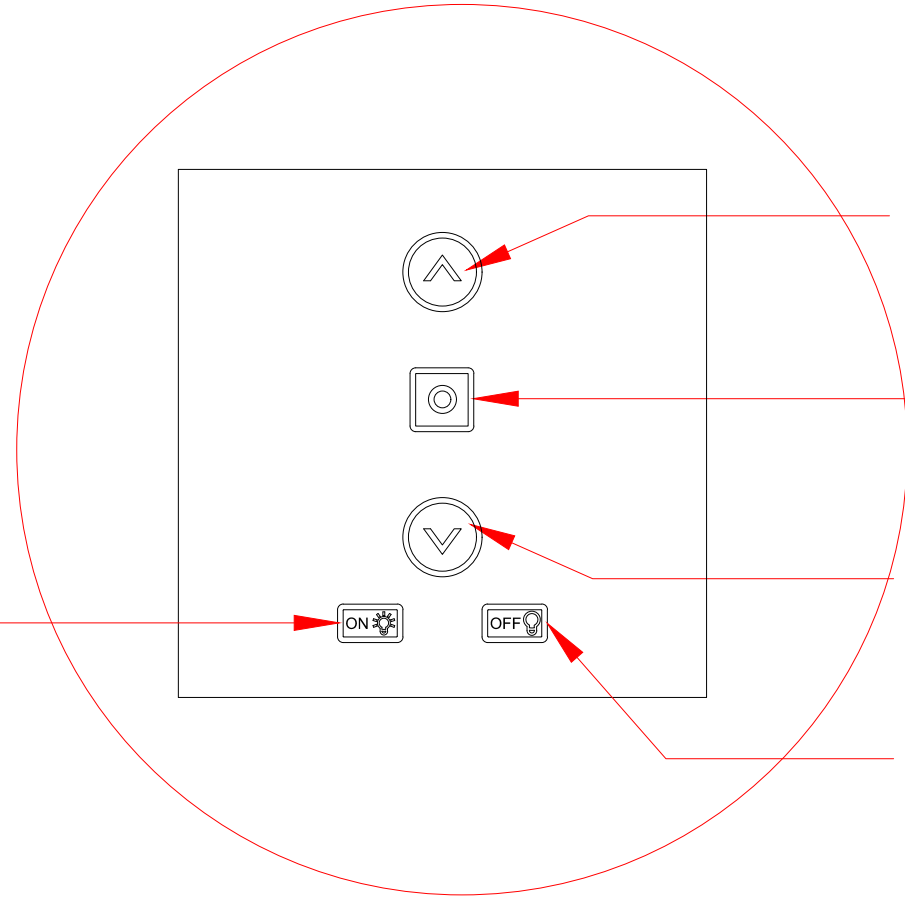
METTRE EN PLACE LE BLOCAGE DES LAME PAR LES CREMAILLERES

- 1) Couvrez le Couvercle de boîtier de fil sur la poutre et fixez-le avec des vis.
- 2) Utilisez des boulons pour fixer le couvercle supérieur de la colonne à la colonne.



11		x 1
12		x 1

Instruction de la fonction de la télécommande et panneau de commande.



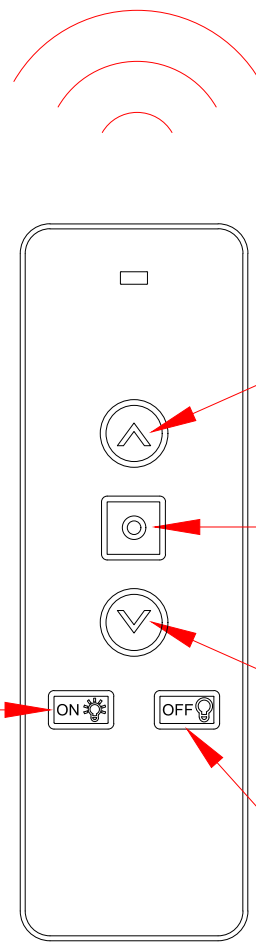
Ouverture

Stop

Fermeture

Fermer la lumière

PANNEAU DE COMMANDE



Ouverture

Stop

Fermeture

Ouvrir la lumière

TÉLÉ COMMANDE

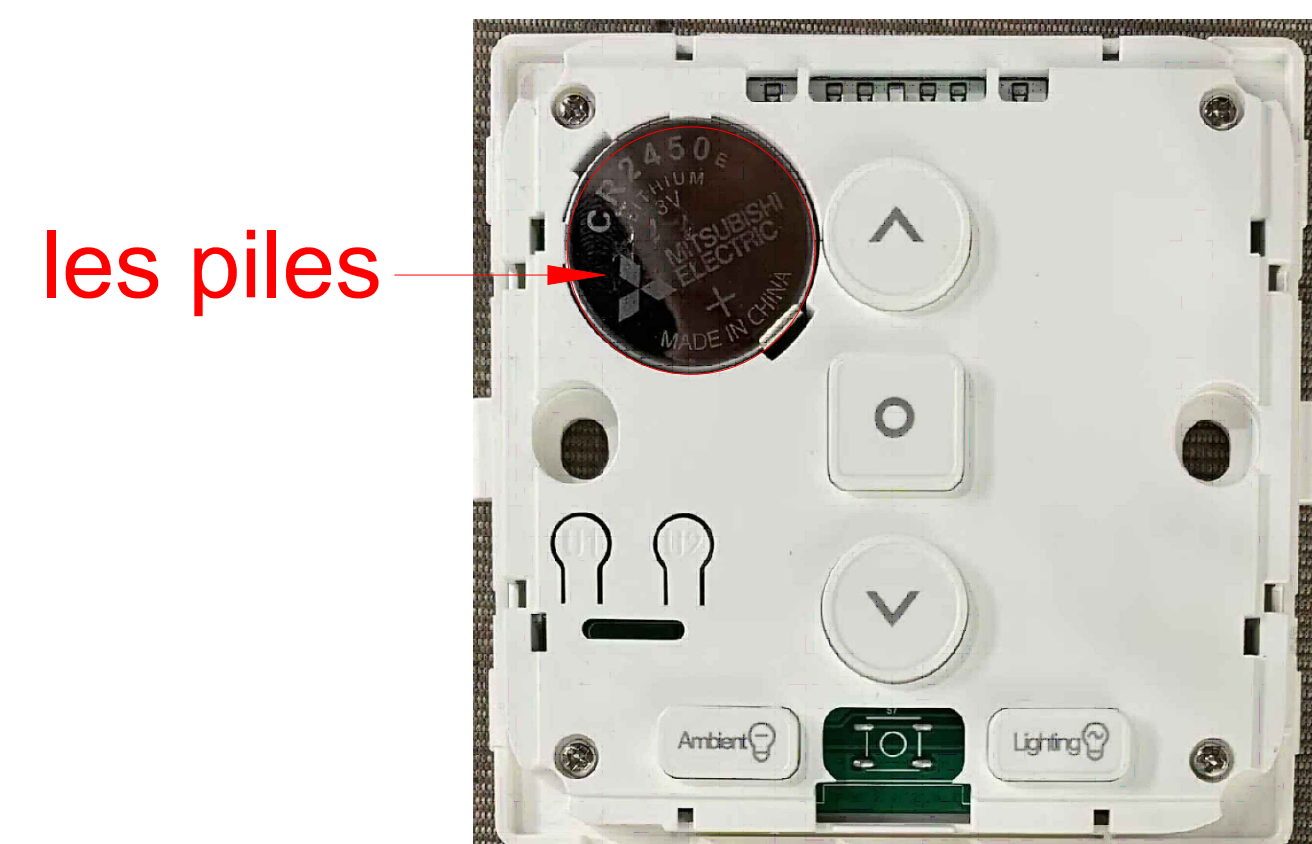
Appuyez longuement sur le bouton ON pour régler la luminosité de la bande lumineuse

Fermeture

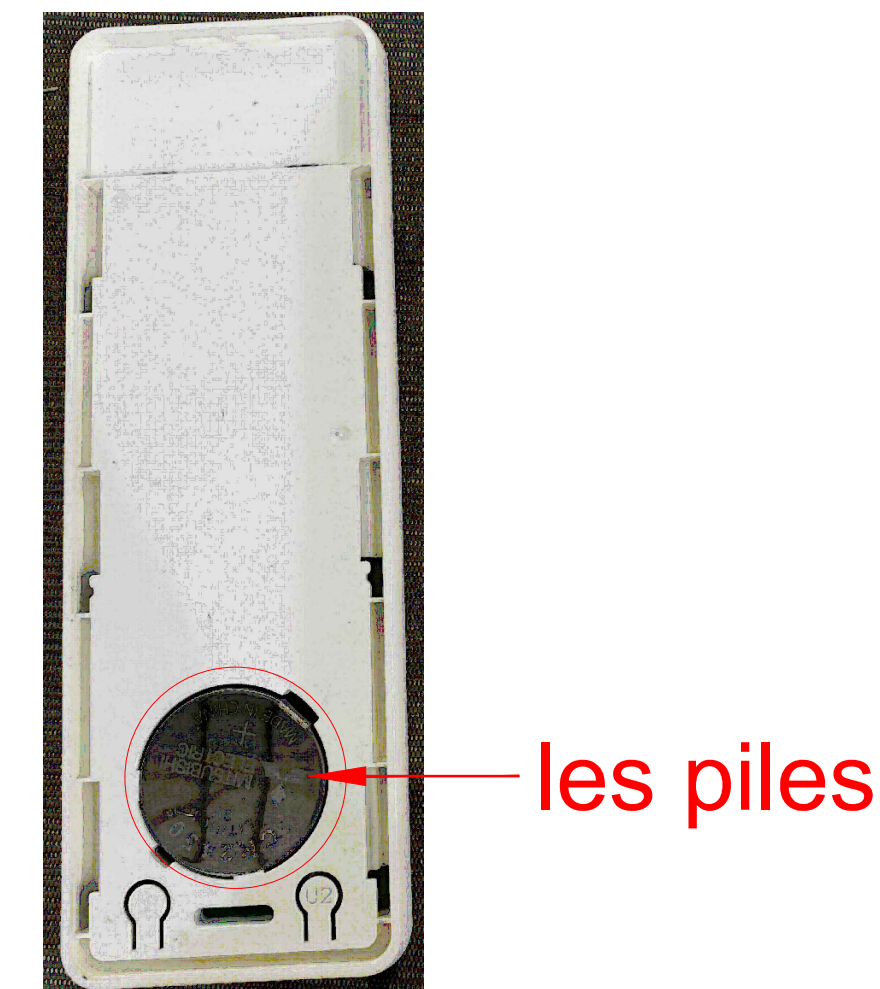
Ouverture

Après la connexion à l'alimentation, le moteur ne fonctionne pas, veuillez suivre les étapes ci-dessous pour vérifier :

Étape 1: Si les piles du récepteur sans fil et de la télécommande sont épuisées ; vous pouvez appuyer sur la télécommande ou le récepteur pour voir si le voyant est allumé, parfois même si le voyant est allumé, la batterie s'épuise et le signal ne peut pas être envoyé. À ce stade, vous devez remplacer la pile du récepteur sans fil et de la télécommande.



PANNEAU DE COMMANDE



TÉLÉ COMMANDE

Étape 2 : Si la batterie du récepteur sans fil et la télécommande sont en bon état, veuillez éteindre l'appareil, puis rallumez-le. Si vous entendez deux bips du moteur, cela signifie que l'alimentation électrique du moteur est normale et vous pouvez passer à l'étape suivante.

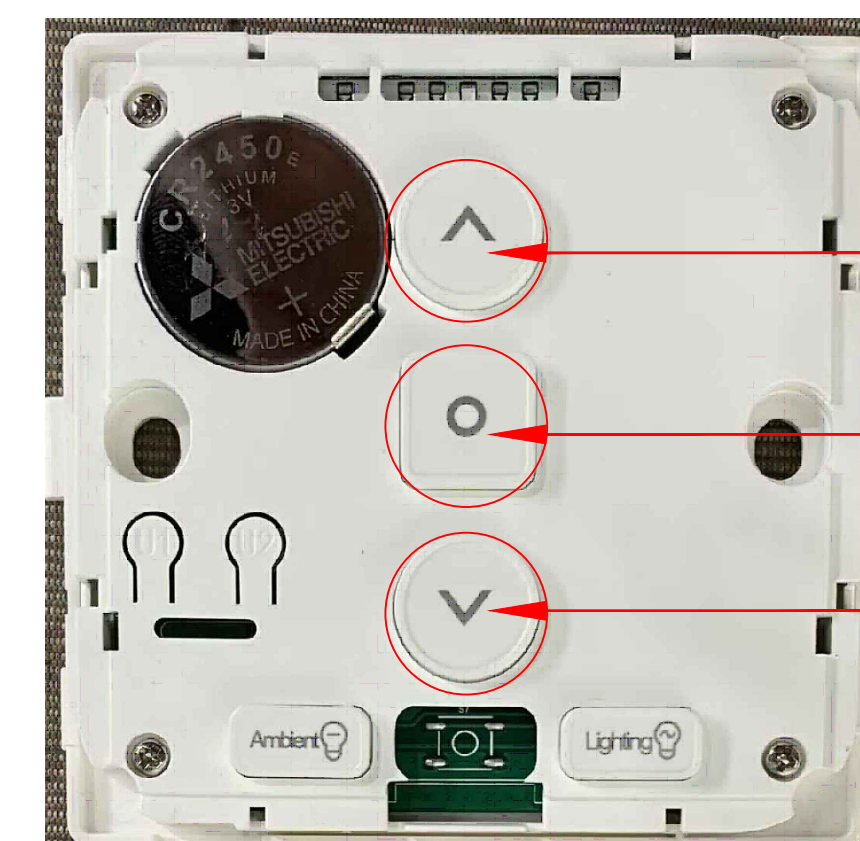
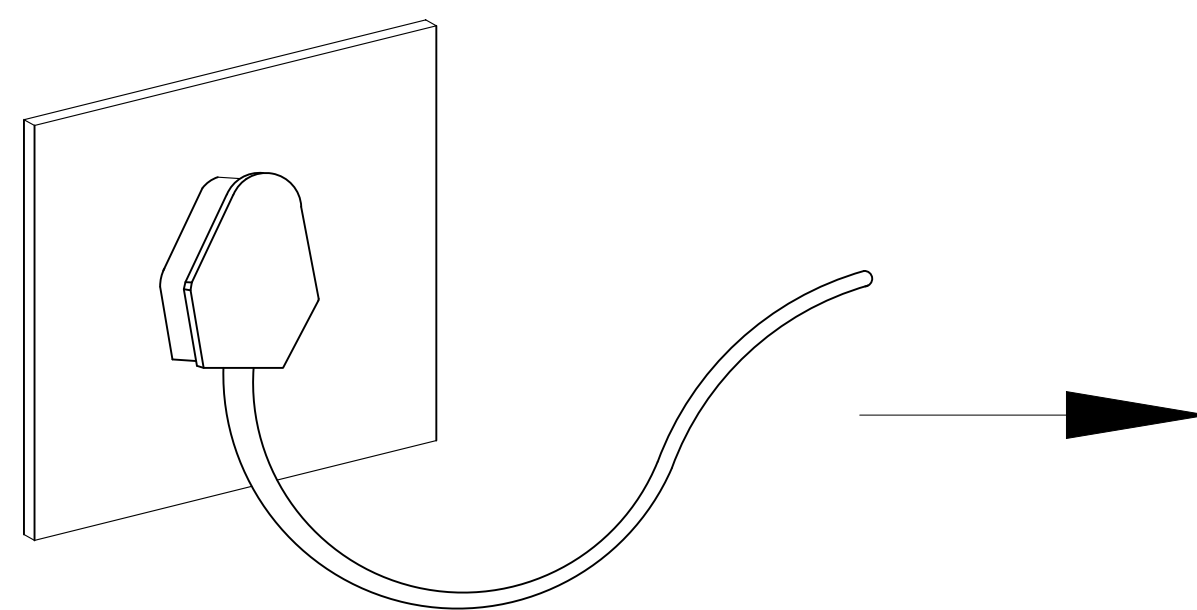
Étape 3: Si l'étape 1 et l'étape 2 sont correctes, veuillez suivre les étapes ci-dessous pour le programmer.

RECEVEUR

1. Programmation du code : ouvrez le couvercle du récepteur sans fil, puis mettez le moteur sous tension, appuyez et maintenez enfoncé le petit trou du récepteur pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez le son du moteur. allez-y pour appuyer sur le bouton UP du récepteur une fois, une fois que vous entendez le bip du moteur, cela signifie la programmation de code avec succès.

(Suppression de code : Ouvrez le couvercle du récepteur sans fil, puis mettez le moteur sous tension, appuyez et maintenez enfoncé le petit trou du récepteur pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez le son du moteur, avant d'appuyer une fois sur le bouton BOTTOM du récepteur, une fois que vous entendez le bip du moteur, cela signifie que le code a été supprimé avec succès.)

Changement de direction : ouvrez le couvercle du récepteur sans fil, puis mettez le moteur sous tension, appuyez et maintenez enfoncé le petit trou du récepteur pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez le son du moteur. allez-y pour appuyer sur le bouton STOP et UP du récepteur une fois, une fois que vous entendez le bip du moteur, cela signifie le changement de direction avec succès.)



Bouton UP

Bouton STOP

Bouton BOTTOM

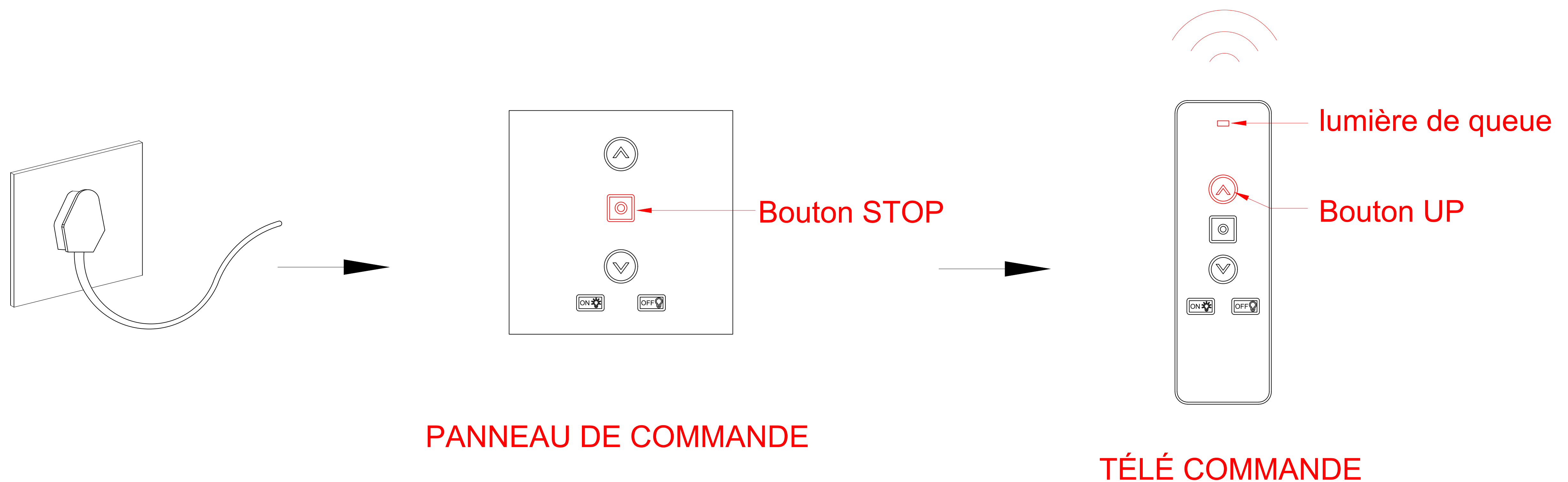
PANNEAU DE COMMANDE

TÉLÉ COMMANDE

2. Veuillez brancher l'alimentation, commencez les étapes suivantes dans les 15 secondes.

Puis appuyez sur le bouton STOP du receveur environ 5 secondes jusqu'à ce que le voyant de repère situé en haut (couleur bleue) clignote de manière continue.

Appuyez sur le bouton UP de la télécommande. Lorsque le voyant de repère (couleur bleue) du receveur clignote 3 fois plus vite, cela signifie que la télécommande peut être utilisée pour contrôler le moteur.



Préconisations générales :

Les surfaces revêtues de peinture en poudre thermodurcissable DOIVENT ETRE NETTOYEES annuellement pour conserver leur aspect esthétique d'origine le plus longtemps possible. Cependant des préconisations fondamentales sont à respecter.

Les poudres thermodurcissables sont sensibles aux :

- agressions mécaniques : rayure, abrasion, scarification, impact, déformation...
- agressions chimiques : humidité, acides, solvants...
- agressions physico-chimiques : chaleur, lumière, froid...

Le nettoyage des surfaces doit être fait en respectant scrupuleusement les principes suivants : Supports exclus : tampon ou crème à récurer, éponge abrasive, paille de fer, chiffon de couleur. Supports conseillés : éponge douce, chiffon doux en matière non abrasive, ouate, coton, papier type essuie tout non pelucheux, couleur blanche uniquement.

Ne pas utiliser de produit agressif tel que solvant ou détergent alcalin mais privilégier le nettoyage à l'eau ou bien l'utilisation d'un détergent à pH neutre suivi d'un rinçage et d'un séchage soignés avec un chiffon absorbant. Prendre garde aux zones de rétention pouvant piéger les produits de nettoyage.

Le nettoyage avec des appareils à haute pression doit être fait avec précaution car des altérations du film de peinture peuvent se produire en fonction de la distance d'utilisation, le type de buse, la pression et la température de l'eau. Il faut prendre les mêmes précautions que pour une carrosserie d'automobile.

Les produits de nettoyage recommandés :

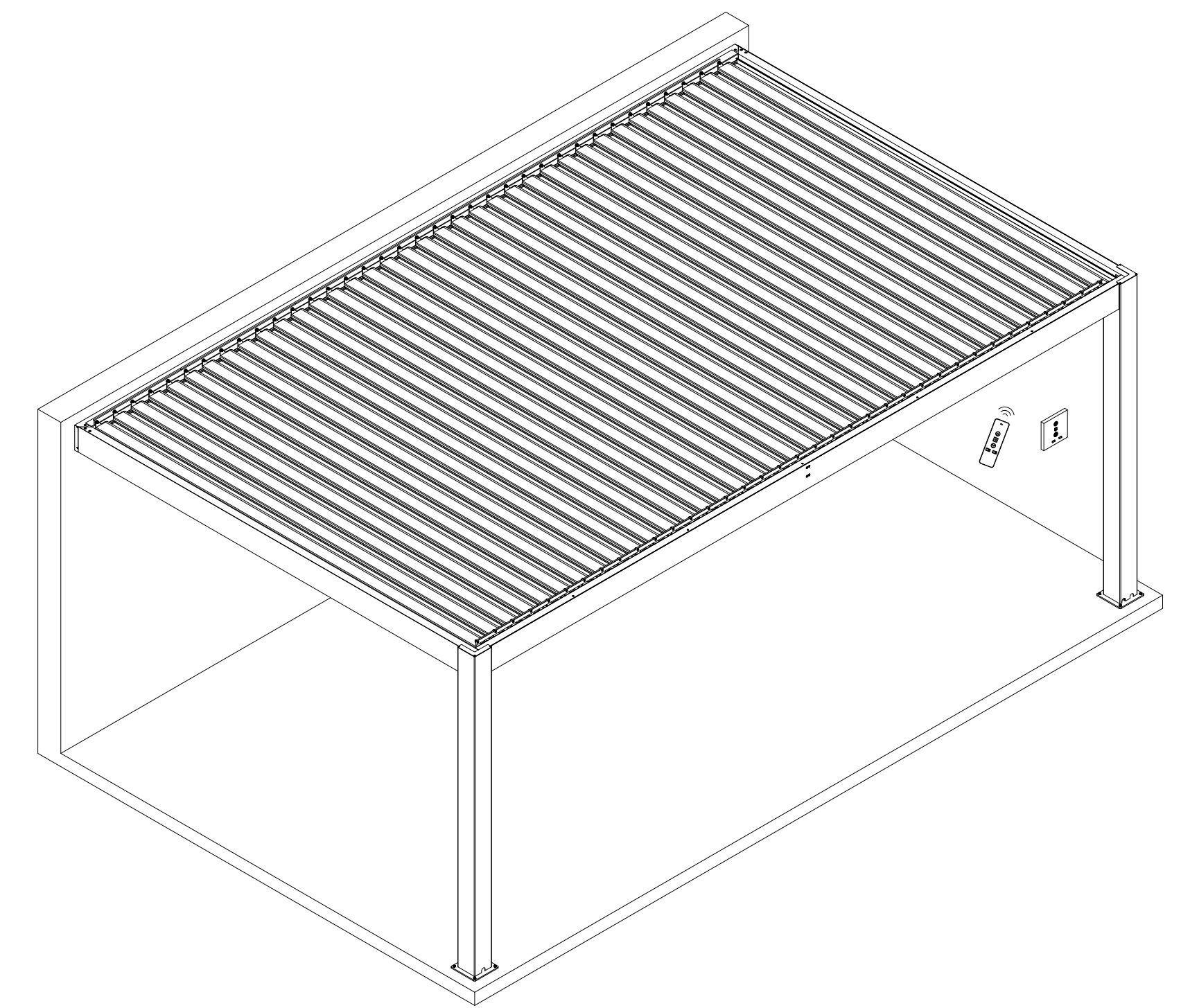
- Eau pure, eau savonneuse
- Détergent pH neutre(de 5 à 8) + rinçage à l'eau + essuyage.

CONSEILS D'UTILISATION

Après l'installation, vérifier le serrage des vis, puis régulièrement une fois par an. Vérifier régulièrement l'état des joints d'étanchéité et veiller à ce que les feuilles ou autres éléments ne bouchent pas les descentes d'eau.

Dans le cas de chutes de neige, de vent violent ou en rafale supérieur à 80km/h, il est recommandé d'ouvrir les lames Ne pas manœuvrer les lames en cas de gel ou de neige.

Limites d'utilisation : le système d'étanchéité à l'eau, bien que performant, n'est pas conçu pour assurer un espace complètement étanche à l'eau de type véranda. En cas de fortes pluies ou de vent violent, notamment latéral, l'étanchéité totale n'est pas assurée.



FRANCAIS - SUISSE

CONSEILS DE MONTAGE :

- 1 > BIEN ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2 > REPEREZ LES PIÈCES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
- 3 > REGROUPEZ ET CONTRÔLEZ LA QUINCAILLERIE.
- 4 > MUNISSEZ-VOUS DE L'OUTILLAGE NECESSAIRE.
- 5 > AMÉNAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
- 6 > PROCÉDEZ AU MONTAGE.

NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES.
RESSERREZ LES VIS APRES QUELQUES TEMPS D'USAGE.
GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIÈCE
VENAIT A MANQUER, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR
MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.

CONSEILS D'ENTRETIEN :

- 1 > DÉPOUSSIEREZ SOIGNEUSEMENT.
- 2 > UTILISEZ UN CHIFFON SEC.

**- NE JAMAIS UTILISER
DE PRODUITS ABRASIFS:
POUDRE, LAINE D'ACIER, SOLVANTS.
- HIVERNER VOTRE PRODUIT**

	PAPIER DECOR	SURFACES STRATIFIEES	SURFACES LAQUEES	BOIS VERNIS	TEXTILE CUIR
EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)	○	○	○	○	○
EAU ADDITIONNÉE		○	○		
ENTRETIEN SPÉCIFIQUE FABRICANT					○

DEUTSCH - SCHWEIZ

MONTAGE ANLEITUNG:

- 1 > DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN.
- 2 > DIE EINZELTEILE DES MÖBELSTÜCKS ERMITTELN.
- 3 > DIE BESCHLÄGE ZUSAMMENLEGEN UND PRÜFEN.
- 4 > DAS NOTWENDIGE WERKZEUG ZURECHTLEGEN.
- 5 > EINEN MONTAGEBEREICH FREIMACHEN.
- 6 > DAS MÖBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.

NIEMALS DIE VERBINDUNGEN ZU STARK ANZIEHEN.
DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER ZEIT DES GEBRAUCHS
ERNEUT FESTZIEHEN. DIE MONTAGEANLEITUNG
GUT AUFBEWAHREN: SOLLTE EIN TEIL FEHLEN, IST SIE DAS
BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESCHÄFT.

PFLEGEHINWEISE :

- 1 > SORGFÄLTIG ENTSTAUBEN.
- 2 > VERWENDEN SIE EIN TROCKENES TUCH.

**- BENUTZEN SIE KEINE
SCHEUERMITTEL WIE PULVER,
STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL.
- WINTER IHR PRODUKT**

	DEKORPAPIER	OBERFLÄCHE LAMINAT	OBERFLÄCHE LACK	LACKIERTEM HOLZ	TEXTIL LEDER
SEIFENLAUGE (NEUTRALSEIFE)	○	○	○	○	○
WASSER MIT HAUSHALTSREINIGER		○	○		
PRODUZENT SPEZIFISCHER UNTERHALT					○

ITALIANO - SVIZZERA

CONSIGLI DI MONTAGGIO

- 1 > STUDIARE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
- 2 > PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3 > RAGGRUPPARE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA.
- 4 > MUNIRSI DEGLI UTENSILI NECESSARI.
- 5 > PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
- 6 > PROCEDERE AL MONTAGGIO.

NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGGI
RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO D'USO
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
SE UN PEZZO VENISSE A MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIVENDITORE

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE :

- 1 > SPOLVERATE ACCURATAMENTE.
- 2 > USARE UN PANNINO ASCIUTTO.

**- NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI
ABRASIVI: POLVERE,
LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI.
- INVERNO IL VOSTRO PRODOTTO**

	CARTA	SUPERFICIE STRATIFICATE	SUPERFICIE LACCATE	LACCATE E BINO VERNICIATO	TESSILE CUOIO
ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO)	○	○	○	○	○
ACQUA CON DETERSIVO SAN MARC		○	○		
MANUTENZIONE SPECIFICA PRODUTTORE					○

PORTUGUÊS

CONSELHOS DE MONTAGEM:

- 1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
- 2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 > REAGRUPE AS FERRAGENS.
- 4 > EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
- 6 > INICIE A MONTAGEM.

NUNCA FORÇAR OS ENCAIXES.
REAPERTAR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO.
GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
CASO FALTE ALGUMA PEÇA, O MAIS ACONSELHÁVEL
É CONTATAR O REVENDEDOR.

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

- 1 > ELIMINAR BEM O PÓ.
- 2 > USAR PANO SECO.

**- NUNCA UTILIZAR PRODUTOS
ABRASIVOS: SAPONÁCEOS,
LÁ DE AÇO, SOLVENTES.
- WINTERIZE SEU PRODUTO**

	ACABAMENTO IMITAÇÃO	SUPERFÍCIES ESTRATIFICADAS	SUPERFÍCIES LACADAS	MADEIRA ENVERNIZADA	TEXTÉIS PELES
ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)	○	○	○	○	○
ÁGUA COM DETERGENTE		○	○		
INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE					○

ESPAÑOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1 > ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2 > LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3 > REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
- 4 > EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5 > PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.
- 6 > REALICE EL MONTAJE.

**NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS
TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION**
CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE.
SI FALTARA UNA PIEZA, SERIA LA MANERA
MAS FACIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1 > DESPOLVOREAR CULDAOSAMENTE.
- 2 > UTILICE UN PAÑO SECO.

**- NO USE NUNCA PRODUCTOS
ABRASIVOS TALES COMO:
POLVO DE LIMPIAR,
LANA DE ACERO, SOLVENTES.
- INVIERNO SU PRODUCTO**

	PAPEL DE DECORACION	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFICIE MAQUEADAS	MADERA BARNIZADA	TEXTIL CUERO
AGUA Y JABON (JABON NEUTRO)	○	○	○	○	○
AGUA CON DETERGENTE		○	○		
MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE					○

HRVATSKA

UPUTE ZA MONTAŽU:

- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
- 2 > PRIPREMITE SVE DIJELOVE NAMJEŠTAJA.
- 3 > PRIKUPITE I PROVJERITE OKOVE ZA MONTAŽU.
- 4 > PRIPREMITE POTREBAN ALAT.
- 5 > PRIPREMITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
- 6 > POČNITE MONTIRATI.

NEMOJTE UPOTREBLJAVATI SILU PRILIKOM SKLAPANJA
NAKON NEKOG VREMENA PONOVRNO PRITEGNITE VIJKE
ČUVAJTE UPUTE ZA MONTAŽU
U SLUČAJU NEDOSTATKA NEKOG DIJELA NAJBOLJE ĆE BITI DA
DA KONTAKIRATE PRODAJNO MJESTO.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE :

- 1 > PAŽLJIVO OBRISATI PRAŠINU.
- 2 > KORISTITE SUHU KRPU.

**- ZABRANJENA JE UPOTREBA
KEMIČALIJA ILI BILO KAKVIH
POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE
JAKIH SREDSTAV ZA ČIŠĆENJE ILI
ČELIČNE VUNE
- ZIMU SVOJ PROIZVOD**

	PAPIR	LAMINAT	LAK	DRVO	TEKSTIL/ KOŽA
OTPINA SAPUNA	○	○	○	○	○
OTPINA DETERDŽENTA		○	○		
NAMJENSKA SREDSTVA					○

TÜRKÇE

MONTAJ TALİMATLARI:

- 1 > Montaj tanıtım yazısını dikkatlice okuyunuz.
- 2 > Mobilyanızı oluşturan parçaları işaretleyiniz.
- 3 > Hırdavatla ilgili parçaları bir araya toplayıp; kontrol ediniz.
- 4 > Gereken araç ve gereci tedarik ediniz.
- 5 > (Kendinize) Bir montaj alanı edininiz.
- 6 > Monte etmeye başlayınız.



MONTAJLARI ZORLAMAYINIZ.
BİRKAÇ KULLANIMDAN SONRA VİDALARI SIKIŞTIRINIZ.
BİR PARÇANIN KAYBOLMASI DURUMUNDA MAĞAZANIZLADAHA
KOLAY İLETİŞİME GEÇEBİLMENİZ İÇİN MONTAJ KULLANIM
TALİMATINIZI SAKLAYINIZ.

BAKIM TALİMATLARI:

- 1 > TOZUNU DİKKATLİCE ALINIZ.
- 2 > YUMUŞAK BİR BEZİ TEMİZ SU VE AZ MİKTARDA SABUNLA(DETERJAN) NEMLENDİRİNİZ.



**- ASLA AŞINDIRICI ÜRÜNLER
KULLANMAYINIZ : ÇELİK YÜNÜ,
SOLVENT...**
- URUNUNUZU KARLAMA

	SÜS KAĞIDI	KATMAN YÜZEY	LAKE YÜZEY	CİLALI TAHTA	TEKSTİL DERİ
SABUNLU SU (NÖTR SABUN)	○	○	○	○	○
DETERJAN KATILMIŞ SU		○	○		
ÜRETİCİYE ÖZGÜ BAKIM					○

ENGLISH

ASSEMBLY ADVICE :

- 1 > CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION.
- 2 > IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
- 3 > GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
- 4 > USE THE REQUIRED TOOLS.
- 5 > CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
- 6 > MAKE THE ASSEMBLY.



NEVER FORCE THE CONNECTIONS.
RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW DAYS.
PLEASE RETAIN THE AI LEAFLET FOR FUTURE REFERENCE,
THE AI CONTAINS INFORMATION WHEN CLAIMING
FOR MISSING PARTS.

CLEANING ADVICE:

- 1 > CAREFULLY REMOVE THE DUST.
- 2 > USE A SOFT, CLEAN DAMP CLOTH WITH SOAPY WATER.



**NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS
OR SOLVENTS.**
- WINTERIZE YOUR PRODUCT

	PAPER DECOR	LAMINATED SURFACES	LACQUERED SURFACE	VARNISHED WOOD	LEATHER TEXTILE
SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP)	○	○	○	○	○
WATER WITH DETERGENT		○	○		
SPECIFIC SUPPLIER CLEANING					○